

S A D R Ź A J – I N D I C E

Str. – Pag.

Rovinj-Rovigno, 25. listopada 2013.		
Acti Gradskog vijeća – Atti del Consiglio municipale		
	Izvešće o izvršenju proračuna Grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj-lipanj 2013.g.	2
65.	Relazione sulla realizzazione del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo gennaio-giugno 2013	3
	Odluka o izradi izmjena i dopuna Detaljnog plana uređenja gospodarske zone Štanga	46
66.	Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto dettagliato della zona imprenditoriale Stanga	47
	Odluka o izradi Urbanističkog plana uređenja gospodarske zone Turnina u Rovinju-Rovigno	52
67.	Delibera sulla stesura del Piano d'assetto urbanistico della zona imprenditoriale Monte della Torre a Rovinj-Rovigno	53
	Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o priključenju građevina i drugih nekretnina na sustav opskrbe pitkom vodom grada Rovinja-Rovigno	58
68.	Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di erogazione dell'acqua potabile della città di Rovinja-Rovigno	59
	Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o priključenju građevina i drugih nekretnina na sustav javne odvodnje	62
69.	Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di smaltimento pubblico delle acque	63
	Odluka o uvjetima i načinu držanja kućnih ljubimaca i drugih životinja, načinu kontrole njihova razmnožavanja, uvjetima i načinu držanja vezanih pasa i drugih životinja, te načinu postupanja s napuštenim i izgubljenim životinjama	66
70.	Delibera sulle condizioni e le modalità di possesso di animali da compagnia e di altri animali, le modalità di controllo della loro riproduzione, le condizioni e le modalità di tenuta al guinzaglio dei cani e di altri animali, nonché le modalità di trattamento degli animali abbandonati e smarriti	67
	Odluka o izmjeni odluke o koeficijentima i osnovice za obračun plaće gradonačelnika i zamjenika gradonačelnika koji dužnost obavljaju profesionalno	78
71.	Delibera di modifica alla delibera sui coefficienti e sulla base per il calcolo dello stipendio del sindaco e del vicesindaco che espletano il proprio incarico professionalmente	79
	Prve izmjene i dopune Programa održavanja komunalne infrastrukture za 2013.g.	80
72.	Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2013	81
	Prve izmjene i dopune Programa gradnje objekata i uređaja, te nabave opreme komunalne infrastrukture za 2013.g.	80
73.	Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione di impianti e installazioni, nonché d'acquisto delle attrezzature dell'infrastruttura comunale per il 2013	81

74.	Zaključak o prihvaćanju Procjene ugroženosti od požara i Plana zaštite od požara za Grad Rovinj-Rovigno Conclusione relativa all'approvazione della Stima del rischio di incendi e del Piano di tutela dagli incendi per la Città di Rovinj-Rovigno	86 87
75.	Zaključak o prihvaćanju izvješća o realizaciji Godišnjeg plana i izvedbenog programa Dječjeg vrtića i jaslica «Neven» za pedagošku 2012./2013.. godinu Conclusione relativa all'approvazione della relazione sulla realizzazione del Piano e programma annuale del Giardino e nido d'infanzia "Neven" per l'anno pedagogico 2012/2013	88 89
76.	Zaključak o prihvaćanju godišnjeg plana i program rada za pedagošku 2013/2014. godinu Dječjeg vrtića i jaslica "Neven" Rovinj Conclusione relativa all'approvazione del Piano e programma annuale di lavoro del Giardino e nido d'infanzia "Neven" per l'anno pedagogico 2013/2014	88 89
77.	Zaključak o prihvaćanju izvješća o radu Talijanskog dječjeg vrtića – Giardino d'infanzia italiano „Naridola“ za pedagošku 2012./2013.g. Conclusione relativa all'approvazione della relazione sul lavoro svolto dal Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2012/2013	88 89
78.	Zaključak o prihvaćanju godišnjeg plana i programa rada Talijanskog dječjeg vrtića – Giardino d'infanzia italiano "Naridola" za pedagošku 2013./2014. godinu Conclusione relativa all'approvazione del Piano e programma annuale di lavoro del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2013/2014	90 91 90 91
79.	Odluka o utvrđivanju najpovoljnije ponude Delibera sulla definizione dell'offerta più favorevole	90 91
80.	Zaključak o rješavanju imovinsko-pravnih odnosa prometnice unutar gospodarske zone Gripoli-Spine' Conclusione inerente la risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali della strada nella zona imprenditoriale Gripoli-Spinè	92 93
81.	Tabularna isprava Documento tavolare	92 93

Sukladno odredbama čl.109. Zakona o proračunu (NN RH 87/08 i 136/12) i čl.65. Statuta grada Rovinja-Rovigno ("Službeni glasnik grada Rovinj-Rovigno" 4/09 i 3/13), Gradsko vijeće grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 24. listopada 2013. g. usvojilo je

IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU

Proračuna grada Rovinja-Rovigno

za razdoblje: siječanj - lipanj 2013. godine

Članak 1.

Izveštaj o izvršenju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj - lipanj 2013. godine (dalje: Izveštaj 1-6/2013) sadrži:

rn	opis	plan 2013.	ostvareno 1-6/2013.
1	Prihodi	120.609.139	44.433.382
2	Rashodi i izdaci	129.265.357	57.628.904
3	Razlika	-8.656.218	-13.195.522
4	Primici od prodaje udjela i/ili iz kredita	3.656.218	0
5	Doneseni višak iz ranijih godina	5.000.000	7.356.364
Sveukupni višak / manjak		0	-5.839.158

Članak 2.

Konsolidirani Izveštaj o izvršenju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj - lipanj 2013. godine sadrži:

rn	opis	plan 2013.	ostvareno 1-6/2013.
1	Prihodi	124.909.715	47.502.161
2	Rashodi i izdaci	136.909.715	60.443.091
3	Razlika	-12.000.000	-12.940.930
4	Primici od prodaje udjela i/ili iz kredita	7.000.000	0
5	Doneseni višak iz ranijih godina	5.000.000	7.596.999
Sveukupni višak / manjak		0	-5.343.931

Članak 3.

Sveukupni manjak od 5.343.931 kn nadoknaditi će se iz prihoda tekuće godine u idućem obračunskom razdoblju.

Članak 4.

Sastavni dio Izveštaja o izvršenju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj - lipanj 2013. čine slijedeći financijski izvještaji za razdoblje od 1.siječnja do 30.lipnja 2013. :

- Izveštaj o prihodima i rashodima, primicima i izdacima (obrazac PR-RAS),

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 109 della Legge sul bilancio (GU RC nn.87/08 e 136/12) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn.4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha approvato la

RELAZIONE SULLA REALIZZAZIONE
del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno
per il periodo gennaio-giugno 2013

Articolo 1

La Relazione sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2013 (di seguito: Relazione 1-6/2013) contiene:

N.	Descrizione	Piano 2013	Realizzato 1-6/2013
1	Entrate	120.609.139	44.433.382
2	Uscite e spese	129.265.357	57.628.904
3	Differenza	-8.656.218	-13.195.522
4	Introiti da vendita quote e/o da crediti	3.656.218	0
5	Riporto dell'avanzo da anni precedenti	5.000.000	7.356.364
Totale avanzo / disavanzo		0	-5.839.158

Articolo 2

La relazione consolidata sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2013 contiene:

N.	Descrizione	Piano 2013	Realizzato 1-6/2013
1	Entrate	124.909.715	47.502.161
2	Uscite e spese	136.909.715	60.443.091
3	Differenza	-12.000.000	-12.940.930
4	Introiti da vendita quote e/o da crediti	7.000.000	0
5	Riporto dell'avanzo da anni precedenti	5.000.000	7.596.999
Totale avanzo / disavanzo		0	-5.343.931

Articolo 3

Il disavanzo complessivo di 5.343.931 kn verrà recuperato dalle entrate dell'anno corrente nel successivo periodo di computo.

Articolo 4

Sono parte integrante della Relazione 1-6/2013:

- il Resoconto delle entrate e delle uscite, degli introiti e delle spese per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 2013 (modulo PR-RAS),
- il Resoconto sugli andamenti monetari per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 2013 (modulo NT),
- la Relazione sugli obblighi per il periodo dal 1° aprile al 30 giugno 2013 (modulo OBBLIGHI),
- il Resoconto consolidato sulle entrate e sulle uscite, sugli introiti e sulle spese per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 2013 (modulo PR-RAS),

- Izvještaj o novčanim tijekovima (obrazac NT)
- Izvještaj o obvezama za razdoblje od 1.4. do 30.6. 2013. (obrazac OBVEZE)
- konsolidirani Izvještaj o prihodima i rashodima, primicima i izdacima (obrazac PR-RAS)
- konsolidirani Izvještaj o obvezama za razdoblje od 1.4. do 30.6. 2013. (obr. OBVEZE)
- Bilanca prihoda i primitaka, rashoda i izdataka (Opći dio Proračuna)
- Posebni dio proračuna – pregled izdataka po korisnicima odnosno programskoj, organizacijskoj, funkcijskoj, ekonomskoj klasifikaciji te po izvorima financiranja
- Bilješke uz financijske izvještaje i
- Bilješke uz konsolidirane financijske izvještaje

Članak 5.

Izvještaj o izvršenju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj - lipanj 2013. godine objavljuje se na internetskim stranicama grada.

Opći i Posebni dio Izvještaja o izvršenju Proračuna grada Rovinja-Rovigno za razdoblje siječanj - lipanj 2013. godine, objavljuje se u Službenom glasniku grada Rovinja-Rovigno.

Klasa: 400-06/13-01/1
Ur.broj: 2171/01-1-13-163
Rovinj, 24. listopada 2013.

Predsjednik
Gradskog vijeća

Davorin Flego, v.r.

- il Resoconto consolidato sugli obblighi per il periodo dal 1°aprile al 30 giugno 2013 (modulo OBBLIGHI),
- il Bilancio delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese (parte generale del Bilancio),
- la parte speciale del bilancio per il periodo gennaio-giugno 2013 – quadro delle uscite per fruitori, ossia in base alla classificazione programmatica, organizzativa, funzionale, economica e per fonti di finanziamento,
- le Annotazioni ai resoconti finanziari del Bilancio per il periodo gennaio-giugno 2013,
- le Annotazioni ai resoconti finanziari consolidati del Bilancio e dei suoi fruitori per il periodo gennaio-giugno 2013.

Articolo 5

La Relazione sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2013 viene pubblicata sul sito internet della Città.

La Parte generale e quella speciale della Relazione sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2013 vengono pubblicate sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe: 400-06/13-01/1
Numprot: 2171/01-1-13-2
Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Proračunom grada Rovinja-Rovigno za 2013. godinu, donesenim na sjednici Gradskoga vijeća 18.prosinca 2012.g
(Sl.glasnik 11/12) planirani su:

prihodi	120.609.139	kn
primici od zaduživanja kod poslovne banke	3.656.218	kn
doneseni višak iz prethodne godine	5.000.000	kn
svoga prihodi i primici	129.265.357	kn
rashodi i izdaci	129.265.357	kn

U prvom polugodištu planirane veličine ostvarene su:

prihodi i primici	44.433.381,96	kn
rashodi i izdaci	57.628.904,23	kn
razlika	-13.195.522,27	kn
preneseni višak	7.356.363,87	kn
sveukupna razlika	-5.839.158,40	kn

1. OPĆI DIO
1.1. RAČUN PRIHODA I RASHODA
1.1.1. PRIHODI

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0		1	2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
1			Prihodi i primici	47.951.504,90	129.265.357	51.789.745,83	-77.475.611,17	108,0%	40,1%
2			prihodi iz poslovnih aktivnosti	42.719.272,82	120.609.139	44.433.381,96	-76.175.757,04	104,0%	36,8%
3		6	prihodi poslovanja	37.856.596,00	105.554.139	43.905.822,99	-61.648.316,01	116,0%	41,6%
4	11 50	61	prihodi od poreza	19.045.254,25	54.440.000	21.108.184,17	-33.331.815,83	110,8%	38,8%
5		611	porez i prirrez porezu na dohodak	14.629.294,98	38.440.000	15.989.565,26	-22.450.434,74	109,3%	41,6%
7	11		uk 611 porez i prirrez p / dohodak GRAD (56,5%+6%)	13.650.402,67	36.051.000	14.928.018,02	-21.122.981,98	109,4%	41,4%
8	11	6111	porez na dohodak - nesamostalni rad	9.675.819,91	24.000.000	11.186.227,27	-12.813.772,73	115,6%	46,6%
9	11	6111	prirrez p/dohodak = 6%	1.321.508,41	3.100.000	1.433.096,77	-1.666.903,23	108,4%	46,2%
10	11	6112	p / dohodak - samostalno obavljanje djelatnosti	1.377.629,95	3.000.000	1.507.473,21	-1.492.526,79	109,4%	50,2%

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0	0	1	2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
11	11	6113	p / dohodak - imovina i imovinska prava	698.687,49	1.000.000	854.954,48	-145.045,52	122,4%	85,5%
12	11	6114	p / dohodak - dividende i udjeli u dobiti	276.720,02	4.500.000	286.900,72	-4.213.099,28	103,7%	6,4%
14	11	6116	p / dohodak - nadzor za prethodne godine	426.825,14	451.000	831,79	-450.168,21	0,2%	0,2%
15	11	6117	p / dohodak - godišnja prijava - povrati	-126.788,25		-341.466,22	-341.466,22		
16	50		uk 611 dio p / dohodak DECENTRALIZACIJA	978.892,31	2.389.000	1.061.547,24	-1.327.452,76	108,4%	44,4%
17	50	6111	tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije (dio p/doh) - 3,1% za OŠ	689.675,85	1.750.000	747.911,92	-1.002.088,08	108,4%	42,7%
18	50	6111	tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije (dio p/doh) - 1,3% za vatrogastvo - grad	289.216,46	639.000	313.635,32	-325.364,68	108,4%	49,1%
19	11	613	porezi na imovinu	3.737.257,27	12.000.000	4.482.240,68	-7.517.759,32	119,9%	37,4%
20	11	6131	stalni porezi na nepokretnu imovinu	1.896.007,57	6.500.000,00	2.265.218,98	-4.234.781,02	119,5%	34,8%
21	11	61314	porez na kuće za odmor	277.490,97	1.500.000	176.440,32	-1.323.559,68	63,6%	11,8%
22	11	61315	porez na korištenje javnih površina	1.618.516,60	5.000.000	2.088.778,66	-2.911.221,34	129,1%	41,8%
23	11	6134	povremeni porezi na nepokretnu imovinu	1.841.249,70	5.500.000	2.217.021,70	-3.282.978,30	120,4%	40,3%
24	11	61341	porez na promet nekretnina	1.841.249,70	5.500.000	2.217.021,70	-3.282.978,30	120,4%	40,3%
25	11	614	porezi na robu i usluge	678.702,00	4.000.000	636.378,23	-3.363.621,77	93,8%	15,9%
26	11	6142	porez na promet	399.548,58	2.500.000	448.227,57	-2.051.772,43	112,2%	17,9%
27	11	61424	porez na potrošnju alkoholnih i bezalkoh pića	399.548,58	2.500.000	448.227,57	-2.051.772,43	112,2%	17,9%
28	11	6145	porezi na korištenje dobara ili izvođenje aktivnosti	279.153,42	1.500.000	188.150,66	-1.311.849,34	67,4%	12,5%
29	11	61453	porez na tvrtku ili naziv	279.153,42	1.500.000	188.150,66	-1.311.849,34	67,4%	12,5%
30		63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	2.988.199,69	5.317.274	1.724.705,94	-3.592.568,06	57,7%	32,4%
37	54	632	pomoći od međunarodnih organizacija te institucija i tijela	238.140,51	1.900.774	65.237,12	-1.835.536,88	27,4%	3,4%
38	54	6323	tekuće pomoći od institucija i tijela EU	238.140,51	1.900.774	65.237,12	-1.835.536,88	27,4%	3,4%
41	54	63231	tekuće pomoći od institucija i tijela EU - Adrimob, Adri-pentur-plus i Energysoul	238.140,51	1.900.774	65.237,12	-1.835.536,88	27,4%	3,4%
45	41 50 53	633	pomoći iz proračuna	1.013.088,19	548.500	325.608,82	-222.891,18	32,1%	59,4%
46	41 50 53	6331	tekuće pomoći iz proračuna	231.352,98	548.500	325.608,82	-222.891,18	140,7%	59,4%
47	50	63311	tekuće pomoći iz državnog proračuna - Fond izravnjanja - dio za decentralizirane funkcije - vatrogastvo - za 12% obveze općina Bale, Kanfanar i Žminj	122.409,01	200.000	107.597,00	-92.403,00	87,9%	53,8%
48	53	63311	proračun RH za predškolsstvo	37.800,00	94.500	53.075,00	-41.425,00	140,4%	56,2%

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0	1		2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
49	53	63312	proračun IŽ - socijalna skrb		60.000	73.200,00	13.200,00	#DIV/0!	122,0%
		63314	tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije - 1,3% p/doh za vatrogastvo - općine Bale, Kanfanar i Žminj	71.143,97	194.000	91.736,82	-102.263,18	128,9%	47,3%
50	50	6332	kapitalne pomoći iz proračuna	781.735,21	0	0,00	0,00	0,0%	
53		63322	kapitalne pomoći iz prorač IŽ	781.735,21			0,00	0,0%	
54	41	635	pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	1.736.970,99	2.868.000	1.333.860,00	-1.534.140,00	76,8%	46,5%
55	50	6351	tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	1.736.970,99	2.452.000	1.333.860,00	-1.118.140,00	76,8%	54,4%
56	50	63511	tekuće pomoći iz državnog proračuna - Fond izravnjanja - dio za decentralizirane funkcije OŠ	478.194,00	150.000	185.668,00	35.668,00	38,8%	123,8%
57	50	63511	tekuće pomoći iz državnog proračuna - Fond izravnjanja - dio za decentralizirane funkcije - vatrogastvo - za 88% obveze grada	1.258.776,99	2.302.000	1.148.192,00	-1.153.808,00	91,2%	49,9%
58	50	6352	kapitalne pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	0,00	416.000	0,00	-416.000,00	#DIV/0!	0,0%
59	50	63521	kapitalne pomoći iz državnog proračuna - Fond izravnjanja - dio za decentralizirane funkcije OŠ		416.000		-416.000,00	#DIV/0!	0,0%
61		64	prihodi od imovine	5.224.427,30	12.167.000	4.824.583,72	-7.342.416,28	92,3%	39,7%
62		641	prih od financijske imovine	536.884,78	1.267.000	109.291,00	-1.157.709,00	20,4%	8,6%
63	11	64131	prihodi od kamata na oročena sredstva	37.295,08	150.000	4.997,26	-145.002,74	13,4%	3,3%
64	11	64132	prihodi od kamata na sred po viđenju	26.417,59	100.000	34.121,02	-65.878,98	129,2%	34,1%
65	11	64143	prihodi od zateznih kamata	67.459,23	500.000	70.172,72	-429.827,28	104,0%	14,0%
67	11	64164	prihodi od dividendi	2.237,55	3.000		-3.000,00	0,0%	0,0%
68	11	64199	prij RH- obezn stanovi	403.475,33	514.000		-514.000,00	0,0%	0,0%
69	11	642	prih od nefinancijske imovine	4.687.542,52	10.900.000	4.715.292,72	-6.184.707,28	100,6%	43,3%
70	41	6421	naknade za koncesije	759.151,06	1.650.000	731.002,64	-918.997,36	96,3%	44,3%
71	41	64214	nak. za koncesiju na pomorskom dobru	92.512,32	300.000	86.274,31	-213.725,69	93,3%	28,8%
72	41	64217	nak. konc odobrenje za uporabu pom.dobra-djelatnost na područ. unutrašnjih morskih voda	624.012,40	1.200.000	559.006,20	-640.993,80	89,6%	46,6%
73	41	64219	nakn za ostale koncesije (vučna sl., dimnjačar i taxi)	42.626,34	150.000	85.722,13	-64.277,87	201,1%	57,1%
74	41	6422	prihodi od zakupa	2.395.101,22	5.850.000	2.770.666,33	-3.079.333,67	115,7%	47,4%
75	41	64222	prihod od zakupa poljoprivrednog zemljišta	46.072,45	250.000	80.039,66	-169.960,34	173,7%	32,0%

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0	0	1	2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
76	41	64224	prihod od najma stanova	41.891,35	100.000	42.085,14	-57.914,86	100,5%	42,1%
77	41	64225	prihod od zakupa poslovnih prostora	2.307.137,42	5.500.000	2.648.541,53	-2.851.458,47	114,8%	48,2%
78	41	6423	nak za korištenje nefinancijske imovine	1.522.792,54	2.900.000	992.758,02	-1.907.241,98	65,2%	34,2%
79	41	64231	nak za eksploataciju mineralnih sirovina	20.000,00	50.000	14.000,00	-36.000,00	70,0%	28,0%
80	41	64231	nak za otkopanu kol. neenergetskih mineralnih sirovina	35.814,79	100.000	37.006,07	-62.993,93	103,3%	37,0%
81	41	64236	prih.od spomeničke rente - po m2	245.405,17	500.000	241.296,13	-258.703,87	98,3%	48,3%
82	41	64236	prih.od spomeničke rente - na UP	102.282,22	250.000	18.571,46	-231.428,54	18,2%	7,4%
83	41	64239	ostali prihodi od nefinanc imovine - suglasnosti za pravo služnosti, pravo građenja i prenamjenu poljopr. z.	1.119.290,36	2.000.000	681.884,36	-1.318.115,64	60,9%	34,1%
84	41	6429	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	10.497,70	500.000	220.865,73	-279.134,27	2103,9%	44,2%
85	41	64299	nak zadržav nezakonito izgrađ zgrada	10.497,70	200.000	220.865,73	20.865,73	2103,9%	110,4%
86	41	64299	nak konc turističko zemljište - hoteli		300.000		-300.000,00	#DIV/0!	0,0%
90		65	prih.od administrativnih pristojbi i po poseb propisima	10.524.404,76	24.379.865	8.220.979,16	-16.158.885,84	78,1%	33,7%
91		651	upravne pristojbe	5.038.421,20	4.070.000	571.194,61	-3.498.805,39	11,3%	14,0%
92	11 41 42	6512	pristojbe i naknade	4.348.005,28	950.000	444.143,75	-505.856,25	10,2%	46,8%
93	11 41	65123	gradske upravne pristojbe - lokacijske i građevinske dozvole	87.787,25	200.000	111.516,90	-88.483,10	127,0%	55,8%
94	11	65129	ostale nak.utvrđene gradskom odl - promet pješačkom zonom	191.613,23	350.000	183.839,00	-166.161,00	95,9%	52,5%
95	41	65129	ostale nak. - trajno korištenje grobnih mjesta	4.000.000,00			0,00	0,0%	
96	41	65129	ostale nak. - opskrba vodom	32.743,20	150.000	20.689,56	-129.310,44	63,2%	13,8%
97	41	65129	ostale nak. - odvodnja	35.861,60	250.000	128.098,29	-121.901,71	357,2%	51,2%
98	11	6513	ostale upravne pristojbe	46.705,56	120.000	117.576,48	-2.423,52	251,7%	98,0%
99	11	65139	prih od prodaje državnih biljega	46.705,56	120.000	117.576,48	-2.423,52	251,7%	98,0%
100	11	6514	ostale pristojbe	643.710,36	3.000.000	9.474,38	-2.990.525,62	1,5%	0,3%
101	41	65141	boravišna pristojba	643.710,36	3.000.000	9.474,38	-2.990.525,62	1,5%	0,3%

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6/2012	plan 2013	izvršenje 1-6/2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan, 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0	0	1	2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
102	41	652	prihodi po posebnim propisima	112.888,40	3.589.865	1.693.263,59	-1.896.601,41	1499,9%	47,2%
103	11 41 42 71	6522	prihodi vodnog gospodarstva	38.066,75	100.000	30.549,84	-69.450,16	80,3%	30,5%
104	41	65221	vodni doprinos	38.066,75	100.000	30.549,84	-69.450,16	80,3%	30,5%
105	41	6524	doprinosi za šume	277,16	0	716,60	716,60	258,6%	
106		65241	doprinos za šume	277,16		716,60	716,60	258,6%	
107		6526	ostali nespomenuti prihodi	74.544,49	3.489.865	1.661.997,15	-1.827.867,85	2229,5%	47,6%
108	11 41 42 71	65264	sufinanciranja i participacije	0,00	309.000	0,00	-309.000,00	#DIV/0!	0,0%
109	42	65264	sufinanciranje spasilačke službe		60.000		-60.000,00	#DIV/0!	0,0%
110	42	65264	dokumenti prostornog uređenja - sufinanc - LU za Sj.luku		249.000		-249.000,00	#DIV/0!	0,0%
111		65267	prihodi s osnova osiguranja	15.896,10	30.000	17.062,38	-12.937,62	107,3%	56,9%
112	71	65267	refundacije štete - osiguranje	15.896,10	30.000	17.062,38	-12.937,62	107,3%	56,9%
113	71	65268	ostali prihodi za posebne namjene	0,00	3.000.000	1.622.259,15	-1.377.740,85	#DIV/0!	54,1%
114	41	65268	naknada za odlagalište		2.000.000	991.196,27	-1.008.803,73	#DIV/0!	49,6%
115	41	65268	naknada za grobna mjesta		1.000.000	379.620,19	-620.379,81	#DIV/0!	38,0%
116	41	65268	posebne namjene - FZO			251.442,69	251.442,69	#DIV/0!	
118		65269	ostali nespomenuti prihodi	58.648,39	150.865	22.675,62	-128.189,38	38,7%	15,0%
119		65269	naknada troškova postupka i po nagodbi	33.762,11	100.000	11.089,94	-88.910,06	32,8%	11,1%
120	11	65269	povrati u proračun	24.886,28	50.865	8.484,18	-42.380,82	34,1%	16,7%
122	11	65269	ostali nespomenuti prihodi			3.101,50	3.101,50	#DIV/0!	
126	41	653	komunalni doprinosi i naknade	5.373.095,16	16.720.000	5.956.520,96	-10.763.479,04	110,9%	35,6%
127	41	6531	komunalni doprinos	940.712,87	7.100.000	1.581.612,58	-5.518.387,42	168,1%	22,3%
128	41	65311	komunalni doprinos	940.712,87	7.100.000	1.581.612,58	-5.518.387,42	168,1%	22,3%
129	41	6532	komunalna naknada	4.350.270,29	8.920.000	4.222.930,87	-4.697.069,13	97,1%	47,3%
130	41	65321	komunalna naknada	4.350.270,29	8.920.000	4.222.930,87	-4.697.069,13	97,1%	47,3%
131	41	6533	naknade za priključak	82.112,00	700.000	151.977,51	-548.022,49	185,1%	21,7%
132	41	65331	naknada za kanalizacijski priključak		300.000	104.091,97	-195.908,03	#DIV/0!	34,7%
133		65331	naknada za vodovodni priključak	82.112,00	400.000	47.885,54	-352.114,46	58,3%	12,0%
134		66	prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija	0,00	8.000.000,00	8.000.000,00	0,00	#DIV/0!	100,0%
135		663	donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan opće države	0,00	8.000.000,00	8.000.000,00	0,00	#DIV/0!	100,0%
136		6632	kapitalne donacije	0,00	8.000.000,00	8.000.000,00	0,00	#DIV/0!	100,0%
137		66323	kapitalne donacije od trgovačkih društava		8.000.000	8.000.000,00	0,00	#DIV/0!	100,0%

rb	izvor financiranja	konto	opis	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika (izvršenje 1-6/13 - plan, 2013)	izvršenje 2013/2012	% izvršenja 1-6/13
0	0	1	1	2	3	4	5=4-3	6=4/2	7=4/3
138		67	prihodi iz proračuna	52.560,00	1.000.000	0,00	-1.000.000,00	0,0%	0,0%
139		671	prih iz prorač za financ redovne djelatnosti korisnika proračuna	52.560,00	1.000.000	0,00	-1.000.000,00	0,0%	0,0%
140	42	6713	prihodi na temelju ugovorenih obveza	52.560,00	1.000.000	0,00	-1.000.000,00	0,0%	0,0%
141	42	67131	Fond za zaštitu okoliša - za odlagališta i kom opremu	52.560,00	1.000.000		-1.000.000,00	0,0%	0,0%
142	42	68	kazne, upravne mjere i ostali prihodi	21.750,00	250.000	27.370,00	-222.630,00	125,8%	10,9%
143		681	kazne i upravne mjere	21.750,00	250.000	27.370,00	-222.630,00	125,8%	10,9%
144	11	6815	kazne za prekršaje u prometu	14.050,00	150.000	14.470,00	-135.530,00	103,0%	9,6%
145	11	68151	kazne za prekršaje u prometu	14.050,00	150.000	14.470,00	-135.530,00	103,0%	9,6%
146	11	6819	ostale kazne	7.700,00	100.000	12.900,00	-87.100,00	167,5%	12,9%
147	11	68191	ostale kazne i penali (PU i kom.red)	7.700,00	100.000	12.900,00	-87.100,00	167,5%	12,9%
148	11	7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	4.862.676,82	15.055.000	527.558,97	-14.527.441,03	10,8%	3,5%
149	71	71	prih od prodaje neproizvedene imovine	4.432.883,32	14.040.000	204.100,00	-13.835.900,00	4,6%	1,5%
150	71	711	prihodi od prodaje prirodnih bogatstava	4.432.883,32	14.040.000	204.100,00	-13.835.900,00	4,6%	1,5%
151	71	7111	prih od prodaje zemljišta	4.432.883,32	14.040.000	204.100,00	-13.835.900,00	4,6%	1,5%
152	71	71111	prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta		40.000		-40.000,00	#DIV/0!	0,0%
153	71	71112	prihodi od prodaje građevinskog zemljišta	4.432.883,32	14.000.000	204.100,00	-13.795.900,00	4,6%	1,5%
154	71	72	prihodi od prodaje proizvedene imovine	429.793,50	1.015.000	323.458,97	-691.541,03	75,3%	31,9%
155	71	721	prihodi od prodaje građevinskih objekata	429.793,50	1.015.000	323.458,97	-691.541,03	75,3%	31,9%
156	71	7211	prihodi od prodaje stanova u društv vlas	166.709,70	350.000	194.962,40	-155.037,60	116,9%	55,7%
157	71	7211	prihodi od prodaje stanova - POS	10.663,33	150.000	104.124,59	-45.875,41	976,5%	69,4%
158	71	7211	prihodi od prodaje stanova u vlas.grada (zaokr.cjeline)	252.420,47	315.000	24.371,98	-290.628,02	9,7%	7,7%
160	71	7214	prihodi od prodaje ostalih građ.obj. - štalice		200.000		-200.000,00	#DIV/0!	0,0%
Sažetak									
164		6	svoga prihodi poslovanja	37.856.596,00	105.554.139	43.905.822,99	-61.648.316,01	116,0%	41,6%
165		7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	4.862.676,82	15.055.000	527.558,97	-14.527.441,03	10,8%	3,5%
166			sveukupni prihodi iz poslovnih aktivnosti	42.719.272,82	120.609.139	44.433.381,96	-76.175.757,04	104,0%	36,8%

1.1.2.

RASHODI

izvor financiranja	konto	vrsta izdatka	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika : izvršenje - plan 2013	ind izvr 2013. / 2012.	ind izvr 2013 / 2013 / plan
0	1	2	3	4	5	6 = 5 - 4	7 = 5 / 3	8 = 5 / 4
		<i>Rashodi i izdaci</i>	49.700.379,49	129.265.357	57.628.904,23	-71.636.452,77	115,95	44,58
	3	<i>Rashodi poslovanja</i>	39.970.181,94	114.274.920	52.432.485,16	-61.842.434,84	131,18	45,88
11 41 50	31	<i>Rashodi za zaposlene</i>	15.150.580,75	32.222.000	15.590.162,66	-16.631.837,34	102,90	48,38
	311	Plaće	12.987.684,93	27.234.000	13.349.171,61	-13.884.828,39	102,78	49,02
	3111	plaće u gradskoj upravi i društvenim djelatnostima	12.233.006,11		12.559.159,23		102,67	
	3112	plaće u naravi	694.865,66		730.592,39		105,14	
11 50	3113	plaće za prekovremeni rad	59.813,16		59.419,99		99,34	
	312	Ostali rashodi za zaposlene	441.067,65	1.385.000	598.646,57	-786.353,43	135,73	43,22
11	3121	ostali rashodi za zaposlene	441.067,65		598.646,57		135,73	
	313	Doprinosi na plaće	1.721.828,17	3.603.000	1.642.344,48	-1.960.655,52	95,38	45,58
	3132	dop na zdravstvo	1.540.259,34		1.451.810,39		94,26	
	3133	dop za zapošljavanje	181.568,83		190.534,09		104,94	
11 41 54	32	<i>Materijalni rashodi</i>	13.803.326,47	37.212.958	14.342.175,97	-22.870.782,03	103,90	38,54
	321	Naknade troškova zaposlenima	685.200,34	1.712.819	711.515,48	-1.001.303,52	103,84	41,54
	3211	službena putovanja	60.424,48		73.660,36		121,90	
	3212	naknade za prijevoz ...	606.161,36		615.662,62		101,57	
11 41 50 51	3213	stručno usavršavanje zaposlenika	18.614,50		22.192,50		119,22	
	322	Rashodi za materijal i energiju	2.698.721,98	5.711.000	2.877.663,51	-2.833.336,49	106,63	50,39
	3221	uredski materijal i ostali mat.rashodi	928.857,21		825.879,87		88,91	
	3222	materijal i sirovine	86.998,28		85.650,82		98,45	
	3223	energija	1.656.493,40		1.831.855,96		110,59	
	3224	materijal i dijelovi za tek i invest održavanje	8.667,19		8.141,00		93,93	
	3225	sitni inventar i auto-gume	11.635,38		15.254,08		131,10	
11 41 42 50 51 54 71	3227	službena i radna odjeća i obuća	6.070,52		110.881,78		1.826,56	
	323	Rashodi za usluge	9.000.253,62	25.560.071	9.573.244,45	-15.986.826,55	106,37	37,45
	3231	usluge telefona, pošte i prijevoza	430.300,01		468.822,86		108,95	
	3232	usluge tekućeg i investicijskog održavanja	4.766.264,16		4.979.120,55		104,47	
	3233	usluge promidžbe i informiranja	254.180,01		325.035,96		127,88	
	3234	komunalne usluge	767.822,15		784.524,79		102,18	
	3235	zakupnine i najamnine	624.422,45		422.528,05		67,67	
	3236	zdravstvene i veterinarske usluge	82.196,69		79.252,94		96,42	

izvor financiranja	konto	vrsta izdatka	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika : izvršenje - plan 2013	ind izvr 2013. / 2012.	ind izvr 2013 / plan
0	1	2	3	4	5	6 = 5 - 4	7 = 5 / 3	8 = 5 / 4
	3237	intelektualne i osobne usluge	542.612,30		737.530,20		135,92	
	3238	računalne usluge	79.108,36		150.320,77		190,02	
	3239	ostale usluge	1.453.347,49		1.626.108,33		111,89	
	324	Nakn trošk osobama izvan radnog odnosa	479.134,49				0,00	
11 41 54	3241	Nakn trošk osobama izvan radnog odnosa	479.134,49				0,00	
	329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	940.016,04	4.229.068	1.179.752,53	-3.049.315,47	125,50	27,90
	3291	naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	459.333,56		583.860,63		127,11	
	3292	premije osiguranja	10.930,85		20.716,82		189,53	
	3293	reprezentacija	71.062,97		83.081,05		116,91	
	3294	članarine	10.165,00		6.415,00		63,11	
	3295	pristojbe i naknade	30.198,85		45.813,50		151,71	
	3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	358.324,81		439.865,53		122,76	
11 71	34	<i>Financijski rashodi</i>	1.703.490,87	2.270.000	447.422,87	-1.822.577,13	26,27	19,71
	342	Kamate za primljene zajmove	1.558.638,92	1.800.000	229.916,38	-1.570.083,62	14,75	12,77
11	3423	kamate za primljene zajmove od banaka	1.558.638,92		229.916,38		14,75	
	343	Ostali financijski rashodi	144.851,95	470.000	217.506,49	-252.493,51	150,16	46,28
	3431	bankarske usluge i usluge platnog prometa	54.783,75		87.321,11		159,39	
	3433	zatezne kamate			32.699,25			
	3434	ostali nespomenuti financijski rashodi	90.068,20		97.486,13		108,24	
11 41	35	<i>Subvencije</i>	0,00	2.755.000	1.056.858,78	-1.698.141,22		38,36
	351	<i>Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</i>	0,00	2.755.000	1.056.858,78	-1.698.141,22		38,36
	3512	subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru			1.056.858,78			
11 53	37	<i>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</i>	2.639.644,99	4.878.000	2.551.592,64	-2.326.407,36	96,66	52,31
	372	Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	2.639.644,99	4.878.000	2.551.592,64	-2.326.407,36	96,66	52,31
	3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	2.313.342,08		2.263.720,00		97,85	
	3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	326.302,91		287.872,64		88,22	
11 41 53	38	<i>Ostali rashodi</i>	6.673.138,86	34.936.962	18.444.272,24	-16.492.689,76	276,40	52,79
	381	Tekuće donacije	5.518.220,54	12.688.000	5.164.450,31	-7.523.549,69	93,59	40,70
	3811	tekuće donacije u novcu	5.518.220,54		5.164.450,31		93,59	

izvor financiranja	konto	vrsta izdatka	izvršenje 1-6 / 2012	plan 2013	izvršenje 1-6 / 2013	razlika : izvršenje - plan 2013	ind izvr 2013. / 2012.	ind izvr 2013 / plan
0	1	2	3	4	5	6 = 5 - 4	7 = 5 / 3	8 = 5 / 4
41 50 51 71	382	Kapitalne donacije	188.861,30	1.103.962	37.226,14	-1.066.735,86	19,71	3,37
	3821	kapitalne donacije neprofitnim organizacijama	188.861,30		37.226,14		19,71	
11 41 42 71 82	386	Kapitalne pomoći	966.057,02	21.145.000	13.242.595,79	-7.902.404,21	1.370,79	62,63
	3861	kapitalne pomoći bankama i ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru	966.057,02		13.242.595,79		1.370,79	
71	4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.745.453,28	9.690.437	2.507.055,44	-7.183.381,56	52,83	25,87
	41	Neproizvedena imovina	3.767,24	750.000	356.543,00	-393.457,00	#####	47,54
	411	Materijalna imovina	0,00	750.000	356.543,00	-393.457,00		47,54
	4111	zemljište	0,00		356.543,00	356.543,00		
	412	Nematerijalna imovina	3.767,24		0,00	0,00	0,00	
	4123	Licence	3.767,24		0,00		0,00	
41 71 81	42	Proizvedena dugotrajna imovina	4.741.686,04	8.940.437	2.150.512,44	-6.789.924,56	45,35	24,05
	421	Građevinski objekti	4.151.106,30	3.643.718	1.127.132,76	-2.516.585,24	27,15	30,93
	4212	poslovni objekti	781.735,21		199.052,07		25,46	
	4213	ceste, željeznice i sl	3.185.991,09		598.226,40		18,78	
	4214	ostali građevinski objekti	183.380,00		329.854,29		179,87	
	422	Postrojenja i oprema	155.667,10	2.740.000	633.930,18	-2.106.069,82	407,23	23,14
	4221	uredska oprema i namještaj	56.326,85		63.542,25		112,81	
	4222	komunikacijska oprema			98,00			
	4223	oprema za održavanje i zaštitu			9.400,00			
	4226	sportska i glazbena oprema			525.760,00			
	4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	99.340,25		35.129,93		35,36	
	426	Nematerijalna proizvedena imovina	434.912,64	2.556.719	389.449,50	-2.167.269,50	89,55	15,23
	4262	Ulaganja u računalne programe	2.212,59				0,00	
	4263	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	432.700,05		389.449,50		90,00	
SAŽETAK								
	3	Rashodi poslovanja	39.970.181,94	114.274.920	52.432.485,16	-61.842.434,84	131,18	45,88
	4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.745.453,28	9.690.437	2.507.055,44	-7.183.381,56	52,83	25,87
		<i>ukupni rashodi</i>	<i>44.715.635,22</i>	<i>123.965.357</i>	<i>54.939.540,60</i>	<i>-69.025.816,40</i>	<i>122,86</i>	<i>44,32</i>

1.1.3.

KONSOLIDIRANI RAČUN
PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA
PRORAČUNA GRADA ROVINJA - ROVIGNO I KORISNIKA

Izveštaj o izvršenju za razdoblje 1. siječnja - 30. lipnja 2013. g.

<i>rbr</i>	<i>opis</i>	<i>izvršenje 1-6 / 2012</i>	<i>plan 2013</i>	<i>izvršenje 1-6 / 2013</i>	<i>razlika : izvršenje - plan 2013</i>	<i>ind izvr 2013. / 2012.</i>	<i>ind izvr 2013. / plan</i>	<i>doneseni višak / manjak</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I	UKUPNI PRIHODI I PRIMICI tekuće godine	50.811.780	135.950.603	47.502.161	-88.448.442	93,5	34,9	7.596.999
1	Proračun	47.951.505	129.265.357	44.433.382	-84.831.975	92,7	34,4	7.356.364
2	Proračunski korisnici	2.860.275	6.685.246	3.068.779	-3.616.467	107,3	45,9	240.635
2.1	DV i jaslice Neven	1.355.625	3.036.000	1.342.860	-1.693.140	99,1	44,2	143.879
2.2	TDV Naridola	332.748	651.700	335.854	-315.846	100,9	51,5	31.005
2.3	Zavičajni muzej	38.907	368.500	41.355	-327.145	106,3	11,2	
2.4	Pučko otvoreno učilište	179.871	380.000	200.657	-179.343	111,6	52,8	8.052
2.5	Gradska knjižnica MV Ilirik	39.976	66.500	27.231	-39.269	68,1	40,9	
2.6	TOŠ Bernardo Benussi	259.411	544.000	248.945	-295.055	96,0	45,8	11.483
2.7	OŠ Jurja Dobrile	365.669	750.399	418.866	-331.533	114,5	55,8	
2.8	OŠ Vladimira Nazora	246.995	476.780	233.548	-243.232	94,6	49,0	34.376
2.9	Javna vatrogasna postrojba	41.073	411.367	219.463	-191.904	534,3	53,3	11.840
II	UKUPNI RASHODI I IZDACI tekuće godine	52.850.751	135.950.603	60.443.091	-75.507.512	114,4	44,5	223.870
1	Proračun	49.700.379	129.265.357	57.628.904	-71.636.453	116,0	44,6	
2	Proračunski korisnici	3.150.372	6.685.246	2.814.187	-3.871.059	89,3	42,1	223.870
2.1	DV i jaslice Neven	1.350.368	3.036.000	1.179.500	-1.856.500	87,3	38,9	
2.2	TDV Naridola	290.416	651.700	309.349	-342.351	106,5	47,5	
2.3	Zavičajni muzej	409.878	368.500	73.218	-295.282	17,9	19,9	
2.4	Pučko otvoreno učilište	180.074	380.000	200.531	-179.469	111,4	52,8	
2.5	Gradska knjižnica MV Ilirik	36.493	66.500	34.189	-32.311	93,7	51,4	17.441
2.6	TOŠ Bernardo Benussi	246.028	544.000	257.891	-286.109	104,8	47,4	
2.7	OŠ Jurja Dobrile	382.919	750.399	349.796	-400.603	91,3	46,6	206.429
2.8	OŠ Vladimira Nazora	155.128	476.780	193.106	-283.674	124,5	40,5	
2.9	Javna vatrogasna postrojba	99.068	411.367	216.607	-194.760	218,6	52,7	
III	UKUPNI VIŠAK / MANJAK	-2.038.972	0	-12.940.930	-12.940.930			7.373.129
1	Proračun	-1.748.875	0	-13.195.522	-13.195.522			7.356.364
2	Proračunski korisnici	-290.097	0	254.592	254.592			16.765
2.1	DV i jaslice Neven	5.257	0	163.360	163.360			143.879
2.2	TDV Naridola	42.332	0	26.505	26.505			31.005
2.3	Zavičajni muzej	-370.971	0	-31.863	-31.863			0
2.4	Pučko otvoreno učilište	-203	0	126	126			8.052
2.5	Gradska knjižnica MV Ilirik	3.483	0	-6.958	-6.958			-17.441
2.6	TOŠ Bernardo Benussi	13.383	0	-8.946	-8.946			11.483
2.7	OŠ Jurja Dobrile	-17.250	0	69.070	69.070			-206.429
2.8	OŠ Vladimira Nazora	91.867	0	40.442	40.442			34.376
2.9	Javna vatrogasna postrojba	-57.995	0	2.856	2.856			11.840

RAČUN FINANCIRANJA

konto	opis	izvršenje 1-6/ 2012	plan 2013	izvršenje 1-6/ 2013	razlika : izvršenje - plan 2013	ind izvr 2013. / 2012.	ind izvr 2013 / plan
1	2	3	4	5	6	7 = 5 / 3	8 = 5 / 4
	<i>Ukupno financiranje</i>	-4.984.744	-1.643.782	-2.689.364	-1.045.582	53,95	163,61
8	<i>primici od financijske imovine i zaduživanja</i>	0	3.656.218	0	-3.656.218		0,00
83	<i>primici od prodaje dionica i udjela u glavnici</i>	0	0	0	0		#DIV/0!
834	<i>primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih dr</i>	0	0	0	0		#DIV/0!
84	<i>primici od zaduživanja</i>	0	3.656.218	0	-3.656.218		0,00
844	<i>primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan</i>	0	3.656.218	0	-3.656.218		0,00
5	<i>izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	4.984.744	5.300.000	2.689.364	-2.610.636	53,95	50,74
54	<i>izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova</i>	4.984.744	5.300.000	2.689.364	-2.610.636	53,95	50,74
544	<i>otplata glavnice primljenih zajmova</i>	4.984.744	5.300.000	2.689.364	-2.610.636	53,95	50,74

REKAPITULACIJA PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA

PRIHODI	42.719.273	120.609.139	44.433.382	-76.175.757	104,01	36,84
KREDITNA SREDSTVA	0	3.656.218	0	-3.656.218		0,00
PRENESENI VIŠKOVI	5.232.232	5.000.000	7.356.364	2.356.364	140,60	147,13
<i>SVEGA PRIHODI I PRIMICI</i>	<i>47.951.505</i>	<i>129.265.357</i>	<i>51.789.746</i>	<i>-77.475.611</i>	<i>108,00</i>	<i>40,06</i>
RASHODI	44.715.635	123.965.357	54.939.541	-69.025.816	122,86	44,32
IZDACI FINANCIRANJA	4.984.744	5.300.000	2.689.364	-2.610.636	53,95	50,74
<i>SVEGA RASHODI I IZDACI</i>	<i>49.700.379</i>	<i>129.265.357</i>	<i>57.628.904</i>	<i>-71.636.453</i>	<i>115,95</i>	<i>44,58</i>
RAZLIKA	-1.748.874	0	-5.839.158	-5.839.158	333,88	

FINANCIJSKI REZULTAT

skupina računa		ostvareno 1-6/12	plan 2013.	ostvareno 1-6/13	razlika (ostv-plan 2013)	indeks ostv 2013/2012	indeks ostv / plan 2013
broj	naziv						
1	2	3	4	5	6=4 / 2	7=4 / 3	
6	Prihodi poslovanja	37.856.596,00	105.554.139	43.905.822,99	-61.648.316,01	115,98	41,60
3	Rashodi poslovanja	39.970.181,94	114.274.920	52.432.485,16	-61.842.434,84	131,18	45,88
	<i>rezultat poslovanja</i>	<i>-2.113.585,94</i>	<i>-8.720.781</i>	<i>-8.526.662,17</i>	<i>194.118,83</i>	<i>403,42</i>	<i>97,77</i>
7	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	4.862.676,82	15.055.000	527.558,97	-14.527.441,03	10,85	3,50
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.745.453,28	9.690.437	2.507.055,44	-7.183.381,56	52,83	25,87
	<i>rezultat transakcija na nefinancijskoj imovini</i>	<i>117.223,54</i>	<i>5.364.563</i>	<i>-1.979.496,47</i>	<i>-7.344.059,47</i>	<i>-1.688,65</i>	<i>-36,90</i>
8	Primici od financijske imovine i zajmova	0,00	3.656.218	0,00	-3.656.218,00	#DIV/0!	
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	4.984.744,27	5.300.000	2.689.363,63	-2.610.636,37	53,95	50,74
	<i>rezultat transakcija na financijskoj imovini</i>	<i>-4.984.744,27</i>	<i>-1.643.782</i>	<i>-2.689.363,63</i>	<i>-1.045.581,63</i>	<i>53,95</i>	<i>163,61</i>
	ukupno prihodi i primici	42.719.272,82	124.265.357	44.433.381,96	-79.831.975,04	104,01	35,76
	ukupno rashodi i izdaci	49.700.379,49	129.265.357	57.628.904,23	-71.636.452,77	115,95	44,58
	<i>financijski rezultat tekućeg razdoblja</i>	<i>-6.981.106,67</i>	<i>-5.000.000</i>	<i>-13.195.522,27</i>	<i>-8.195.522,27</i>	<i>189,02</i>	<i>263,91</i>
	donos viška iz prethodne godine	5.232.232,08	5.000.000	7.356.363,87	2.356.363,87	140,60	147,13
	<i>Sveukupni financijski rezultat = manjak za pokrivanje u idućem razdoblju</i>	<i>-1.748.874,59</i>	<i>0</i>	<i>-5.839.158,40</i>	<i>-5.839.158,40</i>	<i>333,88</i>	<i>0,00</i>

POSEBNI DIO PRORAČUNA

redni broj / POZICIJA	PROGRAM SKA KLAS.	FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenj a
	razdjel								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9
1-			RAZDJEL 1		GRADSKO VIJEĆE I GRADONAČELNIK	8.270.000	3.152.020,57	-5.117.979,43	38,11
2-			RAZDJEL 2		UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN, GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE	45.943.774	19.809.498,65	-26.134.275,35	43,12
3-			RAZDJEL 3		UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, ZAŠTITU OKOLIŠA I IZDAVANJE AKATA	1.560.869	45.462,50	-1.515.406,50	2,91
4-			RAZDJEL 4		UPRAVNI ODJEL ZA IZGRADNJU I ODRŽAVANJE OBJEKATA	24.262.714	12.307.970,13	-11.954.743,87	50,73
5-			RAZDJEL 5		UPRAVNI ODJEL ZA UPRAVLJANJE IMOVINOM	2.188.000	790.476,20	-1.397.523,80	36,13
6-			RAZDJEL 6		UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI I OPĆE POSLOVE	14.332.500	6.868.944,11	-7.463.555,89	47,93
7-			RAZDJEL 7		UPRAVNI ODJEL ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI	32.707.500	14.654.532,07	-18.052.967,93	44,80
					SVEUKUPNO	129.265.357	57.628.904,23	-71.636.452,77	44,58

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.	FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel glava glavni program program aktivnost projekt KORISNIK								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9
1-001	001	RAZDJEL 1			GRADSKO VIJEĆE I GRADONAČELNIK				
1-002	00101	GLAVA 1			GRADSKO VIJEĆE	2.310.000	831.748,42	-1.478.251,58	36,01
1-003	V 01				PROGRAMI IZ DJELOKRUGA PREDSTAVNIČKIH TIJELA	2.310.000	831.748,42	-1.478.251,58	36,01
1-004	P 1001				ADMINISTRATIVNI PROGRAMI PREDSTAVNIČKOG TIJELA	1.240.000	550.215,19	-689.784,81	44,37
1-005	A 100101				RAD PREDSTAVNIČKIH TIJELA	790.000	256.562,32	-533.437,68	32,48
1-006					<i>naknade predstavničkim i radnim tijelima</i>	<i>790.000</i>	<i>256.562,32</i>	<i>-533.437,68</i>	<i>32,48</i>
1-007				32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>790.000</i>	<i>256.562,32</i>	<i>-533.437,68</i>	<i>32,48</i>
1-008	T 100102	0111 11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	790.000	256.562,32	-533.437,68	32,48
1-008				3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		256.562,32		
1-009	A 100104				PROVOĐENJE LOKALNIH IZBORA ZA GRADSKO- VIJEĆE	450.000	293.652,87	-156.347,13	65,26
1-010				32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>350.000</i>	<i>226.152,87</i>	<i>-123.847,13</i>	<i>64,62</i>
1-011	T 100103	0111 11		322	rashodi za materijal i energiju	20.000	11.056,35	-8.943,65	55,28
1-011				3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		11.056,35		
1-012	T 100103	0111 11		323	rashodi za usluge	30.000	14.033,44	-15.966,56	46,78
				3233	Usluge promidžbe i informiranja		11.523,44		
				3239	Ostale usluge		2.510,00		
1-013	T 100103	0111 11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	300.000	201.063,08	-98.936,92	67,02
1-013				3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		201.063,08		
1-014				38	<i>ostali rashodi - tekuće donacije</i>	<i>100.000</i>	<i>67.500,00</i>	<i>-32.500,00</i>	<i>67,50</i>
1-015	T 100113	0111 11		381	troškovi promidžbe	100.000	67.500,00	-32.500,00	67,50
1-015				3811	Tekuće donacije u novcu		67.500,00		
1-016	P 1002				PROTOKOLARNI PROGRAMI PREDSTAVNIČKOG TIJELA	220.000	40.922,23	-179.077,77	18,60
1-017	A 100205				ODNOSI S INOZEMSTVOM	75.000	36.772,23	-38.227,77	49,03
1-018				32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>75.000</i>	<i>36.772,23</i>	<i>-38.227,77</i>	<i>49,03</i>
1-019	T 100203	0111 11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	75.000	36.772,23	-38.227,77	49,03
1-019				3293	Reprezentacija		17.059,19		
1-019				3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		19.713,04		
1-020	A 100206				SJEDNICE GRADSKOG VIJEĆA	145.000	4.150,00	-140.850,00	2,86
1-021				32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>145.000</i>	<i>4.150,00</i>	<i>-140.850,00</i>	<i>2,86</i>
1-022	T 100203	0111 11		323	rashodi za usluge	45.000	450,00	-44.550,00	1,00
1-022				3239	Ostale usluge		450,00		
1-023	T 100203	0111 11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	100.000	3.700,00	-96.300,00	3,70
1-023				3293	Reprezentacija		3.700,00		
1-024	P 1003				PROGRAMI VIJEĆA I SAVJETA	60.000	12.500,00	-47.500,00	20,83
1-025	A 100309				VIJEĆA I PREDSTAVNICI NACIONALNIH MANJINA	60.000	12.500,00	-47.500,00	20,83
1-026				38	<i>ostali rashodi - tekuće donacije</i>	<i>60.000</i>	<i>12.500,00</i>	<i>-47.500,00</i>	<i>20,83</i>
1-027	T 100313	0111 11		381	tekuće donacije	60.000	12.500,00	-47.500,00	20,83

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
		glavni								
		program								
		program								
		aktivnost								
		projekt								
		KORISNIK								
					3811	Tekuće donacije u novcu		12.500,00		
1-028	P 1004					PROGRAMI POLITIČKIH STRANAKA I NEZAVISNIH LISTA	790.000	228.111,00	-561.889,00	28,87
1-029	A 100410					POLITIČKE STRANKE, NEZAVISNE LISTE I VIJEĆNICI	790.000	228.111,00	-561.889,00	28,87
1-030				38		ostali rashodi - tekuće donacije	790.000	228.111,00	-561.889,00	28,87
1-031	T 100413	0111	11	381		tekuće donacije	790.000	228.111,00	-561.889,00	28,87
				3811		Tekuće donacije u novcu		228.111,00		
1-037	00102					GLAVNA 2 GRADONAČELNIK	1.260.000	328.193,50	-931.806,50	26,05
1-038	N 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA IZVRŠNOG TIJELA	1.260.000	328.193,50	-931.806,50	26,05
1-039	P 1007					PROTOKOLARNI PROGRAMI IZVRŠNOG TIJELA	1.260.000	328.193,50	-931.806,50	26,05
1-040	A 100707					PROTOKOL I PROMIDŽBA	935.000	224.585,35	-710.414,65	24,02
1-041				32		materijalni rashodi	620.000	171.779,85	-448.220,15	27,71
1-043	T 100703	0111	11	323		rashodi za usluge	530.000	171.779,85	-358.220,15	32,41
				3233		Usluge promidžbe i informiranja		171.779,85		
1-044	T 100703	0111	11	329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	90.000		-90.000,00	0,00
1-045				38		ostali rashodi - tekuće donacije	315.000	52.805,50	-262.194,50	16,76
1-046	T 100713	0111	11	381		tekuće donacije	315.000	52.805,50	-262.194,50	16,76
				3811		Tekuće donacije u novcu		52.805,50		
1-047	A 100708					OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA	325.000	103.608,15	-221.391,85	31,88
1-048				32		materijalni rashodi	325.000	103.608,15	-221.391,85	31,88
1-050	T 100703	0111	11	323		rashodi za usluge	125.000	62.474,55	-62.525,45	49,98
				3231		Usluge telefona, pošte i prijevoza		23.930,00		
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		2.562,50		
				3233		Usluge promidžbe i informiranja		16.024,11		
				3235		Zakupnine i najamnine		10.757,94		
				3239		Ostale usluge		9.200,00		
1-051	T 100703	0111	11	329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200.000	41.133,60	-158.866,40	20,57
				3293		Reprezentacija		1.000,00		
				3299		Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		40.133,60		
1-052	00103					URED GRADSKOG VIJEĆA I GRADONAČELNIKA	4.700.000	1.992.078,65	-2.707.921,35	42,38
1-053	U 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA IZVRŠNE UPRAVE	4.700.000	1.992.078,65	-2.707.921,35	42,38
1-054	P 1008					PRIPREMA I DONOŠENJE AKATA IZ DJELOKRUGA TIJELA JLS	4.235.000	1.992.078,65	-2.242.921,35	47,04
1-055	A 100803					RAD UPRAVNIH TIJELA I IZVRŠNE ADMINISTRACIJE	4.235.000	1.992.078,65	-2.242.921,35	47,04
1-056						materijalni rashodi	4.125.000	1.972.589,72	-2.152.410,28	47,82
1-057				32		materijalni rashodi	3.655.000	1.755.083,23	-1.899.916,77	48,02
1-058	T 100803	0111	11	321		naknade troškova zaposlenima	210.000	83.716,36	-126.283,64	39,86
				3211		Službena putovanja		63.448,86		
				3213		Stručno usavršavanje zaposlenika		20.267,50		
1-059	T 100803	0111	11	322		rashodi za materijal i energiju	1.080.000	498.873,99	-581.126,01	46,19
				3221		Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		110.606,22		

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt	KORISNIK								
					3222	Materijal i sirovine		4.968,32		
					3223	Energija		349.022,59		
					3224	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje		8.141,00		
					3225	Sitni inventar i auto gume		15.254,08		
					3227	Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća		10.881,78		
1-060	T 100803	0111	11		323	rashodi za usluge	2.060.000	1.021.869,95	-1.038.130,05	49,61
					3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza		172.175,97		
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		106.029,06		
					3233	Usluge promidžbe i informiranja		116.708,56		
					3234	Komunalne usluge		25.202,59		
					3235	Zakupnine i najamnine		58.935,87		
					3237	Intelektualne i osobne usluge		331.896,06		
					3238	Računalne usluge		150.320,77		
					3239	Ostale usluge		60.601,07		
1-061	T 100803	0111	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	305.000	150.622,93	-154.377,07	49,38
					3292	Premije osiguranja		20.716,82		
					3293	Reprezentacija		37.841,86		
					3294	Članarine		6.415,00		
					3295	Pristojbe i naknade		45.813,50		
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		39.835,75		
1-062					34	financijski rashodi	470.000	217.506,49	-252.493,51	46,28
1-063	T 100803	0111	11		343	ostali financijski rashodi	470.000	217.506,49	-252.493,51	46,28
					3431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa		87.321,11		
					3433	Zatezne kamate		32.699,25		
					3434	Ostali nespomenuti financijski rashodi		97.486,13		
1-064						oprema i druga DI za opće namjene	110.000	19.488,93	-90.511,07	17,72
1-067					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	110.000	19.488,93	-90.511,07	17,72
1-068	K 100834	0111	11		422	oprema	110.000	19.488,93	-90.511,07	17,72
					4221	Uredska oprema i namještaj		15.136,00		
					4222	Komunikacijska oprema		98,00		
					4227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene		4.254,93		
1-070	P 1039					POSEBNI PROTOKOLARNI PROGRAMI	465.000	0,00	-465.000,00	0,00
1-071	A 103961					POSEBNI RASHODI I PROGRAMI	465.000	0,00	-465.000,00	0,00
1-072					32	materijalni rashodi	230.000	0,00	-230.000,00	0,00
1-073	T 103960	0111	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	230.000		-230.000,00	0,00
1-074					38	ostali rashodi - tekuće donacije	235.000	0,00	-235.000,00	0,00
1-075	T 103960	0111	11		381	tekuće donacije	235.000		-235.000,00	0,00
SVEGA RAZDJEL 1							8.270.000	3.152.020,57	-5.117.979,43	38,11

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9	
2-001	002	RAZDJEL 2				UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN, GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE				
2-002	00201	GLAVA 1				ODSJEK ZA PRORAČUN I FINACIJE	42.393.000	19.367.463,72	-23.025.536,28	45,69
2-003	F 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA PRORAČUNA I FINACIJA	42.393.000	19.367.463,72	-23.025.536,28	45,69
2-004	P 1008					PRIPREMA I DONOŠENJE AKATA IZ DJELOKRUGA TIJELA JLS	27.543.000	13.325.671,92	-14.217.328,08	48,38
2-005	A 100803					RAD UPRAVNIH TIJELA I IZVRŠNE ADMINISTRACIJE	27.543.000	13.325.671,92	-14.217.328,08	48,38
2-006				31		rashodi za zaposlene - plaće i naknade	26.299.000	12.710.009,30	-13.588.990,70	48,33
2-007	T 100801	0111	11	311		plaće u gradskoj upravi i društvenim djelatnostima	21.371.000	10.515.018,25	-10.855.981,75	49,20
				3111		Plaće za redovan rad		9.725.005,87		
				3112		Plaće u naravi		730.592,39		
				3113		Plaće za prekovremeni rad		59.419,99		
2-008	T 100801	0111	11	312		ostali rashodi za zaposlene	1.325.000	552.646,57	-772.353,43	41,71
				3121		Ostali rashodi za zaposlene		552.646,57		
2-009	T 100801	0111	11	313		doprinosi na plaće	3.603.000	1.642.344,48	-1.960.655,52	45,58
				3132		Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje		1.451.810,39		
				3133		Doprinosi za obvezno osiguranje u slučaju nezaposlenosti		190.534,09		
2-010				32		materijalni rashodi	1.244.000	615.662,62	-628.337,38	49,49
2-011	T 100803	0111	11	321		naknade troškova zaposlenima	1.244.000	615.662,62	-628.337,38	49,49
				3212		Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život		615.662,62		
2-012	P 1009					DUGOROČNE OBAVZE	14.850.000	6.041.791,80	-8.808.208,20	40,69
2-013	A 100912					OTPLATA DUGOROČNIH KREDITA	14.850.000	6.041.791,80	-8.808.208,20	40,69
2-014						kamate na primljene kredite i u izdanim jamstvima	3.950.000	727.530,35	-3.222.469,65	18,42
2-015				34		financijski rashodi	1.800.000	229.916,38	-1.570.083,62	12,77
2-016	K 100908	0170	11 71	342		kamate za primljene kredite	1.800.000	229.916,38	-1.570.083,62	12,77
				3423		Kamate za primljene kredite i zajmove od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora		229.916,38		
2-017				38		ostali rashodi	2.150.000	497.613,97	-1.652.386,03	23,14
2-018	K 100909	0170	11 71	386		kapitalne pomoći za kamate u izdanim jamstvima	2.150.000	497.613,97	-1.652.386,03	23,14
				3861		Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		497.613,97		

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja	
	razdjel	glava									
2-019						otplata glavnice primljenih kredita i izdanih jamstava	10.900.000	5.314.261,45	-5.585.738,55	48,75	
2-020					54	izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita	5.300.000	2.689.363,63	-2.610.636,37	50,74	
2-021	K 100914	0170	41	82	544	otplata glavnice primljenih kredita od banaka	5.300.000	2.689.363,63	-2.610.636,37	50,74	
					5443	Otplata glavnice primljenih kredita od tuzem- nih kreditnih institucija izvan javnog sektora		2.689.363,63			
2-022					38	ostali rashodi	5.600.000	2.624.897,82	-2.975.102,18	46,87	
2-023	K 100915	0170	11	71	82	386	kapitalne pomoći za otplatu glavnice izdanih jamstava	5.600.000	2.624.897,82	-2.975.102,18	46,87
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		2.624.897,82			
2-034	00202					ODSJEK ZA GOSPODARSTVO I EUROPSKE FONDOVE	3.550.774	442.034,93	-3.108.739,07	12,45	
2-035	G 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA GOSPODARSTVA	3.550.774	442.034,93	-3.108.739,07	12,45	
2-036	P 1011					POTICANJE RAZVOJA GOSPODARSTVA	1.110.000	122.642,93	-987.357,07	11,05	
2-037	A 101116					RAZVOJNI PROGRAMI	300.000	40.828,56	-259.171,44	13,61	
2-038					32	materijalni rashodi	300.000	40.828,56	-259.171,44	13,61	
2-040	T 101103	0474	11		329	program poticanja razvoja poduzetništva	100.000	26.726,30	-73.273,70	26,73	
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		26.726,30			
2-041	T 101103	0474	11		329	sufinanciranje kamatne stope poduzetničkih kredita	200.000	14.102,26	-185.897,74	7,05	
2-045	A 101119					POTICAJI I POMOĆI OBRTNICIMA I MALIM PODUZETNICIMA - PRT	400.000	0,00	-400.000,00	0,00	
2-046					38	ostali rashodi - tekuće donacije	400.000	0,00	-400.000,00	0,00	
2-047	T 101103	0474	11		381	tekuće donacije	400.000		-400.000,00	0,00	
2-048	A 101120					PODUZETNIČKI INKUBATOR	260.000	76.814,37	-183.185,63	29,54	
2-049					35	subvencije	260.000	76.814,37	-183.185,63	29,54	
2-050	T 101110	0474	11		351	subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	260.000	76.814,37	-183.185,63	29,54	
					3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru		76.814,37			
2-051	A 101117					PROGRAMI PRIPREME I PRAĆENJA TURISTIČKE SEZONE	90.000	5.000,00	-85.000,00	5,56	
2-052					32	materijalni rashodi	90.000	5.000,00	-85.000,00	5,56	
2-053	T 101103	0474	11	41	323	rashodi za usluge	90.000	5.000,00	-85.000,00	5,56	
					3233	Usluge promidžbe i informiranja		5.000,00			
2-055	A 101118					SPASILAČKA SLUŽBA	60.000	0,00	-60.000,00	0,00	
2-056					32	materijalni rashodi	60.000	0,00	-60.000,00	0,00	
2-057	T 101103	0474	42		323	rashodi za usluge	60.000		-60.000,00	0,00	
2-058	P 1012					PROGRAMI IZ EU-FONDOVA	1.900.774	61.111,10	-1.839.662,90	3,22	

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
2-059	A	101222				IPA ADRIATIC CBC	1.900.774	61.111,10	-1.839.662,90	3,22
2-060						ADRI MOB	827.000	53.187,75	-773.812,25	6,43
2-061					32	materijalni rashodi	497.000	53.187,75	-443.812,25	10,70
2-062	T	101221	0474	54	321	naknade troškova zaposlenima	163.000	7.128,15	-155.871,85	4,37
					3211	Službena putovanja		7.128,15		
2-063	T	101221	0474	54	323	rashodi za usluge	90.000	6.769,00	-83.231,00	7,52
					3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza		2.794,00		
					3237	Intelektualne i osobne usluge		3.975,00		
2-064	T	101221	0474	54	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	244.000	39.290,60	-204.709,40	16,10
					3293	Reprezentacija		2.880,00		
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		36.410,60		
2-065					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	330.000	0,00	-330.000,00	0,00
2-066	K	101221	0474	54	426	Južna gradska luka - DPU i Studija	330.000		-330.000,00	0,00
2-067						GREEN4GREY	718.196	0,00	-718.196,00	0,00
2-068					32	materijalni rashodi	718.196	0,00	-718.196,00	0,00
2-069	T	101221	0474	54	321	naknade troškova zaposlenima	47.028		-47.028,00	0,00
2-071	T	101221	0474	54	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	671.168		-671.168,00	0,00
2-074						RIBA	340.118	0,00	-340.118,00	0,00
2-075					32	materijalni rashodi	340.118	0,00	-340.118,00	0,00
2-076	T	101221	0474	54	321	naknade troškova zaposlenima	31.331		-31.331,00	0,00
2-077	T	101221	0474	54	323	rashodi za usluge	301.387		-301.387,00	0,00
2-078	T	101221	0474	54	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.400		-7.400,00	0,00
2-084						TECH TOUR	15.460	7.923,35	-7.536,65	51,25
2-085					32	materijalni rashodi	15.460	7.923,35	-7.536,65	51,25
2-086	T	101221	0474	54	321	naknade troškova zaposlenima	3.460	3.083,35	-376,65	89,11
					3211	Službena putovanja		3.083,35		
2-087	T	101221	0474	54	323	rashodi za usluge	6.000	1.140,00	-4.860,00	19,00
					3237	Intelektualne i osobne usluge		1.140,00		
2-088	T	101221	0474	54	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	6.000	3.700,00	-2.300,00	61,67
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		3.700,00		
2-089	P	1013				POTICANJE RAZVOJA POLJOPRIVREDE	440.000	233.280,90	-206.719,10	53,02
2-090	A	101324				PROMOTIVNE AKTIVNOSTI U AGRARU	120.000	80.000,00	-40.000,00	66,67
2-091						obrazovni projekti (seminari, edukacije i sl.)	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
2-092					32	materijalni rashodi	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
2-093	T	101324	0421	41	323	rashodi za usluge	10.000		-10.000,00	0,00
2-094						Antonja	70.000	70.000,00	0,00	100,00
2-095					38	ostali rashodi - tekuće donacije	70.000	70.000,00	0,00	100,00
2-096	T	101325	0421	41	381	tekuće donacije	70.000	70.000,00	0,00	100,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		70.000,00		
2-097						ostale manifestacije	40.000	10.000,00	-30.000,00	25,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
		glavni								
		program								
		program								
		aktivnost								
		projekt								
		KORISNIK								
2-098					38	ostali rashodi - tekuće donacije	40.000	10.000,00	-30.000,00	25,00
2-099	T 101326	0421	41		381	tekuće donacije	40.000	10.000,00	-30.000,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		10.000,00		
2-100	A 101325					POMOĆI POLJOPRIVREDNICIMA	100.000	17.500,00	-82.500,00	17,50
2-101	T 101313	0421			38	ostali rashodi - tekuće donacije	100.000	17.500,00	-82.500,00	17,50
2-102	05014	0421	11		381	Agrorovinj	70.000	17.500,00	-52.500,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		17.500,00		
2-103	05015	0421	41		381	Fond IŽ za poljoprivredu i agroturizam	30.000		-30.000,00	0,00
2-105	A 101353					NABAVA SADNICA	220.000	135.780,90	-84.219,10	61,72
2-106					38	ostali rashodi - tekuće donacije	220.000	135.780,90	-84.219,10	61,72
2-107	T 101313	0421	41		381	tekuće donacije	220.000	135.780,90	-84.219,10	61,72
					3811	Tekuće donacije u novcu		135.780,90		
2-108	P 1014					ZAŠTITA OKOLIŠA	100.000	25.000,00	-75.000,00	25,00
2-109	A 101426					AKTIVNA ZAŠTITA ORNITOLOŠKOG REZERVATA PALUD	100.000	25.000,00	-75.000,00	25,00
2-110					38	ostali rashodi - tekuće donacije	100.000	25.000,00	-75.000,00	25,00
2-111	T 101413	0540	41		381	tekuće donacije	100.000	25.000,00	-75.000,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		25.000,00		
SVEGA RAZDJEL 2							45.943.774	19.809.498,65	-26.134.275,35	43,12

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.	FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel glava glavni program program aktivnost projekt KORISNIK								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9

3-001	003	RAZDJEL 3	UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, ZAŠTITU OKOLIŠA I IZDAVANJE AKATA						
3-002	00301	GLAVA 1	UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE, ZAŠTITU OKOLIŠA I IZDAVANJE AKATA		1.560.869	45.462,50	-1.515.406,50	2,91	
3-003	Z 01		PROGRAMI IZ DJELOKRUGA PROSTORNOG PLANIRANJA I ZAŠTITE OKOLIŠA		1.560.869	45.462,50	-1.515.406,50	2,91	
3-004	P 1016		PROSTORNO PLANIRANJE, PROJEKTI I ELABORATI		1.560.869	45.462,50	-1.515.406,50	2,91	
3-005	A 101603		rad upravnih tijela i izvršne administracije		240.000	0,00	-240.000,00	0,00	
3-006			32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>240.000</i>	<i>0,00</i>	<i>-240.000,00</i>	<i>0,00</i>	
3-007	T 101603	0620 11 41	323	rashodi za usluge	240.000		-240.000,00	0,00	
3-008	A 101631			planovi, projekti i elaborati	1.320.869	45.462,50	-1.275.406,50	3,44	
3-009			32	<i>materijalni rashodi</i>	<i>240.000</i>	<i>36.975,50</i>	<i>-203.024,50</i>	<i>15,41</i>	
3-010	T 101606	0620 41	323	rashodi za usluge - konzultantske usluge	240.000	36.975,50	-203.024,50	15,41	
			3237	Intelektualne i osobne usluge		36.975,50			
3-011			42	<i>rashodi za nabavu proizvedene DI</i>	<i>1.080.869</i>	<i>8.487,00</i>	<i>-1.072.382,00</i>	<i>0,79</i>	
3-012			426	<i>nematerijalna proizvedena imovina</i>	<i>1.080.869</i>	<i>8.487,00</i>	<i>-1.072.382,00</i>	<i>0,79</i>	
3-013	K 101607	0620	426	<i>dokumenti prostornog uređenja - PROSTORNI PLANOVI:</i>	<i>565.869</i>	<i>8.487,00</i>	<i>-557.382,00</i>	<i>1,50</i>	
3-014	K 101607	0620 41	426	GUP - izmjena i dopuna	8.487	8.487,00	0,00	100,00	
			4263	Umjetnička, literarna i znanstvena djela		8.487,00			
3-015	K 101607	0620 82	426	DPU autobusni kol Valdibora	57.382		-57.382,00	0,00	
3-016	K 101607	0620 71	426	UPU gospodarske zone Turnina	250.000		-250.000,00	0,00	
3-017	K 101607	0620 42 71	426	UPU Sjeverne luke Valdibora	250.000		-250.000,00	0,00	
3-018	K 101692	0620	426	<i>dokumenti prostornog uređenja - PROJEKTI I STUDIJE</i>	<i>515.000</i>	<i>0,00</i>	<i>-515.000,00</i>	<i>0,00</i>	
3-019	K 101692	0620 71	426	konzervator.podl.Garibaldi- Trg na mostu-P.lve i tržn.	80.000		-80.000,00	0,00	
3-021	K 101692	0620 42 71	426	Studija utjecaja na okoliš Sjeverne luke Valdibora	125.000		-125.000,00	0,00	
3-022	K 101692	0620 71	426	uređenje obalne šetnice i plaže P Croce-Saline	80.000		-80.000,00	0,00	
3-023	K 101692	0620 71	426	parterno uređenje starog groblja i platoa ispred crkve Sv.Eufemije	150.000		-150.000,00	0,00	
3-024	K 101692	0620 71	426	Studija prometnog rješenja Valdibore	80.000		-80.000,00	0,00	
SVEGA RAZDJEL 3					1.560.869	45.462,50	-1.515.406,50	2,91	

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9	
4-001	004	RAZDJEL 4	UPRAVNI ODJEL ZA IZGRADNJU I ODRŽAVANJE OBJEKATA							
4-002	00401	GLAVA 1	UPRAVNI ODJEL ZA IZGRADNJU I ODRŽAVANJE OBJEKATA			24.262.714	12.307.970,13	-11.954.743,87	50,73	
4-003	O 01		PROGRAMI IZ DJELOKRUGA IZGRADNJE I ODRŽAVANJA OBJEKATA			24.262.714	12.307.970,13	-11.954.743,87	50,73	
4-004	P 1022		GRAĐENJE I ODRŽAVANJE OBJEKATA - DOKUMENTACIJA			1.634.812	523.673,17	-1.111.138,83	32,03	
4-005	A 102227		priprema dokumentacija za građevinske objekte			300.000	142.710,67	-157.289,33	47,57	
4-006			32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>300.000</i>	<i>142.710,67</i>	<i>-157.289,33</i>	<i>47,57</i>	
4-007	T 102203	0620 41	323		materijalni rashodi - usluge	100.000	31.125,00	-68.875,00	31,13	
			3237		Intelektualne i osobne usluge		31.125,00			
4-008	T 102206	0620 41	323		konzultantske usluge	100.000	69.568,89	-30.431,11	69,57	
			3237		Intelektualne i osobne usluge		69.568,89			
4-009	T 102296	0620 41	323		priklučci na komunalnu infrastrukturu	40.000	7.094,71	-32.905,29	17,74	
			3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		7.094,71			
4-010	T 102297	0620 41	329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja - vodni doprinos	60.000	34.922,07	-25.077,93	58,20	
			3299		Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		34.922,07			
4-011	A 102231				projekti, studije i elaborati	1.334.812	380.962,50	-953.849,50	28,54	
4-012					projekti i studije za objekte komunalne infrastrukture	<i>791.350</i>	<i>380.962,50</i>	<i>-410.387,50</i>	<i>48,14</i>	
4-013			42		<i>rashodi za nabavu proizvedene DI</i>	<i>791.350</i>	<i>380.962,50</i>	<i>-410.387,50</i>	<i>48,14</i>	
4-014	K 102292	0620 41	426		dokumenti prostornog uređenja	791.350	380.962,50	-410.387,50	48,14	
			4263		projekti i studije za objekte komunalne infrastrukture		380.962,50			
4-015					projekti i studije za objekte društvenih djelatnosti	<i>543.462</i>	<i>0,00</i>	<i>-543.462,00</i>	<i>0,00</i>	
4-016			38		<i>ostali rashodi</i>	<i>188.962</i>	<i>0,00</i>	<i>-188.962,00</i>	<i>0,00</i>	
4-017			382		<i>kapitalne donacije</i>	<i>188.962</i>	<i>0,00</i>	<i>-188.962,00</i>	<i>0,00</i>	
4-018	K 102292	0620 41	382		Dom D.Pergolis	138.962		-138.962,00	0,00	
4-019	K 102292	0620 41	382		proširenje Gradske knjižnice MVI	50.000		-50.000,00	0,00	
4-020			42		<i>rashodi za nabavu proizvedene DI</i>	<i>354.500</i>	<i>0,00</i>	<i>-354.500,00</i>	<i>0,00</i>	
4-021	K 102292	0620 41	426		dokumenti prostornog uređenja	354.500		-354.500,00	0,00	
4-022	P 1018				ODRŽAVANJE OBJEKATA	7.009.184	1.182.255,77	-5.826.928,23	16,87	
4-023	A 101827				investicijsko održavanje građevinskih objekata	7.009.184	1.182.255,77	-5.826.928,23	16,87	
4-024			32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>6.624.184</i>	<i>1.182.255,77</i>	<i>-5.441.928,23</i>	<i>17,85</i>	
4-025	K 101832	0620 71	323		prometnice i odvodnja	3.506.250	829.889,60	-2.676.360,40	23,67	
			3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		801.929,01			
			3237		Intelektualne i osobne usluge		27.960,59			
4-026	K 101832	0620 71	323		objekti javne rasvjete	375.000	231.250,00	-143.750,00	61,67	
			3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		231.250,00			
4-027	K 101832	0620 41 50 71	323		objekti društvenih djelatnosti	1.792.934	3.375,00	-1.789.559,00	0,19	
			3237		Intelektualne i osobne usluge		3.375,00			
4-028	K 101832	0620 71	323		poslovni prostori u vlasništvu grada	100.000	95.491,17	-4.508,83	95,49	

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
		glavni								
		program								
		program								
		aktivnost								
		projekt								
		KORISNIK								
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		95.491,17		
4-029	K 101832	0620	71		323	ostali objekti - stanovi u vlasništvu grada	150.000	3.125,00	-146.875,00	2,08
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		3.125,00		
4-030	K 101832	0620	71		323	javne površine - dječja igrališta	700.000	19.125,00	-680.875,00	2,73
					3237	Intelektualne i osobne usluge		19.125,00		
4-031					38	ostali rashodi	385.000	0,00	-385.000,00	0,00
4-032	K 101832	0620	71		382	kapitalne donacije	385.000		-385.000,00	0,00
4-033	P 1017					GRADENJE OBJEKATA	3.643.718	1.127.132,76	-2.516.585,24	30,93
4-034	A 101727					građevinski objekti	3.643.718	1.127.132,76	-2.516.585,24	30,93
4-035					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	3.643.718,00	1.127.132,76	-2.516.585,24	30,93
4-036	K 101711	0620	82		421	školska sportska dvorana Gimnazija	1.156.218	199.052,07	-957.165,93	17,22
					4212	Poslovni objekti		199.052,07		
4-037	K 101711	0620	71		421	Poduzet. zona Gripole-Spine - prometnica -II faza	1.000.000		-1.000.000,00	0,00
4-038	K 101711	0620	71		421	nogostup Štanga - Fažanska	150.000		-150.000,00	0,00
4-039	K 101711	0620	71		421	nogostup Valbruna_S-J (bike i j.r.)	600.000	598.226,40	-1.773,60	99,70
					4213	Ceste, željeznice i ostali prometni objekti		598.226,40		
4-040	K 101711	0620	71		421	Monfiorenzo II faza	87.500		-87.500,00	0,00
4-041	K 101711	0620	71		421	odvodnja Valpereri	400.000	329.854,29	-70.145,71	82,46
					4214	Ostali građevinski objekti		329.854,29		
4-042	K 101711	0620	71		421	Poduzetnički inkubator	250.000		-250.000,00	0,00
4-043	P 1037					ZAJEDNIČKI PROGRAMI IZ NAMJENSKIH NAKNADA	11.975.000	9.474.908,43	-2.500.091,57	79,12
4-044	A 103727					građevinski objekti	11.975.000	9.474.908,43	-2.500.091,57	79,12
4-045					38	ostali rashodi	11.975.000	9.474.908,43	-2.500.091,57	79,12
4-046					386	kapitalne pomoći	11.975.000	9.474.908,43	-2.500.091,57	79,12
4-047	K 103712	0620	41		386	građevinski objekti - vodovodni	400.000		-400.000,00	0,00
4-048	K 103712	0620	41 42		386	građevinski objekti - kanalizacijski	8.575.000	8.104.091,97	-470.908,03	94,51
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		8.104.091,97		
4-049	K 103712	0620	41		386	građevinski objekti - odlagalište	2.000.000	991.196,27	-1.008.803,73	49,56
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		991.196,27		
4-050	K 103712	0620	41		386	građevinski objekti - gradsko groblje	1.000.000	379.620,19	-620.379,81	37,96
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		379.620,19		
SVEGA RAZDJEL 4							24.262.714	12.307.970,13	-11.954.743,87	50,73

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9	
5-001	005	RAZDJEL 5				UPRAVNI ODJEL ZA UPRAVLJANJE IMOVINOM				
5-002	00501	GLAVA 1				UPRAVNI ODJEL ZA UPRAVLJANJE IMOVINOM	2.188.000	790.476,20	-1.397.523,80	36,13
5-003	I 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA UPRAVLJANJA IMOVINOM	2.188.000	790.476,20	-1.397.523,80	36,13
5-004	P 1008					PRIPREMA I DONOŠENJE AKATA IZ DJELOKRUGA TIJELA JLS	1.393.000	433.933,20	-959.066,80	31,15
5-005	A 100803					rad upravnih tijela i izvršne administracije	1.393.000	433.933,20	-959.066,80	31,15
5-006			32			<i>materijalni rashodi</i>	<i>1.393.000</i>	<i>433.933,20</i>	<i>-959.066,80</i>	<i>31,15</i>
5-007			323			<i>rashodi za usluge</i>	<i>1.393.000</i>	<i>433.933,20</i>	<i>-959.066,80</i>	<i>31,15</i>
5-008	T 100804	0620	41			323 parcelacijski elaborati i slične usluge	280.000	8.000,00	-272.000,00	2,86
						3237 Intelektualne i osobne usluge		8.000,00		
5-009	T 100805	0620	41			323 geodetsko-katastarske usluge	250.000	30.437,50	-219.562,50	12,18
						3237 Intelektualne i osobne usluge		30.437,50		
5-010	T 100806	0620	41			323 procjene, vještačenja i sl.	70.000	15.150,69	-54.849,31	21,64
						3237 Intelektualne i osobne usluge		15.150,69		
5-011	T 100888	0620	41			323 pričuva za objekte u vlasništvu grada	793.000	380.345,01	-412.654,99	47,96
						3234 Komunalne usluge		380.345,01		
5-012	P 1019					NEPROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA - POLJOPRIVREDNO ZEMLJIŠTE	45.000	0,00	-45.000,00	0,00
5-013	A 101915					dodjela DI u zakup	45.000	0,00	-45.000,00	0,00
5-014			32			<i>materijalni rashodi</i>	<i>45.000</i>	<i>0,00</i>	<i>-45.000,00</i>	<i>0,00</i>
5-015			323			<i>rashodi za usluge</i>	<i>45.000</i>	<i>0,00</i>	<i>-45.000,00</i>	<i>0,00</i>
5-016	T 101989	0421	41			323 priprema i provođenje natječaja za dodjelu zemljišta	45.000		-45.000,00	0,00
5-017	P 1020					NEPROIZVEDENA DUGOTRAJNA IMOVINA - GRAĐEVINSKO ZEMLJIŠTE	750.000	356.543,00	-393.457,00	47,54
5-018	A 102013					nabava i izgradnja DI	750.000	356.543,00	-393.457,00	47,54
5-019			41			<i>rashodi za nabavu neproizvedene DI</i>	<i>750.000</i>	<i>356.543,00</i>	<i>-393.457,00</i>	<i>47,54</i>
5-020			411			<i>zemljište</i>	<i>750.000</i>	<i>356.543,00</i>	<i>-393.457,00</i>	<i>47,54</i>
5-021	K102091	0620	71			411 nabava kapitalne imovine	750.000	356.543,00	-393.457,00	47,54
						4111 zemljište		356.543,00		
SVEGA RAZDJEL 5							2.188.000	790.476,20	-1.397.523,80	36,13

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9	
6-001	006	RAZDJEL 6				UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI I OPĆE POSLOVE				
6-002	00601	GLAVA 1				UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI I OPĆE POSLOVE	14.332.500	6.868.944,11	-7.463.555,89	47,93
6-003	K 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA KOMUNALNE DJELATNOSTI I OPĆIH POSLOVA	14.332.500	6.868.944,11	-7.463.555,89	47,93
6-004	P 1008					PRIPREMA I DONOŠENJE AKATA IZ DJELOKRUGA TIJELA JLS	179.500	39.239,80	-140.260,20	21,86
6-005	A 100803					rad upravnih tijela i izvršne administracije	179.500	39.239,80	-140.260,20	21,86
6-006				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>179.500</i>	<i>39.239,80</i>	<i>-140.260,20</i>	<i>21,86</i>
6-007	T 100803	0660	41	323		rashodi za usluge	177.000	39.239,80	-137.760,20	22,17
				3237		Intelektualne i osobne usluge		39.239,80		
6-008	T 100803	0660	41	329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.500		-2.500,00	0,00
6-009	P 1023					JAVNA KOMUNALNA POTROŠNJA	2.440.000	1.172.631,49	-1.267.368,51	48,06
6-010	A 102332					javna rasvjeta	2.290.000	1.138.436,57	-1.151.563,43	49,71
6-011				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>2.290.000</i>	<i>1.138.436,57</i>	<i>-1.151.563,43</i>	<i>49,71</i>
6-012				322		<i>rashodi za materijal i energiju</i>	<i>1.840.000</i>	<i>868.020,57</i>	<i>-971.979,43</i>	<i>47,18</i>
6-013	T 102328	0640	41	322		potrošnja	1.840.000	868.020,57	-971.979,43	47,18
				3223		Energija		868.020,57		
6-014				323		<i>rashodi za usluge</i>	<i>450.000</i>	<i>270.416,00</i>	<i>-179.584,00</i>	<i>60,09</i>
6-015	T 102330	0640	41	323		tekuće i izvanredno održavanje	450.000	270.416,00	-179.584,00	60,09
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		270.416,00		
6-131	T 102330	0640	41	323		energetska učinkovitost - HEP_ESCO				0,00
6-016	A 102333					javna voda	150.000	34.194,92	-115.805,08	22,80
6-017				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>150.000</i>	<i>34.194,92</i>	<i>-115.805,08</i>	<i>22,80</i>
6-018				323		<i>rashodi za usluge</i>	<i>150.000</i>	<i>34.194,92</i>	<i>-115.805,08</i>	<i>22,80</i>
6-019	T 102328	0630	41	323		potrošnja	150.000	34.194,92	-115.805,08	22,80
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		641,25		
				3234		Komunalne usluge		33.553,67		
6-020	P 1024					JAVNE KOMUNALNE USLUGE	8.460.000	4.225.912,62	-4.234.087,38	49,95
6-021	A 102434					održavanje prometnica	160.000	80.005,20	-79.994,80	50,00
6-022				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>160.000</i>	<i>80.005,20</i>	<i>-79.994,80</i>	<i>50,00</i>
6-023				323		<i>rashodi za usluge</i>	<i>160.000</i>	<i>80.005,20</i>	<i>-79.994,80</i>	<i>50,00</i>
6-024	T 102430	0660	41	323		tekuće održavanje	160.000	80.005,20	-79.994,80	50,00
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		80.005,20		
6-025	A 102435					uređenje parkova i zelenila	3.600.000	1.800.128,94	-1.799.871,06	50,00
6-026				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>3.600.000</i>	<i>1.800.128,94</i>	<i>-1.799.871,06</i>	<i>50,00</i>
6-027				323		<i>rashodi za usluge</i>	<i>3.600.000</i>	<i>1.800.128,94</i>	<i>-1.799.871,06</i>	<i>50,00</i>
6-028	T 102430	0540	41	323		tekuće održavanje	3.600.000	1.800.128,94	-1.799.871,06	50,00
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		1.800.128,94		
6-029	A 102436					održavanje gradskog groblja	180.000	90.248,40	-89.751,60	50,14
6-030				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>180.000</i>	<i>90.248,40</i>	<i>-89.751,60</i>	<i>50,14</i>
6-031				323		<i>rashodi za usluge</i>	<i>180.000</i>	<i>90.248,40</i>	<i>-89.751,60</i>	<i>50,14</i>
6-032	T 102430	0540	41	323		tekuće održavanje	180.000	90.248,40	-89.751,60	50,14
				3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		90.248,40		
6-033	A 102437					održavanje kamenog popločenja i suhozida	1.100.000	549.978,00	-550.022,00	50,00
6-034				32		<i>materijalni rashodi</i>	<i>1.100.000</i>	<i>549.978,00</i>	<i>-550.022,00</i>	<i>50,00</i>

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
6-035					323	rashodi za usluge	1.100.000	549.978,00	-550.022,00	50,00
6-036	T 102430	0660	41		323	tekuće održavanje	1.100.000	549.978,00	-550.022,00	50,00
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		549.978,00		
6-037	A 102438					funkcioniranje vozila za posebnu dostavu	280.000	139.999,20	-140.000,80	50,00
6-038					32	materijalni rashodi	280.000	139.999,20	-140.000,80	50,00
6-039					323	rashodi za usluge	280.000	139.999,20	-140.000,80	50,00
6-040	T 102430	0660	41		323	tekuće održavanje	280.000	139.999,20	-140.000,80	50,00
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		139.999,20		
6-041	A 102439					čišćenje javnih površina	2.300.000	1.149.884,70	-1.150.115,30	49,99
6-042					32	materijalni rashodi	2.300.000	1.149.884,70	-1.150.115,30	49,99
6-043					323	rashodi za usluge	2.300.000	1.149.884,70	-1.150.115,30	49,99
6-044	T 102493	0510	41		323	čišćenje, pranje i sl	2.300.000	1.149.884,70	-1.150.115,30	49,99
					3239	Ostale usluge		1.149.884,70		
6-045	A 102441					odvodnja i dispozicija otpadnih voda (slivnici i fontana)	160.000	80.685,18	-79.314,82	50,43
6-046					32	materijalni rashodi	160.000	80.685,18	-79.314,82	50,43
6-047					323	rashodi za usluge	160.000	80.685,18	-79.314,82	50,43
6-048	T 102493	0520	41		323	čišćenje, pranje i sl	160.000	80.685,18	-79.314,82	50,43
					3239	Ostale usluge		80.685,18		
6-049	A 102442					odvoz i odlaganje otpada	500.000	249.988,20	-250.011,80	50,00
6-050					32	materijalni rashodi	500.000	249.988,20	-250.011,80	50,00
6-051					323	rashodi za usluge	500.000	249.988,20	-250.011,80	50,00
6-052	T 102493	0510	41		323	čišćenje, odvoz smeća i sl	500.000	249.988,20	-250.011,80	50,00
					3239	Ostale usluge		249.988,20		
6-053	A 102443					higijeničarska služba	170.000	84.994,80	-85.005,20	50,00
6-054					32	materijalni rashodi	170.000	84.994,80	-85.005,20	50,00
6-055					323	rashodi za usluge	170.000	84.994,80	-85.005,20	50,00
6-056	T 102493	0560	41		323	čišćenje, čuvanje i sl	170.000	84.994,80	-85.005,20	50,00
					3239	Ostale usluge		84.994,80		
6-057	A 102444					odvoz materijala - higijeničarska služba	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
6-058					32	materijalni rashodi	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
6-059					323	rashodi za usluge	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
6-060	T 102493	0510	41		323	čišćenje, odvoz i sl	10.000		-10.000,00	0,00
6-061	P 1025					KOMUNALNE DJELATNOSTI ODRŽAVANJA KOMUNALNOG REDA	1.768.000	915.788,88	-852.211,12	51,80
6-062	A 102545					usluga čuvanja životinja	170.000	56.000,00	-114.000,00	32,94
6-063					32	materijalni rashodi	170.000	56.000,00	-114.000,00	32,94
6-064					323	rashodi za usluge	170.000	56.000,00	-114.000,00	32,94
6-065	T 102593	0560	41		323	čuvanje životinja	170.000	56.000,00	-114.000,00	32,94
					3239	Ostale usluge		56.000,00		
6-066	A 102546					zdravstvene i veterinarske usluge	140.000	8.576,25	-131.423,75	6,13
6-067					32	materijalni rashodi	140.000	8.576,25	-131.423,75	6,13
6-068					323	rashodi za usluge	140.000	8.576,25	-131.423,75	6,13
6-069	T 102552	0760	41		323	zdravstvene i veterinarske usluge	55.000	8.576,25	-46.423,75	15,59
					3236	Zdravstvene i veterinarske usluge		8.576,25		
6-070	T 102594	0760	41		323	dezinfekcija i deratizacija	85.000		-85.000,00	0,00
6-071	A 102547					održavanje i čišćenje javnih površina	85.000	26.440,52	-58.559,48	31,11
6-072					32	materijalni rashodi	85.000	26.440,52	-58.559,48	31,11

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
6-073					323	rashodi za usluge	85.000	26.440,52	-58.559,48	31,11
6-074	T 102593	0660	41		323	čišćenje, pranje, odvoz smeća i sl	85.000	26.440,52	-58.559,48	31,11
					3234	Komunalne usluge		10.440,52		
					3239	Ostale usluge		16.000,00		
6-075	A 102548					uklanjanje grafita	10.000	1.343,75	-8.656,25	13,44
6-076					32	materijalni rashodi	10.000	1.343,75	-8.656,25	13,44
6-077					323	rashodi za usluge	10.000	1.343,75	-8.656,25	13,44
6-078	T 102593	0660	41		323	čišćenje, pranje i sl	10.000	1.343,75	-8.656,25	13,44
					3239	Ostale usluge		1.343,75		
6-079	A 102549					zaštitarske i redarske usluge	87.000	41.005,00	-45.995,00	47,13
6-080					32	materijalni rashodi	87.000	41.005,00	-45.995,00	47,13
6-081					323	rashodi za usluge	87.000	41.005,00	-45.995,00	47,13
6-082	T 102593	0660	41		323	čuvanje imov i sl	87.000	41.005,00	-45.995,00	47,13
					3239	Ostale usluge		41.005,00		
6-083	A 102550					uređenje grada za blagdane	200.000	42.500,00	-157.500,00	21,25
6-084					32	materijalni rashodi	200.000	42.500,00	-157.500,00	21,25
6-085					322	rashodi za materijal i energiju	50.000	0,00	-50.000,00	0,00
6-086	T 102593	0660	41		322	nabava dekoracija i sl	50.000		-50.000,00	0,00
6-087					323	rashodi za usluge	150.000	42.500,00	-107.500,00	28,33
6-088	T 102593	0660	41		323	ostale usluge	150.000	42.500,00	-107.500,00	28,33
					3239	Ostale usluge		42.500,00		
6-089	A 102556					udarne rupe	64.000	0,00	-64.000,00	0,00
6-090					32	materijalni rashodi	64.000	0,00	-64.000,00	0,00
6-091					323	rashodi za usluge	64.000	0,00	-64.000,00	0,00
6-092	T 102529	0660	41		323	tekuće održavanje	64.000		-64.000,00	0,00
6-093	A 102559					ostali objekti komunalne infrastrukture	1.012.000	739.923,36	-272.076,64	73,11
6-094					32	materijalni rashodi	1.012.000	739.923,36	-272.076,64	73,11
6-095					323	rashodi za usluge	1.012.000	739.923,36	-272.076,64	73,11
6-096	T 102529	0660	41		323	tekuće održavanje - javne asfaltne površine	50.000	8.948,31	-41.051,69	17,90
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		8.948,31		
6-097	T 102533	0660	41		323	najamnine	92.000	56.306,55	-35.693,45	61,20
					3235	Zakupnine i najamnine		56.306,55		
6-098	T 102538	0660	41		323	posipavanje nerazvrstanih cesta	440.000	327.712,50	-112.287,50	74,48
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		327.712,50		
6-099	T 102539	0660	41		323	košnja	170.000	90.693,75	-79.306,25	53,35
					3239	Ostale usluge		90.693,75		
6-100	T 102595	0660	41		323	obilježavanje horizontalne signalizacije	260.000	256.262,25	-3.737,75	98,56
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		256.262,25		

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	program	program								
	aktivnost	projekt								
	KORISNIK									
6-101	P	1026				ODRŽAVANJE OBJEKATA, KOMUNALNO OPREMANJE I MATERIJAL	1.485.000	515.371,32	-969.628,68	34,71
6-102	A	102652				kameno popločenje	25.000	24.990,00	-10,00	99,96
6-103					32	materijalni rashodi	25.000	24.990,00	-10,00	99,96
6-104					322	rashodi za materijal i energiju	25.000	24.990,00	-10,00	99,96
6-105	K	102632	0660	41	322	materijal za investicijsko održavanje	25.000	24.990,00	-10,00	99,96
					3222	Materijal i sirovine		24.990,00		
6-106	A	102655				odlagališta i kom oprema - zajed prog sa RH	1.000.000	252.015,69	-747.984,31	25,20
6-107					38	ostali rashodi - kapitalne pomoći	1.000.000	252.015,69	-747.984,31	25,20
6-108					386	kapitalne pomoći	1.000.000	252.015,69	-747.984,31	25,20
6-109	K	102635	0660	42	386	oprema i druga DI specifičnih namjena	1.000.000	252.015,69	-747.984,31	25,20
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		252.015,69		
6-110	A	102688				komunalno opremanje i materijal za komunalne i slične namjene	460.000	238.365,63	-221.634,37	51,82
6-111						oprema za komunalne i sl namjene	340.000	182.673,13	-157.326,87	53,73
6-112					32	materijalni rashodi	220.000	113.841,25	-106.158,75	51,75
6-113					323	rashodi za usluge	220.000	113.841,25	-106.158,75	51,75
6-114	K	102635	0660	41	323	usluge tekućeg i investicijskog održavanja	220.000	113.841,25	-106.158,75	51,75
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		113.841,25		
6-115					38	ostali rashodi - kapitalne pomoći	50.000	37.956,88	-12.043,12	75,91
6-116					386	kapitalne pomoći	50.000	37.956,88	-12.043,12	75,91
6-117	K	102635	0660	41	386	kapitalne pomoći za nabavu opreme za komunalne i sl namjene	50.000	37.956,88	-12.043,12	75,91
					3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru		37.956,88		
6-118					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	70.000	30.875,00	-39.125,00	44,11
6-119					422	postrojenja i oprema	70.000	30.875,00	-39.125,00	44,11
6-120	K	102635	0660	41	422	nabava opreme za komunalne i sl namjene	70.000	30.875,00	-39.125,00	44,11
					4227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene		30.875,00		
6-121						table naziva ulica i kućnih brojeva	30.000	20.677,50	-9.322,50	68,93
6-122					32	materijalni rashodi	30.000	20.677,50	-9.322,50	68,93
6-123					322	rashodi za materijal i energiju	30.000	20.677,50	-9.322,50	68,93
6-124	T	102636	0660	41	322	table naziva ulica i kućnih brojeva	30.000	20.677,50	-9.322,50	68,93
					3222	Materijal i sirovine		20.677,50		
6-125						regulacija prometa i vertikalna signalizacija	90.000	35.015,00	-54.985,00	38,91
6-126					32	materijalni rashodi	90.000	35.015,00	-54.985,00	38,91
6-127	T	102637	0660	41	322	materijal i dijelovi za održavanje	70.000	35.015,00	-34.985,00	50,02
					3222	Materijal i sirovine		35.015,00		
6-128	T	102637	0660	41	323	rashodi za usluge	20.000		-20.000,00	0,00
6-129					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	0	0,00	0,00	
6-130	K	102637	0540	41	422	oprema za montažna i kružna raskrižja	0		0,00	
SVEGA RAZDJEL 6							14.332.500	6.868.944,11	-7.463.555,89	47,93

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
0	1	2	3	4	5	6	7	8 = 7 - 6	9	
7-001	007	RAZDJEL 7				UPRAVNI ODJEL ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI				
7-002	00701	GLAVA 1				ODSJEK ZA PREDŠKOLSTVO, ŠKOLSTVO, KULTURU I TEHNIČKU KULTURU	11.543.000	4.446.833,68	-7.096.166,32	38,52
7-003	P 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA PREDŠKOLSKOG ODGOJA	928.500	159.936,04	-768.563,96	17,23
7-004	P 1027					JAVNE POTREBE U PREDŠKOLSTVU	928.500	159.936,04	-768.563,96	17,23
7-005	A 102762					opće javne potrebe u predškolu	528.500	146.403,52	-382.096,48	27,70
7-006	34547					DJEČJI VRTIĆ I JASLICE NEVEN	397.000	79.065,64	-317.934,36	19,92
7-007				32		materijalni rashodi	337.000	79.065,64	-257.934,36	23,46
7-008				323		rashodi za usluge	300.000	62.500,00	-237.500,00	20,83
7-009	T 102729	0911	11	323		tekuće i invest održavanje prostora Lamanova	150.000		-150.000,00	0,00
7-010	T 102733	0911	11	323		najam prostora Lamanova	150.000	62.500,00	-87.500,00	41,67
				3235		Zakupnine i najamnine		62.500,00		
7-011				329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.000	16.565,64	-20.434,36	44,77
7-012	T 102740	0911	11	329		upravno vijeće	37.000	16.565,64	-20.434,36	44,77
				3291		Naknade za rad predstavnčkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		16.565,64		
7-013				38		ostali rashodi - tekuće donacije	0	0,00	0,00	
7-014	T 102743	0911		381		program predškole	0	0,00	0,00	
7-015				38		ostali rashodi - kapitalne donacije	60.000	0,00	-60.000,00	0,00
7-016	K 102713	0911	41	382		kapitalne donacije	60.000		-60.000,00	0,00
7-017	34522					DJEČJI VRTIĆ NARIDOLA	131.500	67.337,88	-64.162,12	51,21
7-018				32		materijalni rashodi	37.000	14.262,88	-22.737,12	38,55
7-019				329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.000	14.262,88	-22.737,12	38,55
7-020	T 102740	0911	11	329		upravno vijeće	37.000	14.262,88	-22.737,12	38,55
				3291		Naknade za rad predstavnčkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		14.262,88		
7-021				38		ostali rashodi - tekuće donacije	94.500	53.075,00	-41.425,00	56,16
7-022	T 102744	0911	53	381		program za djecu nacionalnih manjina	94.500	53.075,00	-41.425,00	56,16
				3811		Tekuće donacije u novcu		53.075,00		
7-	T 102744	0911	53	381		program za djecu s teškoćama				0,00
7-023				38		ostali rashodi - kapitalne donacije	0	0,00	0,00	
7-024	K 102713	0911		382		kapitalne donacije	0		0,00	
7-025	A 102754					odgojno obrazovne aktivnosti	50.000	13.532,52	-36.467,48	27,07
7-026						odgojno obrazovni projekti - seminari, edukacije	50.000	13.532,52	-36.467,48	27,07
7-027				32		materijalni rashodi	25.000	13.532,52	-11.467,48	54,13
7-028	T 102724	0911	11	323		rashodi za usluge	15.000	9.235,75	-5.764,25	61,57
				3239		Ostale usluge		9.235,75		
7-029	T 102724	0911	11	329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000	4.296,77	-5.703,23	42,97
				3299		Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		4.296,77		
7-030				38		ostali rashodi - tekuće donacije	25.000	0,00	-25.000,00	0,00
7-031	T 102724	0911	11	381		tekuće donacije	25.000		-25.000,00	0,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
7-032	A 102763					dječja ljetna kolonija	190.000	0,00	-190.000,00	0,00
7-033					38	<i>ostali rashodi - tekuće donacije</i>	190.000	0,00	-190.000,00	0,00
7-034	T 102713	0911	41		381	tekuće donacije	190.000		-190.000,00	0,00
7-035	A 102764					dječji tjedan	160.000	0,00	-160.000,00	0,00
7-036					32	<i>materijalni rashodi</i>	140.000	0,00	-140.000,00	0,00
7-037					322	<i>rashodi za materijal i energiju</i>	140.000	0,00	-140.000,00	0,00
7-038	T 102745	0911	41		322	paketići	140.000		-140.000,00	0,00
7-039					38	<i>ostali rashodi - tekuće donacije</i>	20.000	0,00	-20.000,00	0,00
7-040	T 102713	0911	11		381	tekuće donacije	20.000		-20.000,00	0,00
7-041	S 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA ŠKOLSTVA	6.923.500	2.893.370,91	-4.030.129,09	41,79
7-042	P 1028					JAVNE POTREBE U ŠKOLSTVU	6.923.500	2.893.370,91	-4.030.129,09	41,79
7-043	A 102865					opće javne potrebe u školstvu	6.923.500	2.893.370,91	-4.030.129,09	41,79
7-044	11453					TALIJANSKA O.Š. BERNARDO BENUSSI	719.100	358.038,75	-361.061,25	49,79
7-045					32	<i>materijalni rashodi</i>	391.100	213.324,93	-177.775,07	54,54
7-046					322	<i>rashodi za materijal i energiju</i>	225.500	139.441,62	-86.058,38	61,84
7-047	T 102846	0912	50		322	materijalni rashodi prema opsegu programa OŠ	109.000	54.240,00	-54.760,00	49,76
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		54.240,00		
7-048	T 102847	0912	50		322	pedagoška dokumentacija	6.500		-6.500,00	0,00
7-049	T 102848	0912	50		322	energenti	110.000	85.201,62	-24.798,38	77,46
					3223	Energija		85.201,62		
7-050					323	<i>rashodi za usluge</i>	138.600	66.042,49	-72.557,51	47,65
7-051	T 102850	0912	50		323	usluge.tekućeg i investicijskog održavanja	30.000	14.458,75	-15.541,25	48,20
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		14.458,75		
7-052	T 102851	0912	50		323	zakup objekata za nastavu TZK	103.500	51.583,74	-51.916,26	49,84
					3235	Zakupnine i najamnine		51.583,74		
7-053	T 102852	0912	50		323	zdravstveni pregledi	5.100		-5.100,00	0,00
7-054					329	<i>ostali nespomenuti rashodi poslovanja</i>	27.000	7.840,82	-19.159,18	29,04
7-055	T 102841	0912	11		329	školski odbor	27.000	7.840,82	-19.159,18	29,04
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		7.840,82		
7-056					31	<i>rashodi za zaposlene</i>	288.000	127.018,82	-160.981,18	44,10
7-057					311	<i>plaće</i>	288.000	127.018,82	-160.981,18	44,10
7-058	T 102854	0912	11		311	produženi boravak	288.000	127.018,82	-160.981,18	44,10
					3111	Plaće za redovan rad		127.018,82		
7-059					38	<i>ostali rashodi - kapitalne donacije</i>	40.000	17.695,00	-22.305,00	44,24
7-060	K 102813	0912			382	kapitalne donacije	40.000	17.695,00	-22.305,00	44,24
					3821	kapitalne donacije		17.695,00		
7-061	11461					O.Š. VLADIMIRA NAZORA	1.142.500	582.289,11	-560.210,89	50,97
7-062					32	<i>materijalni rashodi</i>	461.500	292.383,93	-169.116,07	63,36
7-063					322	<i>rashodi za materijal i energiju</i>	366.500	258.064,29	-108.435,71	70,41
7-064	T 102846	0912	50		322	materijalni rashodi prema opsegu programa OŠ	196.000	96.816,00	-99.184,00	49,40
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		96.816,00		

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
7-065	T 102847	0912	50		322	pedagoška dokumentacija	5.500	1.125,00	-4.375,00	20,45
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		1.125,00		
7-066	T 102848	0912	50		322	energenti	165.000	160.123,29	-4.876,71	97,04
					3223	Energija		160.123,29		
7-067					323	rashodi za usluge	75.000	21.681,76	-53.318,24	28,91
7-068	T 102850	0912	50		323	usluge.tekućeg i investicijskog održavanja	70.000	16.681,76	-53.318,24	23,83
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		16.681,76		
7-069	T 102852	0912	50		323	zdravstveni pregledi	5.000	5.000,00	0,00	100,00
					3236	Zdravstvene i veterinarske usluge		5.000,00		
7-070					329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	20.000	12.637,88	-7.362,12	63,19
7-071	T 102841	0912	11		329	školski odbor	20.000	12.637,88	-7.362,12	63,19
					3291	Naknade za rad predstavnicih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		12.637,88		
7-072					31	rashodi za zaposlene	621.000	286.797,18	-334.202,82	46,18
7-073					311	plaće	621.000	286.797,18	-334.202,82	46,18
7-074	T 102853	0912	11		311	nastava TZK	113.000	56.863,91	-56.136,09	50,32
					3111	Plaće za redovan rad		56.863,91		
7-075	T 102854	0912	11		311	produženi boravak	281.000	125.045,16	-155.954,84	44,50
					3111	Plaće za redovan rad		125.045,16		
7-076	T 102855	0912	11		311	psiholog	107.000	44.672,92	-62.327,08	41,75
					3111	Plaće za redovan rad		44.672,92		
7-077	T 102856	0912	11		311	logoped	120.000	60.215,19	-59.784,81	50,18
					3111	Plaće za redovan rad		60.215,19		
7-078					38	ostali rashodi - kapitalne donacije	60.000	3.108,00	-56.892,00	5,18
7-079	K 102813	0912	50	51	382	kapitalne donacije	60.000	3.108,00	-56.892,00	5,18
					3821	kapitalne donacije		3.108,00		
7-080	11470					O.Š. JURJA DOBRILE	1.856.900	1.014.390,65	-842.509,35	54,63
7-081					32	materijalni rashodi	1.856.900	1.014.390,65	-842.509,35	54,63
7-082					322	rashodi za materijal i energiju	782.000	519.775,39	-262.224,61	66,47
7-083	T 102846	0912	50	51	322	materijalni rashodi prema opsegu programa OŠ	293.500	147.660,00	-145.840,00	50,31
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		147.660,00		
7-084	T 102847	0912	50		322	pedagoška dokumentacija	8.500	2.627,50	-5.872,50	30,91
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		2.627,50		
7-085	T 102848	0912	50		322	energenti	480.000	369.487,89	-110.512,11	76,98
					3223	Energija		369.487,89		
7-086					323	rashodi za usluge	317.900	154.518,51	-163.381,49	48,61
7-087	T 102850	0912	50		323	usluge.tekućeg i investicijskog održavanja	85.000	43.192,29	-41.807,71	50,81
					3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		43.192,29		
7-088	T 102851	0912	50		323	zakup objekata za nastavu TZK	223.000	111.326,22	-111.673,78	49,92
					3235	Zakupnine i najamnine		111.326,22		
7-089	T 102852	0912	50		323	zdravstveni pregledi	9.900		-9.900,00	0,00
7-090					329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	27.000	6.332,12	-20.667,88	23,45
7-091	T 102841	0912	11		329	školski odbor	27.000	6.332,12	-20.667,88	23,45

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		6.332,12		
7-092					31	rashodi za zaposlene	670.000	333.764,63	-336.235,37	49,82
7-093					311	plaće	670.000	333.764,63	-336.235,37	49,82
7-094	T 102853	0912	11		311	nastava TZK	51.000	23.156,08	-27.843,92	45,40
					3111	Plaće za redovan rad		23.156,08		
7-095	T 102854	0912	11		311	produženi boravak	497.000	249.857,96	-247.142,04	50,27
					3111	Plaće za redovan rad		249.857,96		
7-096	T 102855	0912	11		311	psiholog	122.000	60.750,59	-61.249,41	49,80
					3111	Plaće za redovan rad		60.750,59		
7-097					38	ostali rashodi - kapitalne donacije	60.000	0,00	-60.000,00	0,00
7-098	K 102813	0912	41		382	kapitalne donacije	60.000		-60.000,00	0,00
7-099	A 102868					ostale zajedničke javne potrebe u školstvu	3.205.000	938.652,40	-2.266.347,60	29,29
7-100					32	materijalni rashodi	75.000	44.499,96	-30.500,04	59,33
7-101					329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	75.000	44.499,96	-30.500,04	59,33
7-102	T 102824	0912	41		329	odgojno-obrazovni i zabavni projekti - Grad prijatelj djece	75.000	44.499,96	-30.500,04	59,33
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		14.484,20		
					3293	Reprezentacija		8.900,00		
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		21.115,76		
7-103					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	2.500.000	525.760,00	-1.974.240,00	21,03
7-104	K 102835	0912	82		422	oprema i druga DI specifičnih namjena - školska sportska dvorana Gimnazija	2.500.000	525.760,00	-1.974.240,00	21,03
					4226	Sportska i glazbena oprema		525.760,00		
7-105					32	materijalni rashodi	470.000	269.922,89	-200.077,11	57,43
7-106					323	rashodi za usluge	470.000	269.922,89	-200.077,11	57,43
7-107	T 102849	0912	51		323	prijevoz učenika OŠ	470.000	269.922,89	-200.077,11	57,43
					3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza		269.922,89		
7-108					38	ostali rashodi - tekuće donacije	160.000	98.469,55	-61.530,45	61,54
7-109	T 102857	0912	11		381	natjecanja učenika	15.000	15.000,00	0,00	100,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		15.000,00		
7-110	T 102858					potpore obrazovnim ust za razne programe	145.000	83.469,55	-61.530,45	57,57
7-111	12017	0912	11		381	VTŠ Politehnički studij	5.000		-5.000,00	0,00
7-112	12020	0912	11		381	klubovi studenata	15.000		-15.000,00	0,00
7-113	20099	0912	11		381	ostali, povremeni korisnici	125.000	83.469,55	-41.530,45	66,78
					3811	Tekuće donacije u novcu		83.469,55		
7-114	K 02					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA KULTURE	3.635.000	1.368.026,73	-2.266.973,27	37,63
7-115	P 1029					JAVNE POTREBE U KULTURI	3.635.000	1.368.026,73	-2.266.973,27	37,63
7-116	A 102969					redovna djelatnost ustanova u kulturi	1.505.000	674.421,02	-830.578,98	44,81
7-117	37994					ZAVIČAJNI MUZEJ	479.000	253.135,79	-225.864,21	52,85
7-118					32	materijalni rashodi	209.000	102.067,04	-106.932,96	48,84
7-119	T 102959	0820	11		322	rashodi za materijal i energiju - uredski materijal i ostali m.rashodi	175.000	87.499,98	-87.500,02	50,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
		glavni								
		program								
		program								
		aktivnost								
		projekt								
		KORISNIK								
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		87.499,98		
7-120	T 102940	0820	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja - upravno vijeće	34.000	14.567,06	-19.432,94	42,84
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		14.567,06		
7-121					38	ostali rashodi - tekuće donacije	260.000	151.068,75	-108.931,25	58,10
7-122	T 102960	0820	41		381	posebni programi	210.000	105.000,00	-105.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		105.000,00		
7-123	T 102961	0820	41		381	arheološko nalazište Moncodogno	50.000	46.068,75	-3.931,25	92,14
					3811	Tekuće donacije u novcu		46.068,75		
7-124					38	ostali rashodi - kapitalne donacije	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
7-125	K 102935	0820	41		382	oprema	10.000		-10.000,00	0,00
7-126	34491					PUČKO OTVORENO UČILIŠTE	874.000	351.285,23	-522.714,77	40,19
7-127					32	materijalni rashodi	169.000	81.570,80	-87.429,20	48,27
7-128	T 102959	0820	11		322	rashodi za materijal i energiju - uredski materijal i ostali m.rashodi	145.000	72.500,00	-72.500,00	50,00
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		72.500,00		
7-129	T 102940	0820	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja - upravno vijeće	24.000	9.070,80	-14.929,20	37,80
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		9.070,80		
7-130					38	ostali rashodi - tekuće donacije	445.000	269.714,43	-175.285,57	60,61
7-131	T 102960	0820	41		381	posebni programi	210.000	174.219,97	-35.780,03	82,96
					3811	Tekuće donacije u novcu		174.219,97		
7-132	T 102962	0820	41		381	programi MMCa	200.000	60.494,46	-139.505,54	30,25
					3811	Tekuće donacije u novcu		60.494,46		
7-133	T 102963	0820	41		381	Šoljanovi dani	35.000	35.000,00	0,00	100,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		35.000,00		
7-134					38	ostali rashodi - kapitalne donacije	260.000	0,00	-260.000,00	0,00
7-135	K 102935	0820	41		382	oprema	260.000		-260.000,00	0,00
7-136	42215					GRADSKA KNJIŽNICA MATIJA VLAČIĆ ILIRIK	152.000	70.000,00	-82.000,00	46,05
7-137					32	materijalni rashodi	90.000	45.000,00	-45.000,00	50,00
7-138	T 102959	0820	11		322	rashodi za materijal i energiju - uredski materijal i ostali m.rashodi	90.000	45.000,00	-45.000,00	50,00
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		45.000,00		
7-139					38	ostali rashodi - tekuće donacije	62.000	25.000,00	-37.000,00	40,32
7-140	T 102960	0820	41		381	posebni programi	5.000		-5.000,00	0,00
7-141	T 102964	0820	41		381	knjige	57.000	25.000,00	-32.000,00	43,86
					3811	Tekuće donacije u novcu		25.000,00		
7-144	A 102970					gradske kulturno-zabavne manifestacije	268.000	58.200,00	-209.800,00	21,72
7-145					32	materijalni rashodi	23.000	3.500,00	-19.500,00	15,22
7-146	T 102903	0820	41		323	rashodi za usluge	18.000	1.500,00	-16.500,00	8,33
					3233	Usluge promidžbe i informiranja		1.500,00		
7-147	T 102903	0820	41		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.000	2.000,00	-3.000,00	40,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
					3293	Reprezentacija		2.000,00		
7-148					38	ostali rashodi - tekuće donacije	245.000	54.700,00	-190.300,00	22,33
7-149	T 102913	0820	41		381	tekuće donacije	245.000	54.700,00	-190.300,00	22,33
					3811	Tekuće donacije u novcu		54.700,00		
7-150	A 102971					posebne gradske aktivnosti	529.000	166.577,86	-362.422,14	31,49
7-151					32	materijalni rashodi	429.000	80.918,75	-348.081,25	18,86
7-152	T 102903	0820	41		323	rashodi za usluge	134.000	23.918,75	-110.081,25	17,85
					3235	Zakupnine i najamnine		13.918,75		
					3239	Ostale usluge		10.000,00		
7-153	T 102903	0820	41		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	295.000	57.000,00	-238.000,00	19,32
					3293	Reprezentacija		2.000,00		
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		55.000,00		
7-154					38	ostali rashodi - tekuće donacije	100.000	85.659,11	-14.340,89	85,66
7-155	T 102913	0820	41		381	tekuće donacije	100.000	85.659,11	-14.340,89	85,66
					3811	Tekuće donacije u novcu		85.659,11		
7-156	A 102972					izdavaštvo	93.000	50.901,50	-42.098,50	54,73
7-157					32	materijalni rashodi	93.000	50.901,50	-42.098,50	54,73
7-158	T 102903	0820	41		323	rashodi za usluge	93.000	50.901,50	-42.098,50	54,73
					3239	Ostale usluge		50.901,50		
7-159	A 102973					aktivnosti kulturnog razvitka	1.240.000	417.926,35	-822.073,65	33,70
7-160						posebni programi	33.000	32.932,29	-67,71	99,79
7-161					32	materijalni rashodi	33.000	32.932,29	-67,71	99,79
7-162	T 102960	0820	41		323	rashodi za usluge	33.000	32.932,29	-67,71	99,79
					3235	Zakupnine i najamnine		32.932,29		
7-163					38	ostali rashodi	1.207.000	384.994,06	-822.005,94	31,90
7-164	T 102913	0820			381	tekuće donacije	1.167.000	368.570,92	-798.429,08	31,58
7-165	13014	0820	11		381	CPI - Centar za povijesna istraživanja	100.000	30.000,00	-70.000,00	30,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		30.000,00		
7-166	13015	0820	11		381	Hrvatsko kulturno društvo "Franjo Glavinić"	115.000		-115.000,00	0,00
7-167	13016	0820	11		381	Matica Hrvatska Rovinj	55.000		-55.000,00	0,00
7-168	13017	0820	11		381	KUD - SAC "M.Garbin" pri ZT	76.000	30.000,00	-46.000,00	39,47
					3811	Tekuće donacije u novcu		30.000,00		
7-169	13018	0820	11		381	KUD "S.Žiža"-Rovinjско Selo	46.000	19.170,00	-26.830,00	41,67
					3811	Tekuće donacije u novcu		19.170,00		
7-170	13019	0820	11		381	Komorni zbor "Rubino"	46.000	23.000,00	-23.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		23.000,00		
7-171	13020	0820	11		381	Limena glazba	116.000	58.010,00	-57.990,00	50,01
					3811	Tekuće donacije u novcu		58.010,00		
7-172	13021	0820	11		381	Glazbena škola	87.600	41.690,92	-45.909,08	47,59
					3811	Tekuće donacije u novcu		41.690,92		
7-173	13022	0820	11		381	Udruga rovinjske mažoretkinje-Majorettes	63.000	21.000,00	-42.000,00	33,33
					3811	Tekuće donacije u novcu		21.000,00		
7-174	13023	0820	11		381	Udruga mladih	5.000		-5.000,00	0,00
7-175	13024	0820	11		381	Centar vizuelnih umjetnosti "Batana"	139.400		-139.400,00	0,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt	KORISNIK								
7-176	13026	0820	11		381	Udruga i ekomuzej Kuća o Batani	303.000	138.000,00	-165.000,00	45,54
					3811	Tekuće donacije u novcu		138.000,00		
7-177	20099	0820	11		381	ostali nespomenuti, povremeni korisnici	15.000	7.700,00	-7.300,00	51,33
					3811	Tekuće donacije u novcu		7.700,00		
7-178	K 102913	0820	11		382	kapitalne donacije	40.000	16.423,14	-23.576,86	41,06
					3821	kapitalne donacije		16.423,14		
7-179	T 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA TEHNIČKE KULTURE	56.000	25.500,00	-30.500,00	45,54
7-180	P 1030					JAVNE POTREBE U TEHNIČKOJ KULTURI	56.000	25.500,00	-30.500,00	45,54
7-181	A 103075					aktivnosti tehničke kulture	56.000	25.500,00	-30.500,00	45,54
7-182					38	ostali rashodi - tekuće donacije	56.000	25.500,00	-30.500,00	45,54
7-183	T 103013				381	tekuće donacije	56.000	25.500,00	-30.500,00	45,54
7-184	14011	0820	11		381	Udruga tehničke kulture "Galileo Galilei"	46.000	23.000,00	-23.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		23.000,00		
7-185	14012	0820	11		381	Amaterski radio klub	10.000	2.500,00	-7.500,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		2.500,00		
7-186	00702			GLAVA 2		ODSJEK ZA SPORT, SOCIJALNU SKRB, VATROGASTVO I CIVILNO DRUŠTVO	21.164.500	10.207.698,39	-10.956.801,61	48,23
7-187	S 02					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA SPORTA	7.614.000	3.788.647,41	-3.825.352,59	49,76
7-188	P 1031					JAVNE POTREBE U SPORTU	7.614.000	3.788.647,41	-3.825.352,59	49,76
7-189	A 103176					redovna djelatnost subjekata u sportu	7.614.000	3.788.647,41	-3.825.352,59	49,76
7-190	15011					SAVEZ SPORTOVA	4.449.000	2.224.500,00	-2.224.500,00	50,00
7-191					32	materijalni rashodi	50.000	25.002,00	-24.998,00	50,00
7-194						izvršni odbor	50.000	25.002,00	-24.998,00	50,00
7-195	T 103142	0810	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50.000	25.002,00	-24.998,00	50,00
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		25.002,00		
7-196					38	ostali rashodi - tekuće donacije	4.399.000	2.199.498,00	-2.199.502,00	50,00
7-197					381	tekuće donacije	4.399.000	2.199.498,00	-2.199.502,00	50,00
7-198	T 103165	0810	11		381	stručna.služba Saveza	288.000	144.000,00	-144.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		144.000,00		
7-199	T 103166	0810	41		381	sportske udruge	3.400.000	1.699.998,00	-1.700.002,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		1.699.998,00		
7-200	T 103167	0810	41		381	sportsko-rekreativni projekti	25.000	12.498,00	-12.502,00	49,99
					3811	Tekuće donacije u novcu		12.498,00		
7-201	T 103167	0810	41		381	sportsko-rekreativni projekti u dječjim vrtićima	40.000	20.004,00	-19.996,00	50,01
					3811	Tekuće donacije u novcu		20.004,00		
7-202	T 103198	0810	41		381	zajednički projekti	646.000	322.998,00	-323.002,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		322.998,00		
7-203	15012					VALBRUNASPORT	2.865.000	1.335.247,41	-1.529.752,59	46,61
7-204						subvencije	2.495.000	980.044,41	-1.514.955,59	39,28
7-205					35	subvencije	2.495.000	980.044,41	-1.514.955,59	39,28
7-206	T 103110	0810	11		351	subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	870.000	435.000,00	-435.000,00	50,00

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
					3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru		435.000,00		
7-208	T 103168	0810	41		351	školska sportska dvorana - tekuće održavanje	800.000	154.472,03	-645.527,97	19,31
					3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru		154.472,03		
7-209	T 103168	0810	41		351	plivački bazen - tekuće održavanje	325.000	148.947,38	-176.052,62	45,83
					3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru		148.947,38		
7-210	T 103169	0810	41		351	plivački bazen - najam	500.000	241.625,00	-258.375,00	48,33
					3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru		241.625,00		
7-211						oprema i druga DI specifičnih namjena	370.000	355.203,00	-14.797,00	96,00
7-212					38	ostali rashodi - kapitalne pomoći	370.000	355.203,00	-14.797,00	96,00
7-213	K 103135	0810	41		386	kapitalne pomoći	370.000	355.203,00	-14.797,00	96,00
					3861	kapitalne pomoći		355.203,00		
7-214	A 103170					manifestacije	300.000	228.900,00	-71.100,00	76,30
7-215					32	materijalni rashodi	160.000	114.400,00	-45.600,00	71,50
7-216	T 103103	0810	41		322	rashodi za materijal i energiju	5.000		-5.000,00	0,00
7-217	T 103103	0810	41		323	rashodi za usluge	20.000	3.700,00	-16.300,00	18,50
					3233	Usluge promidžbe i informiranja		2.500,00		
					3239	Ostale usluge		1.200,00		
7-218	T 103103	0810	41		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	135.000	110.700,00	-24.300,00	82,00
					3293	Reprezentacija		7.700,00		
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		103.000,00		
7-219					38	ostali rashodi - tekuće donacije	140.000	114.500,00	-25.500,00	81,79
7-220	T 103113	0810	41		381	tekuće donacije	140.000	114.500,00	-25.500,00	81,79
					3811	Tekuće donacije u novcu		114.500,00		
7-224	S 03					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA SOCIJALNE SKRBI	5.920.000	2.982.193,13	-2.937.806,87	50,37
7-225	P 1032					JAVNE POTREBE SOCIJALNE SKRBI	5.920.000	2.982.193,13	-2.937.806,87	50,37
7-226	A 103277					naknade socijalno-ugroženim kateg stanovništva	4.818.000	2.502.812,64	-2.315.187,36	51,95
7-227					37	naknade građanima i kućanstvima	4.818.000	2.502.812,64	-2.315.187,36	51,95
7-228					372	naknade građanima i kućanstvima	4.818.000	2.502.812,64	-2.315.187,36	51,95
7-229	T 103270	1070	11		372	pomoći korisnicima I i II kategorije	1.040.000	488.800,00	-551.200,00	47,00
					3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		488.800,00		
7-230	T 103271	1070	11		372	pomoći umirovljenicima	620.000	259.500,00	-360.500,00	41,85
					3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		259.500,00		
7-231	T 103272	1070	11		372	jednokratne pomoći pojedincima, obiteljima i kućanstvima	250.000	105.800,00	-144.200,00	42,32
					3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		105.800,00		
7-232	T 103272	1070	11		372	jednokratne pomoći za novorođenčad	195.000	75.000,00	-120.000,00	38,46
					3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		75.000,00		
7-233	T 103272	1070	11		372	pomoći za hranu za dojenčad	13.000	9.500,00	-3.500,00	73,08
					3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi		9.500,00		

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
7-234	T 103272	1070	53	372	jednokratne pomoći za nabavu ogrijeva	60.000		-60.000,00	0,00	
7-235	T 103272	1070	11	372	ostale pomoći prema Odluci o socijalnoj skrbi	40.000		-40.000,00	0,00	
7-236	T 103273	1070	11	372	potpore učenicima i studentima	1.830.000	1.285.840,00	-544.160,00	70,26	
				3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		1.285.840,00			
7-237	T 103274	1070	11	372	naknade razlika u cijeni prijevoza učenika	370.000	71.743,46	-298.256,54	19,39	
				3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi		71.743,46			
7-238	T 103274	1070	11	372	naknade razlika u cijeni smještaja djece u vrtiće	170.000	93.519,18	-76.480,82	55,01	
				3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi		93.519,18			
7-239	T 103274	1070	11	372	naknade razlika u cijeni stanovanja	130.000	77.705,00	-52.295,00	59,77	
				3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi		77.705,00			
7-240	T 103274	1070	11	372	naknade razlika u cijeni toplog obroka	100.000	35.405,00	-64.595,00	35,41	
				3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi		35.405,00			
7-241	A 103278				prevencija ovisnosti	230.000	142.583,80	-87.416,20	61,99	
7-242				32	materijalni rashodi	210.000	142.583,80	-67.416,20	67,90	
7-243	T 103203	1070	11	323	rashodi za usluge	210.000	142.583,80	-67.416,20	67,90	
				3237	Intelektualne i osobne usluge		138.686,17			
				3239	Ostale usluge		3.897,63			
7-244				38	ostali rashodi - tekuće donacije	20.000	0,00	-20.000,00	0,00	
7-245	T 103213	1070	11	381	tekuće donacije	20.000		-20.000,00	0,00	
7-246	A 103279				aktivnosti udruga socijalne skrbi	774.000	263.750,00	-510.250,00	34,08	
7-247				38	ostali rashodi - tekuće donacije	774.000	263.750,00	-510.250,00	34,08	
7-248	T 103213			381	tekuće donacije	774.000	263.750,00	-510.250,00	34,08	
7-249	16011	1070	11	381	GD Crvenog križa	354.000	88.500,00	-265.500,00	25,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		88.500,00			
7-250	16012	1070	11	381	Humanitarna udruga "Oaza"	8.500		-8.500,00	0,00	
7-251	16013	1070	11	381	Udruga slijepih IŽ	17.000	8.500,00	-8.500,00	50,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		8.500,00			
7-252	16014	1070	11	381	Udruga gluhih i nagluhih IŽ	17.000	4.250,00	-12.750,00	25,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		4.250,00			
7-253	16015	1070	11	381	Udruga za pomoć os s mentalnom retard IŽ	10.000	2.500,00	-7.500,00	25,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		2.500,00			
7-254	16016	1070	11	381	Dnevni centar Veruda	240.000	120.000,00	-120.000,00	50,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		120.000,00			
7-255	16017	1070	11	381	Društvo osoba s invaliditetom Rovinj	38.000	19.000,00	-19.000,00	50,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		19.000,00			
7-256	16018	1070	11	381	Udruga HVIDRA	16.000	8.000,00	-8.000,00	50,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		8.000,00			
7-257	16019	1070	11	381	Udruga civilnih invalida rata	4.000	2.000,00	-2.000,00	50,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		2.000,00			
7-258	16020	1070	11	381	Društvo multiple skleroze IŽ	4.000	1.000,00	-3.000,00	25,00	
				3811	Tekuće donacije u novcu		1.000,00			
7-259	16021	1070	11	381	Sportska udruga slijepih "Učka", Pula	4.000		-4.000,00	0,00	
7-260	16022	1070	11	381	Udruga Sv.Vinka Paulskog	8.000	5.000,00	-3.000,00	62,50	
				3811	Tekuće donacije u novcu		5.000,00			

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
7-261	16023	1070	11		381	Klub liječenih alkoholičara (CK)	26.500		-26.500,00	0,00
7-262	16025	1070	11		381	Sigurna kuća Istra	17.000		-17.000,00	0,00
7-263	20099	1070	11		381	ostali nespomenuti, povremeni korisnici	10.000	5.000,00	-5.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		5.000,00		
7-264	A 103280					ostale aktivnosti socijalne skrbi	98.000	73.046,69	-24.953,31	74,54
7-265						najamnine	48.000	24.266,69	-23.733,31	50,56
7-266					32	materijalni rashodi	48.000	24.266,69	-23.733,31	50,56
7-267	T 103233	1070	11		323	rashodi za usluge	48.000	24.266,69	-23.733,31	50,56
					3235	Zakupnine i najamnine		24.266,69		
7-268						pomoći	50.000	48.780,00	-1.220,00	97,56
7-269					37	naknade građanima i kućanstvima	50.000	48.780,00	-1.220,00	97,56
7-270	T 103212	1070	11		372	naknade građanima i kućanstvima	50.000	48.780,00	-1.220,00	97,56
					3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu		48.780,00		
7-271	Z 02					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA ZDRAVSTVA	393.500	67.676,69	-325.823,31	17,20
7-272	P 1033					JAVNE POTREBE U ZDRAVSTVU	393.500	67.676,69	-325.823,31	17,20
7-273	A 103381					javno-zdravstvene usluge	363.000	65.676,69	-297.323,31	18,09
7-274					32	materijalni rashodi	363.000	65.676,69	-297.323,31	18,09
7-275					323	rashodi za usluge	363.000	65.676,69	-297.323,31	18,09
7-276	T 103352	0760	11		323	preventivni pregledi - mamografija	75.000	42.760,00	-32.240,00	57,01
					3236	Zdravstvene i veterinarske usluge		42.760,00		
7-277	T 103382	0760	11		323	plan zdravstvenih mjera	50.000	22.916,69	-27.083,31	45,83
					3236	Zdravstvene i veterinarske usluge		22.916,69		
7-278	T 103383	0760	41		323	team hitne medicinske pomoći	238.000		-238.000,00	0,00
7-279	A 103382					ostale javno-zdravstvene aktivnosti	30.500	2.000,00	-28.500,00	6,56
7-280						pomoći	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
7-281					37	naknade građanima i kućanstvima	10.000	0,00	-10.000,00	0,00
7-282	T 103312	0760	11		372	naknade građanima i kućanstvima	10.000		-10.000,00	0,00
7-283					38	ostali rashodi - tekuće donacije	20.500	2.000,00	-18.500,00	9,76
7-284	T 103313				381	tekuće donacije	20.500	2.000,00	-18.500,00	9,76
7-285	17011	0760	11		381	Dijabetička udruga IŽ	8.500		-8.500,00	0,00
7-286	20099	0760	11		381	ostali nespomenuti, povremeni korisnici	12.000	2.000,00	-10.000,00	16,67
					3811	Tekuće donacije u novcu		2.000,00		
7-287	V 02					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA VATROGASTVA I CIVILNE ZAŠTITE	6.083.000	2.951.224,91	-3.131.775,09	48,52
7-288	P 1034					PROGRAMI ZAŠTITE I SPAŠAVANJA	141.000	69.534,87	-71.465,13	49,32
7-289	A 103483					priprema i opremanje jedinica civilne zaštite	55.000	40.909,38	-14.090,62	74,38
7-290					32	materijalni rashodi	55.000	40.909,38	-14.090,62	74,38
7-291	T 103403	0220	41		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	55.000	40.909,38	-14.090,62	74,38
					3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		40.909,38		
7-295	A 103484					Regionalna služba za zaštitu i spašavanje	86.000	28.625,49	-57.374,51	33,29
7-296					38	ostali rashodi - tekuće donacije	86.000	28.625,49	-57.374,51	33,29
7-297	T 103413	0220	41		381	tekuće donacije	86.000	28.625,49	-57.374,51	33,29
					3811	Tekuće donacije u novcu		28.625,49		
7-298	P 1035					JAVNE POTREBE U VATROGASTVU	5.942.000	2.881.690,04	-3.060.309,96	48,50
7-299	A 103585					protupožarna zaštita - postrojba	5.042.000	2.436.718,38	-2.605.281,62	48,33

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava								
	glavni	program								
	program	aktivnost								
	projekt									
	KORISNIK									
7-300	34459					JAVNA VATROGASNA POSTROJBA ROVINJ	5.042.000	2.436.718,38	-2.605.281,62	48,33
7-301						decentralizirane funkcije protupožarne zaštite - općine	394.000	175.338,60	-218.661,40	44,50
7-302					31	rashodi za zaposlene	338.000	173.962,78	-164.037,22	51,47
7-303	T 103585	0320	50		311	plaće	338.000	173.962,78	-164.037,22	51,47
					3111	Plaće za redovan rad		173.962,78		
7-304					32	materijalni rashodi	56.000	1.375,82	-54.624,18	2,46
7-305	T 103585	0320	50		322	rashodi za materijal i energiju	56.000	1.375,82	-54.624,18	2,46
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		1.375,82		
7-306						zakonska obaveza protupožarne zaštite - postrojba	2.941.000	1.473.727,50	-1.467.272,50	50,11
7-307					31	rashodi za zaposlene	2.520.000	1.326.354,50	-1.193.645,50	52,63
7-308	T 103586	0320	50		311	plaće	2.460.000	1.280.354,50	-1.179.645,50	52,05
					3111	Plaće za redovan rad		1.280.354,50		
7-309	T 103586	0320	50		312	ostali rashodi za zaposlene	60.000	46.000,00	-14.000,00	76,67
					3121	Ostali rashodi za zaposlene		46.000,00		
7-310					32	materijalni rashodi	421.000	147.373,00	-273.627,00	35,01
7-311	T 103586	0320	50		322	rashodi za materijal i energiju	421.000	147.373,00	-273.627,00	35,01
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		147.373,00		
7-312						dodatni standardi protupožarne zaštite - postrojba	1.707.000	787.652,28	-919.347,72	46,14
7-313					31	rashodi za zaposlene	1.486.000	632.255,45	-853.744,55	42,55
7-314	T 103587	0320	41		311	plaće	1.486.000	632.255,45	-853.744,55	42,55
					3111	Plaće za redovan rad		632.255,45		
7-315					32	materijalni rashodi	221.000	155.396,83	-65.603,17	70,32
7-316	T 103587	0320	41		321	naknade troškova zaposlenima	14.000	1.925,00	-12.075,00	13,75
					3213	Stručno usavršavanje zaposlenika		1.925,00		
7-317	T 103587	0320	41		322	rashodi za materijal i energiju	90.000	48.000,00	-42.000,00	53,33
					3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		48.000,00		
7-318	T 103587	0320	41		322	službena i zaštitna odjeća i obuća	100.000	100.000,00	0,00	100,00
					3227	Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća		100.000,00		
7-319	T 103587	0320	41		323	sezonski vatrogasci			0,00	
7-321	T 103540	0320	11		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja - upravno vijeće	17.000	5.471,83	-11.528,17	32,19
					3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično		5.471,83		
7-322	A 103586					protupožarna zaštita - zajednica	900.000	444.971,66	-455.028,34	49,44
7-323					38	ostali rashodi - tekuće donacije	900.000	444.971,66	-455.028,34	49,44
7-324	T 103513	0320			381	tekuće donacije	900.000	444.971,66	-455.028,34	49,44
7-325	18012	0320	41		381	PVZ - Područna vatrogasna zajednica Rv	900.000	444.971,66	-455.028,34	49,44
					3811	Tekuće donacije u novcu		444.971,66		
7-330	C 01					PROGRAMI IZ DJELOKRUGA CIVILNOG DRUŠTVA	1.154.000	417.956,25	-736.043,75	36,22
7-331	P 1036					JAVNE POTREBE U OBLASTI CIVILNOG DRUŠTVA	1.154.000	417.956,25	-736.043,75	36,22

redni broj / POZICIJA	PROGRAMS KA KLAS.		FUNKCIJA	IZVOR FINANCIRANJA	EKONOMSKA klasifikacija - račun iz računskog plana	opis - naziv	PLAN 2013.	IZVRŠENJE na 30.6.2013.	razlika IZVRŠENJE - PLAN 2013.	% izvršenja
	razdjel	glava glavni program program aktivnost projekt								
7-332	A103687					organizacije civilnog društva	1.154.000	417.956,25	-736.043,75	36,22
7-333					38	ostali rashodi - tekuće donacije	1.094.000	360.150,00	-733.850,00	32,92
7-334	T103613	0180			381	tekuće donacije	1.094.000	360.150,00	-733.850,00	32,92
7-335	20099	0180	11		381	Zaklada za razvoj civilnog društva	20.000	10.000,00	-10.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		10.000,00		
7-336	19011	0180	11		381	Zajednica Talijana	384.000	150.000,00	-234.000,00	39,06
					3811	Tekuće donacije u novcu		150.000,00		
7-337	19012	0180	11		381	Udruženje umirovljenika	98.000	24.500,00	-73.500,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		24.500,00		
7-338	19013	0180	11		381	Klub umirovljenika	187.000	46.750,00	-140.250,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		46.750,00		
7-339	19014	0180	11		381	Udruga veterana domovinskog rata	15.000	7.500,00	-7.500,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		7.500,00		
7-340	19015	0180	11		381	Zajednica antifašističkih boraca	30.000	15.000,00	-15.000,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		15.000,00		
7-341	19016	0180	11		381	Hrv.časnički zbor	5.000	2.500,00	-2.500,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		2.500,00		
7-342	19017	0180	11		381	Udruga Hrv.dragovoljaca domovinskog rata	5.000		-5.000,00	0,00
7-343	19019	0180	11		381	Odred izviđača "Tino Lorenzetto"	25.000	12.500,00	-12.500,00	50,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		12.500,00		
7-344	19021	0180	11		381	Planinarsko društvo Montero Rovinj	5.000		-5.000,00	0,00
7-345	19022	0180	11		381	Udruga "Zelena Istra"	5.000	1.250,00	-3.750,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		1.250,00		
7-346	19023	0180	11		381	Društvo J.Broz Tito - ogranak Rovinj	5.000	1.250,00	-3.750,00	25,00
					3811	Tekuće donacije u novcu		1.250,00		
7-347	20099	0180	11		381	ostali nespomenuti, povremeni korisnici	310.000	88.900,00	-221.100,00	28,68
					3811	Tekuće donacije u novcu		88.900,00		
7-348					42	rashodi za nabavu proizvedene DI	60.000	57.806,25	-2.193,75	96,34
7-349	K103613	0180	11		422	opremanje prostora Kluba umirovljenika R Selo	60.000	57.806,25	-2.193,75	96,34
					4221	Uredska oprema i namještaj		48.406,25		
					4223	Oprema za održavanje i zaštitu		9.400,00		
SVEGA RAZDJEL 7							32.707.500	14.654.532,07	-18.052.967,93	44,80

Consiglio municipale

In conformità agli artt. 78 e 102 della Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione ("Gazz.uff. – NN", nr. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 e 50/12) e all'art. 157 del Piano urbanistico generale della città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 7a/06, 03/08, 2/13) nonché all'art. 65 dello Statuto della città di Rovinj-Rovigno („Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno“, nr. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA**sull'elaborazione delle modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale STANGA a Rovinj-Rovigno****DISPOSIZIONI GENERALI****Articolo 1**

Viene emanata la Delibera sull'elaborazione delle modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno con cui iniziano le modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona Stanga a Rovinj-Rovigno, pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, nr. 01/08.

Articolo 2

La Delibera sull'elaborazione delle Modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno si basa:

- sul Programma per l'elaborazione delle Modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno, elaborato dal Settore amministrativo per la pianificazione ambientale e la tutela dell'ambiente della Città di Rovinj-Rovigno, approvato dal sindaco il 02 ottobre 2013, Klasa /Classe: 350-05/13-01/108, Ur.broj /Numprot: 2171-01-05-01-13-3 che è parte integrante di questa Delibera

- sulla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione ("Gazz.uff. – NN", nr. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 e 50/12) – nel testo successivo: Legge,

- sulle modifiche ed integrazioni del Piano urbanistico generale della città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 7a/06, 03/08, 2/13) – nel testo successivo: PUG.

FONDAMENTO GIURIDICO**Articolo 3**

Con la Delibera sull'elaborazione si stabiliscono la base giuridica per l'elaborazione, l'area compresa dal piano ambientale, la valutazione della situazione nell'area compresa dal Piano, i traguardi e i punti di partenza programmati del Piano, le modalità di munirsi delle soluzioni tecniche, il tipo e le modalità per munirsi delle basi geodetiche, l'elenco degli organismi e delle persone stabiliti da regolamenti particolari che presentano le loro domande per l'elaborazione del piano ambientale che rientrano nella sfera delle loro competenze e degli altri partecipanti all'elaborazione del piano ambientale, i termini di elaborazione del Piano e le fonti di finanziamento del piano ambientale.

Articolo 4

Il fondamento per l'emanazione di questa Delibera sono gli artt. 78 e 102 della Legge e l'art. 156 delle Disposizioni operative del PUG e l'art. 65 dello Statuto della città di Rovinj-Rovigno "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 4/09 e 3/13).

AREA COMPRESA DAL PIANO AMBIENTALE**Articolo 5**

L'area compresa dal Piano rimane immutata.

VALUTAZIONE DELLA SITUAZIONE NELL'AREA COMPRESA DAL PIANO**Articolo 6**

Il Piano dettagliato di assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno è stato emanato il 20 marzo 2008 e pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 01/08. Conformemente a questo Piano è stata edificata più del 90% dell'area compresa dal Piano.

Sono state rilasciate le licenze ed è stata costruita gran parte dell'infrastruttura a sud di Via Herman Dalmatin:

- sono state costruite le strade d'accesso per i centri commerciali Mercator, Plodine e Lidl, con lo scarico dell'acqua piovana e l'illuminazione pubblica,
- lo scarico fognario con la stazione di pompaggio.

A sud di Via Herman Dalmatin, per quel che concerne l'infrastruttura, non sono stati realizzati il marciapiedi su parte della strada regionale 5096 e l'accesso alle particelle K1.4 (Vujčić) e K1.3 (Controllo tecnico).

Inoltre sono state rilasciate le licenze e sono stati costruiti i fabbricati:

- del centro commerciale Mercator
- del centro commerciale Plodine
- l'edificio d'affari del Lidl
- l'autosalone Matešić.

Siccome il PUG del 2006 aveva definito tutta l'area compresa dal Piano come zona a destinazione esclusiva – zona imprenditoriale, gli edifici abitativi esistenti a nord di Via Herman Dalmatin avrebbero potuto essere ristrutturati/ampliati /elevati soltanto per essere adibiti a contenuti economici ovvero i fabbricati abitativi potevano essere ristrutturati soltanto nell'ambito delle dimensioni esistenti. I fabbricati neocostruiti avrebbero potuto essere adibiti soltanto per contenuti economici.

In base alle Modifiche ed integrazioni del PUG, viene coordinato il Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale "Stanga" a Rovinj-Rovigno. Il PUG definisce che il "triangolo" a nord di Via Herman Dalmatin viene predisposto in zona a destinazione mista prevalentemente abitativa, perché detta zona è stata, in effetti, costruita come abitato residenziale.

FINI DEI PUNTI DI PARTENZA PROGRAMMATI

Articolo 7

Gli obiettivi delle Modifiche e delle integrazioni al DPU della zona imprenditoriale Stanga a Rovigno sono:

- il completamento completo della zona,
- la conformazione della destinazione d'uso delle particelle a nord di Via Herman Dalmatin alle modifiche e integrazioni al GUP,
- rendere possibile lo spostamento del chiosco della "Croatia osiguranje" dall'area stradale.

ELENCO DELLE BASI TECNICHE NECESSARIE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO

Articolo 8

Non sono necessarie basi tecniche particolari.

MODALITÀ DI MUNIRSI DELLE SOLUZIONI TECNICHE

Articolo 9

La soluzione pianificata delle Modifiche ed integrazioni del Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno verrà data dall'elaboratore specializzato che ha elaborato l'esistente Piano dettagliato d'assetto della zona imprenditoriale Stanga a Rovinj-Rovigno come ordinazione a prezzo irrisorio, in conformità alla Legge sulle ordinazioni pubbliche ("Gazz.uff. – NN", nr. 90/11, 83/13).

TIPO E MODALITÀ DI MUNIRSI DEI PIANI CATASTALI E DELLE CORRISPONDENTI BASI GEODETICHE SPECIALI

Articolo 10

In conformità alla Legge sull'assessamento ambientale e l'edificazione il Piano va elaborato su una mappa topografico-catastale in scala 1:1000.

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE PERSONE STABILITI DA REGOLAMENTI PARTICOLARI CHE PRESENTANO LE DOMANDE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE, NELL'AMBITO DELLE LORO COMPETENZE, E DEGLI ALTRI PARTECIPANTI ALL'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 11

Gli organismi e le persone che presentano le loro richieste per le necessità dell'elaborazione del Piano in questione e rilasciano il loro parere nel corso dell'elaborazione ed approvazione del Piano sono:

- il Ministero per la tutela e l'assetto ambientale e l'edificazione, Zagabria / Zagreb, Republike Austrije 20,
- Regione istriana, Istituto per l'assessamento ambientale, 52100 Pula-Pola, Riva 8,
- Direzione regionale per le strade della Regione istriana, M.B. Rašan 2/4, Pisino,
- Società "Hrvatske ceste" d.o.o., Settore per gli studi e la progettazione, Vončinina 3, Zagreb,
- Ministero per la salute, Ufficio dell'amministrazione statale, Servizio per l'economia, Succursale a Rovigno, Ispezione sanitaria,

- Ministero per gli affari interni, Direzione di polizia dell'Istria, Settore per gli affari amministrativi, ispettivi e la protezione civile a Pola / Pula, Trg Republike 1,
- Economia elettrica / HEP- Operatore del sistema distributivo d.o.o. ,A.S. Elektroistra di Pola, Reparto di Rovigno, Circonvallazione F.lli Lorenzetto s.n.,
- Acquedotto istriano S.r.l. di Pingvente, Sveti Ivan 8, 52420 Buzet,
- "Acque croate / Hrvatske vode, Reparto per l'economia idrica per i bacini litoraneo-montani, Đure Šporera 3, 51 000 Rijeka / Fiume,
- Agenzia croata per le telecomunicazioni / Hrvatska agencija za telekomunikacije, Jurišićeva 13. P.P. 162, 1002 Zagreb / Zagabria,
- Ufficio territoriale per la protezione e il salvataggio Pazin/Pula, M.B. Rašana 7, Pazin-Pisino,
- Società "Plinara" d.o.o., Industrijska 17, Pula
- Servizio comunale S.r.l. di Rovigno, Piazza sul lago 1,
- Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'edificazione e manutenzione degli impianti,

Se in base alla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione o ad un'altra legge o atto legislativo, nel corso dell'elaborazione e dell'emanazione del Piano si dovesse manifestare l'esigenza di altre necessità o di condizioni particolari, previa una particolare motivazione, si riterranno conformi a questo articolo della Delibera, previa particolare motivazione.

TERMINI DI ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE OVVERO DELLE SUE SINGOLE FASI E TERMINE PER LA PREPARAZIONE DELLE RICHIESTE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 12

Il termine per l'elaborazione del Piano a fasi comprende:

1. l'invio delle domande (dati, direttrici di pianificazione e documenti prescritti) per l'elaborazione del Piano (conformemente all'art. 79 della Legge) – 30 giorni,
2. l'elaborazione della Bozza della proposta per il dibattito preliminare – 15 giorni dalla data di recapito di tutte le domande di cui all'art. 79 della Legge,
3. il dibattito preliminare sulla Bozza della proposta del Piano – 7 giorni dal recapito della Bozza della proposta del Piano,
4. il recapito dei pareri, orientamenti e raccomandazioni degli organismi e persone che hanno partecipato al dibattito preliminare – 15 giorni dalla data di svolgimento del dibattito preliminare,
5. l'elaborazione della Relazione sul dibattito preliminare – 7 giorni dal recapito dei pareri, orientamenti e raccomandazioni,
6. l'accertamento della proposta del Piano per il dibattito pubblico da parte del sindaco, in base alla bozza della proposta e alla relazione sul dibattito preliminare,
7. l'elaborazione della Proposta del Piano per il dibattito pubblico – 8 giorni dall'accertamento della Proposta del Piano,
8. la pubblicazione del dibattito pubblico – 8 giorni dalla data di accertamento della Proposta del Piano,
9. l'inizio del dibattito pubblico – 8 giorni dalla pubblicazione del dibattito pubblico,
10. l'esposizione pubblica e dibattito pubblico – 10 giorni,
11. la Relazione sul dibattito pubblico – 15 giorni dalla conclusione del dibattito pubblico,
12. l'elaborazione della Bozza della proposta definitiva – 7 giorni,
13. la richiesta per l'invio delle opinioni sul rispetto delle richieste di cui all'art. 79,
14. il rilascio dei pareri sul coordinamento alle richieste – 30 giorni dal recapito delle richieste,
15. l'accertamento della Proposta definitiva del Piano – 15 giorni dal recapito dell'ultima opinione,
16. il rilascio del benessere del presidente di Regione e parere dell'Istituto: 30+30 giorni,
17. l'emanazione del Piano – Consiglio municipale – 15 giorni dal recapito dei benessere prescritti dalla legge o dopo la scadenza dei termini prescritti dalla legge.

Il termine complessivo per l'elaborazione comporta 235 giorni.

Se per motivi oggettivi i termini dovessero essere spostati, la durata di ogni singola fase non cambia e questa disposizione si riterrà conforme a questo articolo della Delibera, previa motivazione. In relazione a quanto citato non possono cambiare i termini previsti dalla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione.

DIVIETO E DURATA DEL DIVIETO DI EMISSIONE DEGLI ATTI CHE PERMETTONO INTERVENTI NELL'AMBIENTE OVVERO L'EDIFICAZIONE DURANTE L'ELABORAZIONE E L'EMANAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 13

Fino all'emanazione del Piano si stabilisce il divieto di emissione di inerenti l'edificazione.

FONTI DI FINANZIAMENTO DELL'ELABORAZIONE DEL PIANO

Articolo 14

L'elaborazione del Piano è finanziata dalla Città di Rovinj-Rovigno, dai mezzi del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2013.

DISPOSIZIONI CONCLUSIVE**Articolo 15**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe: 350-05/13-01/118
Nr. prot. : 2171-01-01-01-13-
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il presidente
del Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

In conformità all' art. 78 della Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione ("Gazz.uff. – NN", nr. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 e 50/12) e all'art. 156 del Piano urbanistico generale della città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 7a/06, 03/08, 2/13) nonché all'art. 65 dello Statuto della città di Rovinj-Rovigno („Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno“, nr. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA**sull'elaborazione del Piano urbanistico d'assetto della zona imprenditoriale
MONTE DELLA TORRE a Rovinj-Rovigno****DISPOSIZIONI GENERALI****Articolo 1**

La Delibera sull'elaborazione del Piano urbanistico d'assetto della zona imprenditoriale Monte della Torre a Rovinj-Rovigno (nel testo successivo: Piano) si basa sul Programma per l'elaborazione di questo Piano, redatto dal Settore amministrativo per la pianificazione ambientale e la tutela dell'ambiente della Città di Rovinj-Rovigno, approvato dalla Conclusione del sindaco il 28 agosto 2013, Klasa /Classe: 350-05/10-01/83, Ur.broj /Numprot: 2171-01-05-01-13-25, che è parte integrante della presente Delibera, e sulla Legge sull'assestamento ambientale e l'edificazione (Gazz.uff. – NN", nr. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 e 50/12) – nel testo successivo: Legge.

Articolo 2

La Delibera sull'elaborazione stabilisce la base giuridica per l'elaborazione, l'area compresa dal piano ambientale, la valutazione della situazione nell'area compresa dal piano, i fini e i punti di partenza del programma, le modalità di trovare le soluzioni tecniche, il tipo e le modalità di munirsi delle basi geodetiche, l'elenco degli organismi e delle persone stabilite da regolamenti particolari che presentano le domande per l'elaborazione del piano ambientale nell'ambito delle loro competenze e degli altri partecipanti all'elaborazione del piano ambientale, i termini per l'elaborazione del piano e le fonti di finanziamento del piano ambientale.

FONDAIMENTO GIURIDICO**Articolo 3**

Il fondamento per l'emanazione di questa Delibera è l'art. 78 della Legge e l'art. 156 delle Disposizioni operative del Piano urbanistico generale della città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nr. 7a/06, 03/08, 2/13 – nel testo successivo PUG).

AREA COMPRESA DAL PIANO AMBIENTALE**Articolo 4**

L'area compresa dal Piano è determinata dal PUG della città di Rovinj-Rovigno sull'indicazione cartografica 4. CONDIZIONI PER L'USO, L'ASSESTAMENTO E LA TUTELA DELL'AMBIENTE, 4.2. Zona in cui si applicano provvedimenti particolari di assestamento e tutela.

I confini dell'area sono definiti su una particolare base geodetica come indicato nell'indicazione cartografica parte integrante della Delibera.

Il Piano comprende la superficie di circa 12,0 ha.

VALUTAZIONE DELLA SITUAZIONE NELL'AREA COMPRESA DAL PIANO**Articolo 5**

La zona comprende l'area che confina a meridione con la strada statale D 303 Rovigno-Vlla di Rovigno-Canfanaro, a settentrione ed oriente con le esistenti strade sterrate che servono alla cittadinanza

per raggiungere i propri campi, mentre ad occidente nella sua parte preponderante confina con l'area boschiva economica.

Nella zona in questione che interessa il PUA della zona imprenditoriale "Monte della Torre" sono evidenziati 3 impianti maggiori già esistenti (il cortile di riciclaggio del Servizio comunale, la fabbrica abbandonata di componenti oleodinamiche "Obrada" e l'ex complesso del ristorante "Monte della Torre", mentre gli altri impianti evidenziati rappresentano fabbricati a destinazione residenziale di superficie minor site su terreni di proprietà privata.

La struttura della proprietà della zona in questione è essenziale per la futura pianificazione:

- la Città di Rovinj-Rovigno ha in proprietà circa 1,30 ha o circa l' 11%,
- il Servizio comunale S.r.l. circa 1,0 ha o circa il 9,0%,
- Valalta s.p.a. ha circa 2,0 ha o circa il 17,5%,
- La Repubblica di Croazia ha circa 0,3 ha o circa il 2,4%, che rappresentano complessivamente 4,6 ha o circa il 40%, mentre la superficie rimanente di circa 7 ha o il 60% è in proprietà di persone private.

FINI DEI PUNTI DI PARTENZA PROGRAMMATI

Articolo 6

Con il presente Piano è necessario coordinare gli interessi economici e sociali reciproci dei fruitori dell'ambiente all'interno del Piano con i fini strategici approvati dal PUG della città di Rovinj- Rovigno, e sono:

- l'assicurazione di spazi per nuove prestazioni e contenuti attrattivi che mancano nell'offerta della città di Rovigno, innanzitutto un centro di divertimento con tutti i contenuti correlativi;
- il conseguimento della qualità dei servizi con una notevole offerta ampliata di varie prestazioni complementari;
- il conseguimento del collegamento stradale della zona con l'infrastruttura stradale esistente, dando accesso alla strada D 303 nei due punti estremi della zona pianificata;
- la creazione delle condizioni per assicurare una soluzione adeguata della circolazione all'interno della zona, con i parcheggi per i contenuti succitati;
- la pianificazione di nuovi contenuti in modo che il livello del rumore acustico rientri nei limiti concessi dalla legge.

Nella scelta della struttura ambientale il criterio da osservare è la formazione di contenuti in modo da soddisfare per organizzazione funzionale dell'ambiente tutti i criteri ambientali prendendo in considerazione l'esistente zona del Servizio comunale e rispettando tutte le condizioni di tutela dell'ambiente e il contatto con le zone limitrofe.

La zona come insieme deve sviluppare una propria fisionomia specifica, un ambiente di nuovi valori che la contraddistinguerà ampliando con ciò l'ambiente, arricchendo in particolare strutturalmente ancora di più l'ingresso in città.

Presi in osservazione la situazione esistente nell'ambiente, i limiti che risultano dai vantaggi ambientali e dalla struttura della proprietà nella zona, e prendendo in considerazione le disposizioni del Piano urbanistico generale della città di Rovinj-Rovigno nonché approvando determinate direttrici programmate dai singoli proprietari / fruitori delle aree comprese dal Piano urbanistico d'assetto, la presente Delibera stabilisce le cornici che rappresentano i principali orientamenti programmati e la disposizione ambientale di principio all'interno della zona di Monte della Torre.

Nel procedimento di elaborazione ed approvazione del PUA quanto rilevato verrà elaborato e definito tecnicamente.

Articolo 7

I punti di partenza programmati per il Piano sono definiti dal PUG.

Nell'area compresa dal PUA si stabiliscono le seguenti destinazioni di principio dei singoli gruppi di particelle fabbricabili nell'ambito dei quali il Piano stabilirà le condizioni di posizionamento dei fabbricati adibiti a dette destinazioni, il tutto in conformità all'indirizzi del PUG, ovvero all'applicazione dei criteri che devono essere soddisfatti per il posizionamento dei singoli contenuti: innanzitutto il numero dei posteggi, l'edificabilità della particella fabbricabile ed altro.

Conformemente alla destinazione prescritta dal PUG il carattere preponderante di questa zona è quello a destinazione economica (K) con contenuti specifici del gruppo a destinazione alberghiero-turistica (T4) che si sono ritenuti una priorità della città di Rovinj-Rovigno.

Prendendo in osservazione i fini principali e gli orientamenti strategici della città di Rovinj-Rovigno nonché gli interessi dei singoli proprietari nell'ambito della zona Monte della Torre, su tale spazio si possono pianificare più dettagliatamente e stabilire le seguenti destinazioni:

1. T4 – DESTINAZIONE ALBERGHIERO-TURISTICA (Centro informativo principale)
2. T4 - DESTINAZIONE ALBERGHIERO-TURISTICA (Centro dei divertimenti con i contenuti correlativi – complementari) i K1 – DESTINAZIONE ECONOMICA (prevalentemente adibita alla prestazione di servizi)

3. K1 e K2 - DESTINAZIONE ECONOMICA (prevalentemente adibita alla prestazione di servizi, attività commerciale)

4. K3 - DESTINAZIONE ECONOMICA (prevalentemente adibita alle attività comunali).

ELENCO DELLE BASI TECNICHE NECESSARIE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO

Articolo 8

Per l'area compresa da questo Piano è necessario elaborare le soluzioni ideali di tutte le vie di comunicazione e le soluzioni ideali di scarico dell'acqua piovana per tutta la zona, nonché la ricognizione archeologica dell'area compresa dal Piano.

MODALITÀ DI MUNIRSI DELLE SOLUZIONI TECNICHE

Articolo 9

La soluzione pianificata del Piano urbanistico d'assetto della zona imprenditoriale Monte della Torre a Rovinj-Rovigno verrà data dall'elaboratore specializzato scelto in conformità alla Legge sulle ordinazioni pubbliche ("Gazz.uff. – NN", nr. 90/11, 83/13).

TIPO E MODALITÀ DI MUNIRSI DEI PIANI CATASTALI E DELLE CORRISPONDENTI BASI GEODETICHE SPECIALI

Articolo 10

In conformità alla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione il Piano va elaborato su una mappa topografico-catastale in scala 1:1000. Se dovesse presentarsi la necessità di un'elaborazione più dettagliata determinate parti del Piano potranno essere elaborate in scala 1:500.

La base per l'elaborazione del Piano sarà una Particolare base geodetica per le necessità della progettazione elaborata dalla società Veting d.o.o./s.r.l. di Pula-Pola e autenticata dalla Direzione geodetica di stato, Ufficio territoriale per il catasto a Pazin-Pisino – Succursale a Rovinj-Rovigno in data 08 novembre 2012, Classe: 936-03/12-02/101, Nr. prot.: 541/271-7-2-12-3.

ELENCO DEGLI ORGANISMI E DELLE PERSONE STABILITI DA REGOLAMENTI PARTICOLARI CHE PRESENTANO LE DOMANDE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE, NELL'AMBITO DELLE LORO COMPETENZE, E DEGLI ALTRI PARTECIPANTI ALL'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 11

Gli organismi e le persone che presentano le loro richieste per le necessità dell'elaborazione del Piano in questione e rilasciano il loro parere nel corso dell'elaborazione ed approvazione del Piano sono:

- il Ministero per la tutela e l'assetto ambientale e l'edificazione, Zagabria / Zagreb, Republike Austrije 20,
- il Ministero per la cultura, Direzione per la tutela del patrimonio culturale, Sovrintendenza a Pola – Pula, Ulica grada Graza 2,
- Regione istriana, Istituto per l'assetto ambientale, 52100 Pula-Pola, Sv. Teodor 2,
- "Acque croate / Hrvatske vode, Reparto per l'economia idrica per i bacini litoraneo-montani, Đure Šporera 3, 51 000 Rijeka / Fiume,
- Società "Hrvatske ceste" d.o.o., Settore per gli studi e la progettazione, Vončinina 3, Zagreb,
- Direzione regionale per le strade della Regione istriana, M.B. Rašana 2/4, Pazin,
- Acquedotto istriano S.r.l. di Pinguente, Sveti Ivan 8, 52420 Buzet,
- Ministero per la salute, Ufficio dell'amministrazione statale, Servizio per l'economia, Succursale a Rovigno, Ispezione sanitaria,
- Ministero per gli affari interni, Direzione di polizia dell'Istria, Settore per gli affari amministrativi, ispettivi e la protezione civile a Pola / Pula, Trg Republike 1,
- Economia elettrica / HEP- Operatore del sistema distributivo d.o.o. „A.S. Elektroistra di Pola, Reparto di Rovigno, Circonvallazione F.lli Lorenzetto s.n.,
- Acquedotto istriano S.r.l. Pinguente, U.A. di Rovinj-Rovigno, S. Radić 7,
- Società "Plinara" d.o.o., Industrijska 17, Pula
- Agenzia croata per le telecomunicazioni / Hrvatska agencija za telekomunikacije, Jurišićeva 13. P.P. 162, 1002 Zagreb / Zagabria,
- Ufficio territoriale per la protezione e il salvataggio a Pisino/Pola, M.B. Rašana 7, Pazin,
- Servizio comunale S.r.l. di Rovigno, Piazza sul lago 1,
- Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'edificazione e manutenzione degli impianti,

Se in base alla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione o ad un'altra legge o atto legislativo, nel corso dell'elaborazione e dell'emanazione del Piano si dovesse manifestare l'esigenza di altre necessità

o di condizioni particolari, previa una particolare motivazione, si riterranno conformi a questo articolo della Delibera, previa particolare motivazione.

TERMINE DI ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE OVVERO DELLE SUE SINGOLE FASI E TERMINE PER LA PREPARAZIONE DELLE RICHIESTE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 12

Il termine per l'elaborazione del Piano a fasi comprende:

1. l'invio delle domande (dati, direttrici di pianificazione e documenti prescritti) per l'elaborazione del Piano (conformemente all'art. 79 della Legge) – 30 giorni,
2. l'elaborazione della Bozza della proposta per il dibattito preliminare – 15 giorni dalla data di recapito di tutte le domande di cui all'art. 79 della Legge,
3. il dibattito preliminare sulla Bozza dellaproposta del Piano – 7 giorni dal recapito della Bozza della proposta del Piano,
4. il recapito dei pareri, orientamenti e raccomandazioni degli organismi e persone che hanno partecipato al dibattito preliminare – 15 giorni dalla data di svolgimento del dibattito preliminare,
5. l'elaborazione della Relazione sul dibattito preliminare – 7 giorni dal recapito dei pareri, orientamenti e raccomandazioni,
6. l'accertamento della proposta del Piano per il dibattito pubblico da parte del sindaco, in base alla bozza della proposta e alla relazione sul dibattito preliminare,
7. l'elaborazione della Proposta del Piano per il dibattito pubblico – 8 giorni dall'accertamento della Proposta del Piano,
8. la pubblicazione del dibattito pubblico – 8 giorni dalla data di accertamento della Proposta del Piano,
9. l'inizio del dibattito pubblico – 8 giorni dalla pubblicazione del dibattito pubblico,
10. l'esposizione pubblica e dibattito pubblico – 30 giorni,
11. la Relazione sul dibattito pubblico – 30 giorni dalla conclusione del dibattito pubblico,
12. l'elaborazione della Bozza della proposta definitiva – 7 giorni,
13. la richiesta per l'invio delle opinioni sul rispetto delle richieste di cui all'art. 79,
14. il rilascio dei pareri sul coordinamento alle richieste – 30 giorni dal recapito delle richieste,
15. l'accertamento della Proposta definitiva del Piano – 15 giorni dal recapito dell'ultima opinione,
16. il rilascio del benestare del presidente di Regione e parere dell'Istituto: 30+30 giorni,
17. l'emanazione del Piano – Consiglio municipale – 15 giorni dal recapito dei benestare prescritti dalla legge o dopo la scadenza dei termini prescritti dalla legge.

Il termine complessivo per l'elaborazione comporta 285 giorni.

Se per motivi oggettivi i termini dovessero essere spostati, la durata di ogni singola fase non cambia e questa disposizione si riterrà conforme a questo articolo della Delibera, previa motivazione. In relazione a quanto citato non possono cambiate i termini previsti dalla Legge sull'assetto ambientale e l'edificazione.

DIVIETO E DURATA DEL DIVIETO DI EMISSIONE DEGLI ATTI CHE PERMETTONO INTERVENTI NELL'AMBIENTE OVVERO L'EDIFICAZIONE DURANTE L'ELABORAZIONE E L'EMANAZIONE DEL PIANO AMBIENTALE

Articolo 13

Fino all'emanazione del Piano si stabilisce il divieto di emissione di inerenti l'edificazione.

FONTI DI FINANZIAMENTO DELL'ELABORAZIONE DEL PIANO

Articolo 14

L'elaborazione del Piano è finanziata dalla Città di Rovinj-Rovigno, dai mezzi del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2013.

DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 15

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe: 350-05/13-01/110
Nr. prot. : 2171-01-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il presidente
del Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 209 comma 2 della Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/09, 63/11, 130/11 e 56/13), e conformemente all'articolo 138 delle Disposizioni transitorie e conclusive della Legge sulle modifiche e integrazioni alla Legge sulle acque ("Gazzetta ufficiale", n. 56/13) e all'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA
di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di erogazione dell'acqua potabile della Città di Rovinja-Rovigno

Articolo 1

Nella Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di erogazione dell'acqua potabile della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.9/11) nell'articolo 1 comma 2 vengono cancellati i punti:

"6. modalità di calcolo e ammontare dell'imposta di allacciamento"
"7. modalità di pagamento dell'imposta di allacciamento"

I punti 8), 9), 10) e 11) diventano punti 6), 7), 8) e 9).

Articolo 2

L'articolo 5 della Delibera cambia e diventa del seguente tenore:

"Il proprietario dell'edificio presenta la Richiesta di allacciamento al sistema di erogazione dell'acqua potabile all'"Acquedotto Istriano" s.r.l. per la produzione e la distribuzione dell'acqua, UL Rovigno (di seguito nel testo: Acquedotto).

L'Acquedotto constata se sono state adempiute le condizioni generali e tecniche per l'allacciamento."

Articolo 3

L'articolo 6 della Delibera cambia e diventa del seguente tenore:

"L'Acquedotto effettuerà l'allacciamento dell'edificio al sistema di erogazione dell'acqua potabile dopo aver appurato l'adempimento delle condizioni generali e tecniche per l'allacciamento. L'Acquedotto recapiterà una copia del Contratto di realizzazione dell'allacciamento al Settore amministrativo preposto della Città di Rovinj-Rovigno.

Entro il termine di 15 giorni dalla ricevuta della richiesta di allacciamento, l'Acquedotto informerà il richiedente sulle condizioni generali e tecniche che vanno adempiute ai fini dell'allacciamento.

Qualora entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta di allacciamento non fossero state assicurate le condizioni generali e tecniche per l'allacciamento, l'Acquedotto emanerà la Delibera di rifiuto di allacciamento al sistema di erogazione dell'acqua potabile. Contro la suddetta delibera il richiedente potrà presentare ricorso, entro il termine di 8 giorno dalla sua ricevuta, al Settore amministrativo della Città di Rovinj-Rovigno preposto all'economia idrica.

In caso di adempimento delle condizioni generali e tecniche entro il termine di cui al comma precedente, l'Acquedotto stipulerà con il richiedente il Contratto di realizzazione dell'allacciamento."

Articolo 4

Nell'articolo 8 comma 3 viene aggiunto un nuovo punto del seguente tenore:

"4. allacciamento per gli edifici privi di atto edilizio legalmente valido, a condizione che per i medesimi all'organismo preposto venga presentata la richiesta di legalizzazione della struttura. Lo stesso allacciamento viene consentito a tempo determinato – fino all'irrevocabilità del Decreto sullo stato di realizzazione, ossia fino all'irrevocabilità del Decreto con il quale la Richiesta di legalizzazione dell'edificio viene respinta o rifiutata."

Articolo 5

L'articolo 16 comma 1 punto 1 della Delibera cambia e diventa del seguente tenore:

"1. qualora l'edificio fosse stato costruito senza atto di autorizzazione alla costruzione, eccetto nei casi e alle condizioni di cui all'articolo 8 comma 3 punto 4 della Delibera."

Articolo 6

L'articolo 20 della Delibera cambia e diventa del seguente tenore:

"L'Acquedotto ha l'obbligo di realizzare l'allacciamento al sistema di erogazione dell'acqua potabile entro il termine di 30 giorni dalla stipulazione del Contratto di realizzazione dell'allacciamento e di adempimento delle condizioni generali e tecniche di allacciamento da parte del richiedente."

Articolo 7

Vengono cancellati i capitoli VII e VIII della Delibera, rispettivamente gli articoli 21, 22, 23, 24 e

Articolo 8

L'attuale capitolo IX della Delibera diventa capitolo VII.

L'articolo 26 cambia e diventa del seguente tenore:

“Nel caso in cui la costruzione di una determinata struttura idrica comunale non fosse prevista dal piano di costruzione di edifici idrici comunali, ma con il piano pluriennale di costruzione delle strutture idriche comunali fosse prevista entro i prossimi tre (3) anni, i futuri fruitori dei servizi idrici che desiderano allacciarsi a tale struttura possono partecipare al finanziamento della loro costruzione, con restituzione dei mezzi investiti entro un termine prestabilito, alle condizioni definite mediante contratto con l'erogatore dei servizi idrici.

I mezzi di cui al comma 1 del presente articolo vanno versati sul conto dell'Acquedotto, mentre il termine di restituzione dei mezzi non può superare i cinque (5) anni a decorrere dalla data di stipulazione del contratto.

I futuri fruitori dei servizi idrici che vorrebbero allacciarsi alle strutture idriche comunali, per le quali non sono stati adempiuti i presupposti di cui al comma 1 del presente articolo, possono partecipare al finanziamento della loro costruzione, alle condizioni definite nel contratto con l'erogatore dei servizi idrici, senza diritto alla restituzione dei mezzi.”

L'articolo 27 viene cancellato.

Articolo 9

L'attuale capitolo X e l'articolo 28 vengono cancellati.

Il capitolo XI diventa Capitolo VIII.

Articolo 10

L'attuale capitolo XII della Delibera diventa capitolo IX.

Articolo 11

Nell'articolo 32 comma 1 dopo le parole: “da 10.000,00 kn” vengono aggiunte le parole: “fino a 50.000,00 kn”, mentre nel comma 2 dello stesso articolo le parole: “da 2.000,00” vengono sostituite con le parole: “da 1.000,00 kn fino a 5.000,00 kn”.

Articolo 12

Nell'articolo 33 comma 1 le parole: “da 5.000,00 kn” vengono sostituite con le parole: “da 10.000,00 kn fino a 50.000,00 kn”, mentre nel comma 2 dello stesso articolo dopo le parole: “da 1.000,00 kn” vengono aggiunte le parole: “fino a 5.000,00 kn”.

Articolo 13

L'attuale capitolo XIII della Delibera diventa capitolo X.

L'articolo 35 della Delibera cambia e diventa del seguente tenore:

“Gli impianti idrici la cui costruzione è stata finanziata con i mezzi dell'imposta di allacciamento in base alle precedenti delibere della Città di Rovinj-Rovigno che regolavano la questione degli allacciamenti per le strutture idriche comunali, costituiscono il patrimonio a lungo termine dell'Acquedotto, e ciò non influisce sul cambiamento della quota di capitale della Città di Rovinj-Rovigno nella struttura proprietaria dell'Acquedotto.”

Articolo 14

L'Acquedotto ha l'obbligo di pubblicare la presente Delibera sul sito internet dell'erogatore del servizio e in altro adeguato modo, e ha l'obbligo di renderla accessibile al pubblico per la durata della sua validità.

Articolo 15

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

Classe: 325-08/13-01/4
Numprot: 2171-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 209 comma 2 della Legge sulle acque (“Gazzetta ufficiale”, nn. 153/09, 63/11, 130/11 e 56/13), e conformemente all'articolo 138 delle Disposizioni transitorie e conclusive della Legge sulle modifiche e integrazioni alla Legge sulle acque (“Gazzetta ufficiale”, n. 56/13) e all'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, nn. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA**di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di smaltimento pubblico delle acque della Città di Rovinj-Rovigno****Articolo 1**

Nella Delibera sull'allacciamento di edifici e di altri immobili al sistema di smaltimento pubblico delle acque della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.9/11) l'articolo 1 cambia e diventa del seguente tenore:

"Con la presente Delibera si stabiliscono il procedimento e i termini di allacciamento degli edifici e di altri immobili al sistema di smaltimento pubblico e depurazione delle acque di scarico nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Città) nonché le modalità e il finanziamento della costruzione delle strutture idriche comunali da parte dei futuri fruitori."

Articolo 2

Nell'articolo 5 comma 1 le parole: "imposte di allacciamento" vengono sostituite con le parole "allacciamenti".

Articolo 3

Nell'articolo 8 il comma 3 cambia e diventa del seguente tenore:

"Il decreto sull'obbligo di allacciamento di cui al comma 2 del presente articolo, oltre ai dati di base sull'obbligo di allacciamento e sul proprietario dell'edificio che viene allacciato al sistema di smaltimento pubblico, contiene anche il termine di allacciamento obbligatorio, il termine di pagamento delle spese di allacciamento, l'ordine di lavoro all'erogatore dei servizi idrici relativo alla realizzazione degli allacciamenti a carico del proprietario dell'edificio, nonché i dati sulla possibilità di riscossione coattiva nel caso in cui il proprietario dell'edificio non pagasse in un determinato termine le spese di costruzione dell'allacciamento."

Articolo 4

Nell'articolo 12 il comma 2 viene cancellato.

Articolo 5

Nell'articolo 13 il comma 2 viene cancellato.

Articolo 6

Il capitolo V e l'articolo 18 vengono cancellati.

Articolo 7

L'articolo 19 viene cancellato.

Articolo 8

L'articolo 20 viene cancellato.

Articolo 9

Il sottotitolo 1 e l'articolo 21 vengono cancellati.

Articolo 10

L'articolo 22 viene cancellato.

Articolo 11

L'articolo 23 viene cancellato.

Articolo 12

Il sottotitolo 2 e l'articolo 24 vengono cancellati.

Articolo 13

Il sottotitolo 3 e l'articolo 25 vengono cancellati.

Articolo 14

L'attuale capitolo VI della Delibera diventa capitolo V.

L'articolo 26 cambia e diventa del seguente tenore:

"Nel caso in cui la costruzione di una determinata struttura idrica comunale non fosse prevista dal piano di costruzione di edifici idrici comunali, ma con il piano pluriennale di costruzione delle strutture idriche comunali fosse prevista entro i prossimi tre (3) anni, i futuri fruitori dei servizi idrici che desiderano allacciarsi a tale struttura possono partecipare al finanziamento della loro costruzione, con restituzione dei mezzi investiti entro un termine prestabilito, alle condizioni definite mediante contratto con l'erogatore dei servizi idrici.

I mezzi di cui al comma 1 del presente articolo vanno versati sul conto dell'erogatore dei servizi idrici, mentre il termine di restituzione dei mezzi non può superare i cinque (5) anni a decorrere dalla data di stipulazione del contratto. I futuri fruitori dei servizi idrici che vorrebbero allacciarsi alle strutture idriche

comunali, per le quali non sono stati adempiuti i presupposti di cui al comma 1 del presente articolo, possono partecipare al finanziamento della loro costruzione, alle condizioni definite nel contratto con l'erogatore dei servizi idrici, senza diritto alla restituzione dei mezzi.”

Articolo 15

L'articolo 27 viene cancellato.

L'attuale capitolo VII della Delibera diventa capitolo VI.

Articolo 16

L'attuale capitolo VIII della Delibera diventa capitolo VII.

Nell'articolo 29 comma 1 le parole: “da 2.000,00 kn” vengono sostituite con le parole: “da 10.000,00 kn a 50.000,00 kn”, mentre nel comma 2 e nel comma 4 dello stesso articolo le parole: “da 500,00 kn a 2.000,00 kn” vengono sostituite con le parole: “da 1.000,00 kn a 5.000,00 kn”.

L'attuale capitolo IX della Delibera diventa capitolo VIII.

Articolo 17

L'erogatore dei servizi idrici ha l'obbligo di pubblicare la presente Delibera sul suo sito internet e in altro adeguato modo, e ha l'obbligo di renderla accessibile al pubblico per la durata della sua validità.

Articolo 18

La presente Delibera entra in vigore e viene applicata dall'ottavo giorno della pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

Classe: 325-08/13-02/5

Numprot: 2171-01-01-13-2

Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del

Consiglio municipale

Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 58 comma 4 della Legge sulla tutela degli animali (“Gazzetta ufficiale”, nn. 135/06 e 37/13) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, nn. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA

sulle condizioni e le modalità di possesso di animali da compagnia e altri animali, le modalità di controllo della loro riproduzione, le condizioni e le modalità di tenuta al guinzaglio dei cani e di altri animali, nonché le modalità di trattamento degli animali abbandonati e smarriti

I) DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Con la presente Delibera si regolano le condizioni e le modalità di possesso di animali da compagnia e altri animali, le modalità di controllo della loro riproduzione, le condizioni e le modalità di tenuta al guinzaglio dei cani e di altri animali, nonché le modalità di trattamento degli animali abbandonati e smarriti nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 2

I singoli concetti, ai sensi della presente Delibera, hanno il seguente significato:

1. l'animale da compagnia è l'animale tenuto dall'uomo per compagnia, protezione e aiuto, oppure per interesse per tale animale,
2. il possessore è ogni persona fisica o giuridica che come proprietario, utente oppure custode, è responsabile permanentemente o periodicamente della salute e del benessere dell'animale,
3. l'animale smarrito è quell'animale che si è allontanato dal possessore, che lo cerca,
4. l'animale abbandonato è quell'animale che è stato abbandonato di proposito dal possessore come pure l'animale abbandonato per cause di forza maggiore come malattia, decesso oppure perdita della libertà,
5. il cane o gatto randagio è l'animale il cui possessore è sconosciuto,
6. il cane pericoloso è quel cane che è stato definito pericoloso con una particolare prescrizione,
7. il cane non registrato è il cane di possessore conosciuto o sconosciuto che non è stato registrato in conformità alle prescrizioni veterinarie,
8. gli animali domestici sono gli animali che sono stati addomesticati e che vengono allevati per la produzione di cibo, di cibo per animali e di prodotti di origine animale e per altri scopi economici,

9. gli animali selvatici sono tutti gli animali, il che comprende anche le specie di animali esotici, eccetto gli animali domestici e da compagnia, i cani e cavalli da servizio e gli animali da lavoro,
10. il rifugio per animali è l'impianto dove vengono sistemati e accuditi gli animali abbandonati e smarriti e dove ricevono l'aiuto necessario.

Articolo 3

La presente Delibera non viene applicata sui cani da servizio che vengono utilizzati nell'espletamento del proprio lavoro dagli organismi dell'amministrazione statale e da altre persone giuridiche (p.es. polizia, servizi di sorveglianza).

II) CONDIZIONI E MODALITÀ DI POSSESSO DI ANIMALI DA COMPAGNIA

Articolo 4

Il possessore dell'animale da compagnia deve assicurare le condizioni per tenere l'animale da compagnia in conformità alle sue necessità.

Se come animale da compagnia viene acquistato un animale esotico oppure una specie protetta da prescrizioni particolari, bisogna tenere conto delle condizioni particolari di possesso.

Articolo 5

Il possessore dell'animale da compagnia ha l'obbligo di prendersi cura della sua salute, dell'alimentazione, della sistemazione e dell'igiene e procedere in conformità alle prescrizioni veterinarie e relative alla tutela degli animali.

Nel caso in cui si manifestasse una malattia infettiva oppure dei segni in base ai quali si può sospettare che gli animali sono ammalati o deceduti a causa di malattia infettiva, il possessore deve denunciare subito l'accaduto all'istituzione veterinaria competente oppure all'ispezione veterinaria preposta, nonché rinchiudere l'animale e tenerlo rinchiuso fino alla visita del veterinario, e dopo la visita procedere in base alle direttive ricevute.

Il possessore dell'animale da compagnia non deve esporlo a temperature e condizioni meteorologiche sfavorevoli contrariamente agli standard accettati per la singola specie, con cui agli animali viene causato dolore, sofferenza, ferite oppure paura.

Il possessore dell'animale da compagnia non deve limitare il movimento dell'animale in modo tale da causargli dolore, sofferenza, ferite oppure paura.

Il possessore dell'animale da compagnia non deve abbandonare l'animale che tiene sotto controllo.

È vietato possedere e trattare gli animali da compagnia in modo da minacciare la salute e la sicurezza di altri animali e delle persone, e specialmente dei bambini.

Articolo 6

Nell'assicurare le condizioni per il possesso degli animali da compagnia, il possessore ha l'obbligo di:

1. costruire e mantenere l'impianto adeguato ossia l'alloggio in conformità alle necessità della singola specie animale,
2. assicurare il cibo e l'acqua nelle quantità necessarie,
3. assicurare uno spazio adeguato in conformità alle necessità e tenendo in considerazione la specie animale,
4. rendere accessibili tutti gli spazi per la manutenzione e la pulizia nonché la cura indisturbata dell'animale da compagnia,
5. assicurare il movimento indisturbato dell'animale da compagnia in conformità alle necessità e tenendo conto della specie animale,
6. impossibilitare la fuga dell'animale da compagnia,
7. assicurare adeguata tutela veterinaria, la tutela e la cura dell'animale da compagnia ammalato, ferito e sfinito, e a seconda delle necessità aiutarlo durante il parto,
8. assicurare il controllo dell'animale da compagnia, di regola, almeno una volta al giorno o anche più spesso se tiene i suoi cuccioli di 14 giorni di età oppure se è in corso il parto dell'animale da compagnia.

Nell'assicurare le condizioni ai sensi del comma 1 del presente articolo, il possessore dell'animale da compagnia ha l'obbligo di attenersi alle prescrizioni veterinarie e relative alla tutela degli animali.

Articolo 7

La tenuta degli animali da compagnia nei condomini e nei giardini dei medesimi, la circolazione degli animali da compagnia nelle parti comuni dei condomini e nei giardini possono venir concordati con i comproprietari dell'edificio ossia con i fruitori del medesimo, rispettando le prescrizioni veterinarie e sulla tutela degli animali nonché le prescrizioni sulla proprietà.

Il possessore ha l'obbligo di pulire subito le parti comuni del condominio e del giardino, qualora venissero sporcate dall'animale da compagnia.

Il possessore deve avere con sé l'occorrente per la pulizia (sacchetto di nylon o di cartone e sim.).

Articolo 8

Il possessore dell'animale da compagnia ha l'obbligo di tenere l'animale nella casa di famiglia e nel giardino attorno alla medesima, in conformità alle prescrizioni sulla proprietà, rispettando i diritti dei proprietari degli immobili adiacenti.

Articolo 9

Per motivi di salute, igienici e di altro tipo è vietato portare gli animali da compagnia negli edifici di destinazione pubblica (istituzioni sanitarie, scuole e asili, chiese, istituzioni culturali, impianti ricreativo-sportivi nonché in altri impianti di destinazione pubblica), nei negozi, mercati, parchi gioco, a convegni pubblici in spazi chiusi, fiere e simili.

Gli animali da compagnia si possono portare nei ristoranti e in altri pubblici esercizi soltanto con il permesso dei proprietari di tali locali.

Articolo 10

La persona non vedente con il cane guida ha diritto di utilizzare i mezzi di trasporto pubblico, e trattenersi in tutti gli spazi previsti per i passeggeri.

La persona non vedente con il cane guida ha diritto di accedere agli spazi pubblici come per esempio: le istituzioni sanitarie, le farmacie, gli uffici, gli alberghi, i ristoranti, le banche, gli uffici postali, i teatri, le sale per i concerti, gli impianti sportivi, i mercati, i negozi, le scuole, ecc.

Le disposizioni di cui ai commi 1 e 2 del presente articolo si applicano in modo adeguato anche alle persone con difficoltà di movimento con il cane da aiuto e agli addestratori con il cane guida nell'addestramento.

III) MODALITÀ DI CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE DEGLI ANIMALI DA COMPAGNIA**Articolo 11**

Il possessore dell'animale da compagnia ha l'obbligo di controllare la riproduzione del medesimo e impossibilitare ogni riproduzione non pianificata.

In occasione della pianificazione della riproduzione dell'animale da compagnia, il possessore dell'animale deve tenere conto del numero dei discendenti dell'animale da compagnia per assicurare le condizioni di spazio e altre condizioni di possesso in conformità alle prescrizioni veterinarie e relative alla tutela degli animali e alla presente Delibera.

Articolo 12

Il controllo della riproduzione dell'animale da compagnia viene attuato con l'azione preventiva nonché con la sterilizzazione ossia la castrazione dell'animale.

Articolo 13

Il possessore dell'animale da compagnia è responsabile dei cuccioli dell'animale.

Il possessore dell'animale da compagnia deve curare i cuccioli dell'animale in conformità alle prescrizioni sulla tutela degli animali.

Nel caso in cui il possessore dell'animale da compagnia non desiderasse o non potesse prendersi cura da solo dei cuccioli, ha l'obbligo di sostenere le spese per la loro cura qualora venissero sistemati presso il Rifugio per animali.

Nel caso in cui il possessore dell'animale da compagnia non desiderasse o non potesse prendersi cura da solo dei cuccioli, prima di sistemarli presso il Rifugio per animali, potrà darli in affido.

IV) CONDIZIONI E MODALITÀ DI POSSESSO DI CANI**Articolo 14**

È permesso il possesso del cane che è stato iscritto nel registro e contrassegnato in conformità alle prescrizioni veterinarie.

Il possessore del cane deve prendersi cura della salute del suo cane e vaccinarlo regolarmente contro la rabbia.

I cani che hanno più di tre mesi d'età vanno vaccinati contro la rabbia, una volta all'anno, e tra le due vaccinazioni non devono trascorre più di 12 mesi.

Il possessore del cane deve rendere possibile la vaccinazione contro la rabbia al cane che nel corso dell'anno compie tre mesi entro il termine di 14 (quattordici) giorni dal giorno in cui compie 3 mesi, mentre il cane appena acquistato che non è stato vaccinato contro la rabbia, deve essere vaccinato entro il termine di 14 giorni dall'acquisto.

È vietato tenere cani non registrati e senza contrassegno.

Il possessore del cane ha l'obbligo di notificare l'acquisto, ossia comunicare ogni caso di perdita del possesso dell'animale (furto, vendita, donazione, decesso) entro il termine di 14 (quattordici) giorni dal fatto alla persona fisica o giuridica autorizzata per l'iscrizione nel registro principale dei cani.

Le spese e le imposte per le visite medico - veterinarie, le vaccinazioni e altre misure di tutela vengono sostenute dal possessore del cane.

Articolo 15

I cani definiti come pericolosi si possono tenere in base alle condizioni stabilite dalle prescrizioni legali e sublegali sulla tutela degli animali.

Articolo 16

Il cane può essere lasciato libero solo nei cortili e nei giardini recintati oppure in altri spazi recintati, in modo tale che non possa uscire e assicurare in questo modo il passaggio indisturbato dei passanti.

Nel condominio si può tenere il cane solo nella parte che appartiene al possessore (appartamento privato) in modo tale da non disturbare l'ordine e la quiete pubblica, nonché la sicurezza degli altri condomini e comproprietari dell'edificio.

Il possessore non può lasciare il cane negli spazi comuni che servono all'edificio nel suo complesso (scale, entrate, spazi per i rifiuti, terrazze, ecc.).

Il possessore può tenere il cane nel cortile dell'edificio solamente con il consenso dei comproprietari dell'edificio ossia dei fruitori.

Il possessore che tiene il cane nel cortile o nel giardino non recintato deve tenerlo al guinzaglio oppure chiuso in un box.

Il box del cane dev'essere protetto dall'umidità e dal freddo, e il cane deve avere la ciotola per l'acqua e il cibo.

Il possessore non può legare il cane alla catena più corta di tre metri oppure della triplice lunghezza del cane, misurando dalla punta della coda fino alla punta del muso, e nel determinare la lunghezza della catena viene usata quella più favorevole per l'animale.

Il possessore che tiene il cane ai sensi dei commi 1, 4 e 5 del presente articolo, deve avere un campanello funzionante alla porta d'entrata, del cortile oppure del giardino.

Il possessore del cane pericoloso deve tenerlo nello spazio (gabbia chiusa) oppure in un impianto di dimensioni adeguate, dal quale non può scappare, e la porta d'ingresso dello spazio nel quale si trova questo tipo di cane deve essere chiusa a chiave.

All'entrata dello spazio nel quale si trova il cane pericoloso, deve essere ben visibile il cartello con l'avvertimento "ATTENTI AL CANE", e deve avere un campanello funzionante alla porta d'ingresso, del cortile oppure del giardino.

Il possessore del cane ossia il proprietario dell'immobile ha l'obbligo di pulire subito il giardino e gli spazi attorno all'edificio che vengono sporcati dal cane.

Articolo 17

Il possessore il cui cane o cani disturbano la quiete dei cittadini abbaiando e ululando frequentemente, ha l'obbligo di intraprendere le misure adeguate per impedire che i cittadini vengano disturbati ulteriormente.

Articolo 18

È proibito organizzare combattimenti di cani.

È proibito il commercio di cani nei luoghi che non sono registrati per queste attività (piazze, vie, ecc.).

Articolo 19

I cani affetti da rabbia (Lyssa, Rabies) oppure gli animali che hanno manifestato dei sintomi di malattia, nonché gli animali venuti in contatto con gli animali affetti da rabbia, non devono venir soppressi, bensì i possessori di questi animali hanno l'obbligo di agire subito ai sensi dell'articolo 5 comma 2 della presente Delibera.

Il possessore del cane che ha morso oppure ferito l'uomo, indipendentemente dal fatto se il morso sia visibile oppure no, e indipendentemente dal fatto se il cane sia vaccinato o no, ha l'obbligo di denunciare subito il fatto all'istituzione veterinaria oppure all'ispezione veterinaria, mentre l'animale va rinchiuso fino alla visita del veterinario.

La denuncia di cui al comma 2 deve essere presentata anche dal cittadino che è stato morso.

Articolo 20

L'ispettore veterinario competente oppure altra persona autorizzata può togliere provvisoriamente il cane al possessore, se il cane si trova in condizione in base alla quale si può concludere che soffre di dolore o grande paura, che è ferito oppure che continuare a vivere nelle stesse condizioni significherebbe causare un dolore inevitabile, e negli altri casi in cui il cane non si può tenere in conformità alla presente Delibera.

Ogni persona che ha delle informazioni sui casi di cui al comma precedente ha l'obbligo di avvisare l'organismo preposto.

V) CIRCOLAZIONE DEI CANI SULLE AREE PUBBLICHE**Articolo 21**

È vietato condurre il cane sulle aree pubbliche senza guinzaglio, eccetto nei luoghi dove ciò è permesso. Nel caso in cui venisse utilizzato il guinzaglio che si può allungare, lo stesso va utilizzato a distanza adeguata durante la conduzione del cane sull'area pubblica, per permettere lo svolgimento sicuro del traffico.

È vietato rigorosamente portare i cani nei parchi cittadini, negli spazi attorno alle scuole e agli asili, alle case di salute, negli impianti e campi sportivi, nelle fiere all'aperto, nei cimiteri, nei giardini, parchi gioco, sulle aree verdi sistemate e sulle spiagge.

È vietato condurre sulle aree pubbliche il cane non registrato e non contrassegnato.

È permesso portare i cani pericolosi sull'area pubblica solamente con la museruola e al guinzaglio dal possessore maggiorenne.

Eccezionalmente, al guinzaglio non si devono tenere i cani da caccia soltanto nelle riserve di caccia nel territorio della città di Rovinj-Rovigno. Il cane da caccia oppure il cane pastore può muoversi fuori dall'abitato in conformità alle prescrizioni speciali.

Il possessore del cane ha l'obbligo di pulire subito l'area pubblica sporcata dal cane.

Il possessore ha l'obbligo di portare con sé l'occorrente per pulire l'area pubblica (sacchetti PVC e di cartone, ecc.) sporcata dal cane, e deve riporre i rifiuti in modo adeguato.

Articolo 22

Quando i cani ossia gli altri animali da compagnia si trovano nelle automobili, il possessore ha l'obbligo di impossibilitarne l'uscita sull'area pubblica stradale senza controllo.

Il possessore non può portare il cane sull'area pubblica stradale (con o senza guinzaglio) mentre guida la bicicletta o un altro veicolo a motore.

Articolo 23

Il Sindaco stabilirà con un Regolamento le ubicazioni sulle aree verdi e pubbliche, come pure le condizioni alle quali i cani non devono essere tenuti al guinzaglio per motivi ricreativi, e le spiagge dove i possessori possono portare i cani a fare il bagno.

Il Sindaco può stabilire con una conclusione particolare gli immobili di proprietà della città che si possono assegnare in fruizione per lo svolgimento delle mostre canine, l'organizzazione dei test di socializzazione dei cani, l'addestramento dei cani, ecc.

La Città di Rovinj-Rovigno contrassegnerà in modo adeguato le aree pubbliche di cui ai commi 1 e 2 del presente articolo.

VI) CONDIZIONI E MODALITÀ DI POSSESSO DI ANIMALI DOMESTICI E ANIMALI SELVATICI

Articolo 24

Nella parte centrale città di Rovinj-Rovigno è vietato tenere i seguenti animali domestici: perissodattili (cavalli, muli, asini, mule), ungulati (bovini, pecore, capre e maiali), pollame (galline, tacchini, oche, anatre e simili), roditori, api e simili.

Per parte centrale della città di Rovigno si intende il territorio edificabile dell'abitato di Rovigno (compreso dal Piano urbanistico generale della città di Rovigno) e Villa di Rovigno (compreso dal Piano d'assetto urbanistico dell'abitato di Villa di Rovigno) e il territorio edificabile della zona residenziale Cocaletto, nonché i territori edificabili delle zone turistiche Valalta, Monsena - Valdaliso, Villas Rubin-Polari e Vestre.

Negli altri territori che non sono compresi nel comma precedente è consentito tenere animali domestici disponendo di tutti i permessi necessari degli organismi competenti e del controllo organizzato, il tutto in base alle prescrizioni.

Nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno è vietato tenere animali selvatici.

VII) MODALITÀ DI TRATTAMENTO DEGLI ANIMALI ABBANDONATI E SMARRITI

Articolo 25

La raccolta, il trasporto e la sistemazione dei cani non registrati, di cani e gatti randagi nonché di altri animali abbandonati o smarriti vengono svolti dalla persona fisica o giuridica registrata per l'espletamento di tale attività.

La raccolta, il trasporto e la sistemazione degli animali di cui al comma 1 del presente articolo vanno effettuati in modo appropriato, usando l'attrezzatura adeguata e senza maltrattamenti, in conformità alle prescrizioni sulla tutela degli animali.

Articolo 26

Il trattamento dei cani non registrati, di cani e gatti randagi e altri animali abbandonati o smarriti sistemati nel Rifugio per animali (sistemazione degli animali, tutela veterinaria e sanitaria degli animali, trovare il possessore degli animali oppure darli in affido, tenere le evidenze sugli animali e altro) va effettuato in conformità alle prescrizioni sulla tutela degli animali.

Articolo 27

Le spese di raccolta e trasporto dei cani non registrati, di cani e gatti randagi e altri animali abbandonati e smarriti, la loro sistemazione nel rifugio per animali e le misure veterinarie e sanitarie applicate su di loro, vengono sostenute dal possessore qualora il medesimo fosse conosciuto oppure la sua identità venisse accertata in seguito, in caso contrario tutte le spese vengono sostenute con i mezzi del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

La Città di Rovinj-Rovigno esclude la propria responsabilità per il danno causato dall'animale o dal cane abbandonato o smarrito, per il quale non è possibile trovare il possessore ossia il proprietario, nei casi che superano il procedimento regolare della Città di Rovinj-Rovigno, che include la dovuta cura, ovvero nei casi di forza maggiore.

Articolo 28

Il possessore dell'animale che è stato smarrito ha l'obbligo di notificare quanto prima al rifugio per animali e alle guardie comunali lo smarrimento dell'animale.

Il ritrovatore dell'animale abbandonato o smarrito ha l'obbligo di avvisare il rifugio per animali e le guardie comunali sul ritrovamento dell'animale e porgere all'animale adeguata cura, fino alla restituzione al possessore oppure fino ad adeguata sistemazione.

Il possessore dell'animale abbandonato o smarrito ossia del cane ha l'obbligo di risarcire ogni danno causato dall'animale ossia dal cane dal momento dello smarrimento o dell'abbandono fino alla restituzione oppure dell'adeguata sistemazione.

Articolo 29

La Città e il Rifugio per animali regolano con un contratto i diritti e gli obblighi reciproci per la sistemazione e la cura degli animali abbandonati oppure smarriti.

I lavori di raccolta e trasporto dei cani non registrati, dei cani e gatti randagi nonché degli animali abbandonati o smarriti vengono espletati in conformità alla vigente Delibera sulle attività comunali.

I servizi veterinari e sanitari per i cani non registrati, i cani e i gatti randagi nonché altri animali abbandonati e smarriti vengono effettuati da persona giuridica o fisica registrata per l'espletamento di tali attività.

Le attività di sistemazione e cura dei cani non registrati, di cani e gatti randagi nonché di altri animali abbandonati o smarriti vengono svolte dalla persona giuridica o fisica registrata per l'espletamento di tale attività, la quale si svolge nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nelle zone stabilite dal Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno.

VIII) CONTROLLO**Articolo 30**

Il controllo dell'applicazione delle disposizioni della presente Delibera viene effettuato dalle guardie comunali, ossia dall'organismo amministrativo dell'unità d'autogoverno locale preposto all'ordine comunale, eccetto nei casi in cui con la legge oppure con le prescrizioni particolari fosse stabilito il procedimento dell'ispettore veterinario ossia zootecnico.

Le guardie comunali della Città di Rovinj-Rovigno sono autorizzate a controllare l'applicazione delle disposizioni della presente Delibera.

Su richiesta della guardia comunale il possessore del cane ha l'obbligo di esibire il documento di registrazione del cane ossia un altro adeguato documento in base al quale è possibile stabilire i dati sul cane.

Nello svolgimento del controllo dell'applicazione delle disposizioni della presente Delibera, la guardia comunale è autorizzata ad infliggere sul posto una multa al trasgressore e rilasciare la conferma.

Nel caso in cui il trasgressore rifiutasse di pagare la multa nel luogo dove è stata commessa la trasgressione, gli verrà inflitta un'ingiunzione per violazione.

La guardia comunale è autorizzata a ordinare tramite decreto alle persone fisiche o giuridiche di intraprendere adeguate azioni ai fini dell'applicazione delle singole disposizioni della presente Delibera.

Qualora la guardia comunale riscontrasse una situazione nella quale non è autorizzata a procedere, avviserà in merito l'ispettorato competente oppure gli altri organismi autorizzati affinché si proceda come da prescrizioni veterinarie, relative alla tutela degli animali oppure all'ordine e alla quiete pubblica.

Nell'espletamento del controllo dell'applicazione delle disposizioni della presente Delibera, la guardia comunale è autorizzata a procedere in conformità alle disposizioni della vigente legge sulle trasgressioni.

Articolo 31

Gli ambulatori veterinari competenti hanno l'obbligo di recapitare, su richiesta della guardia comunale, i dati necessari dall'evidenza dei cani, il tutto per permettere l'espletamento efficace del controllo.

IX) DISPOSIZIONI PUNITIVE**Articolo 32**

Con una multa dell'importo da 5.000,00 a 10.000,00 kune verrà punita per trasgressione la persona giuridica che:

- porta gli animali da compagnia negli edifici di destinazione pubblica (articolo 9 della Delibera),
- non mette su un posto ben visibile la scritta di cui all'articolo 16 commi 8 e 10 della Delibera,
- non pulisce il giardino o il cortile dell'edificio che viene sporcato dal cane (articolo 16 comma 11 della Delibera),
- organizza combattimenti tra cani oppure è dedito al commercio di cani sulle aree pubbliche (articolo 18 della Delibera),
- porta il cane senza guinzaglio nei luoghi dove ciò è vietato (articolo 21 commi 1 e 2 della Delibera),
- porta il cane non registrato sulle aree pubbliche (articolo 21 comma 3 della Delibera),
- conduce il cane contrariamente alle condizioni prescritte dal Regolamento di cui all'articolo 23 della Delibera,
- istiga i cani sulle persone e disturba la circolazione e la sicurezza delle persone sulle aree pubbliche (articolo 21 comma 4 della Delibera),
- conduce i cani pericolosi sull'area pubblica senza guinzaglio e museruola (articolo 21 comma 5 della Delibera),

- conduce i cani da caccia sull'area pubblica senza guinzaglio e museruola (articolo 21 comma 6 della Delibera),
- non pulisce ossia non mette in ordine l'area pubblica che viene sporcata o messa in disordine dal cane (articolo 21 comma 7 della Delibera),
- non porta con sé i sacchetti e l'occorrente per pulire l'area pubblica sporcata dall'animale da compagnia (articolo 21 comma 8 della Delibera),
- tiene il cane ovvero l'animale da compagnia nell'automobile senza adeguata sorveglianza (articolo 22 comma 1 della Delibera),
- conduce il cane sull'area pubblica stradale (con o senza guinzaglio) quando guida la bicicletta o un altro veicolo a motore.

Con una multa dell'importo da 500,00 a 2.000,00 kune verrà punita per trasgressione la persona responsabile nella persona giuridica per la violazione di cui al comma 1 alinea 1-14 del presente articolo.

Con una multa dell'importo da 1.000,00 a 5.000,00 kune verrà punita la persona fisica, l'artigiano o la persona che espleta altre attività autonome e che nello svolgere la propria attività oppure altre attività autonome compie la trasgressione di cui al comma 1 alinea 1-14 del presente articolo.

Con una multa dell'importo da 500,00 a 2.000,00 kune verrà punita la persona fisica che compie la trasgressione di cui al comma 1 alinea 1-14 del presente articolo.

Con una multa dell'importo da 500,00 a 2.000,00 kune verrà punito il genitore oppure il tutore della persona che al momento di commettere la trasgressione di cui al comma 1 alinea 1-14 del presente articolo non ha compiuto i quattordici anni d'età, se tale trasgressione riguarda direttamente il mancato controllo da parte del genitore ossia del tutore.

X) DISPOSIZIONI TRANSITORIE E CONCLUSIVE

Articolo 33

Con l'entrata in vigore della presente Delibera cessa di valere la Delibera sulle condizioni e le modalità di possesso e trattamento degli animali e sulla tutela degli animali abbandonati e smarriti ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 9/03, 1/08 e 5/10).

Fino all'entrata in vigore del Regolamento di cui all'articolo 23 comma 1 della presente Delibera viene applicato il Regolamento sulle zone dove non è necessario tenere i cani al guinzaglio ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 3/04).

Il Sindaco emanerà il Regolamento di cui all'articolo 23 comma 1 della presente Delibera entro il termine di sei (6) mesi dall'entrata in vigore di questa Delibera.

Articolo 34

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-01/13-01/56
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 3-5 e dell'articolo 19 della Legge sugli stipendi nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) (G.U., n. 28/10) nonché della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.n. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la

DELIBERA

di modifica alla Delibera sui coefficienti e sulla base per il calcolo dello stipendio per il sindaco e il vicesindaco che espletano il proprio incarico professionalmente

Articolo 1

Nella Delibera sui coefficienti e sulla base per il calcolo dello stipendio per il sindaco e il vicesindaco che espletano il proprio incarico professionalmente ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 3/10), l'articolo 2 comma 1 viene modificato e diventa del seguente tenore:

"I coefficienti per il calcolo dello stipendio di cui al punto 1 della presente Delibera si stabiliscono nell'ammontare di:

- 9,22 per il sindaco,
- 7,83 per il vicesindaco".

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 023-01/13-01/85
Ur.broj/Numprot: 2171/01-1-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 28 comma 1 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale" nn. 26/03-testo emendato, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09 e 79/09) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn.4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato le

Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2013**Articolo 1**

Conformemente alle Prime modifiche e integrazioni al Bilancio per il 2013 e alle Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2013 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.8/13), il Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2013 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) cambia e viene integrato come segue:

- nell'articolo 5 comma 1, l'importo complessivo di 5.000.250,00 kune cambia e adesso ammonta a 3.684.000,00 kune,
- nell'articolo 5 comma 1 sotto g), l'importo di 70.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 60.000,00 kune,
- nell'articolo 5 comma 1 sotto i), l'importo di 3.506.250,00 kune cambia e adesso ammonta a 2.200.000,00 kune.

Articolo 2

- nell'articolo 6 comma 1 l'importo complessivo di 845.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 795.000,00 kune,
- nell'articolo 6 comma 1 sotto a), l'importo di 85.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 70.000,00 kune,
- nell'articolo 6 comma 1 sotto b), l'importo di 10.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 5.000,00 kune,
- nell'articolo 6 comma 1 sotto d), l'importo di 50.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 40.000,00 kune,
- nell'articolo 6 comma 1 sotto f), l'importo di 70.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 60.000,00 kune,
- nell'articolo 6 comma 1 sotto h), l'importo di 50.000,00 kune cambia e adesso ammonta a 40.000,00 kune

Articolo 3

Nell'articolo 9 comma 1, l'importo complessivo di 16.375.250,00 kune cambia e adesso ammonta a 15.009.000,00 kune.

Nell'articolo 9 comma 2 punto 2, l'importo complessivo di 7.455.250,00 kune cambia e adesso ammonta a 6.089.000,00 kune.

Articolo 4

Le presenti modifiche e integrazioni al Programma verranno pubblicate sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" ed entreranno in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione.

Classe: 363-01/13-01/6
Numprot: 2171-01-01-13-8
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 30 comma 4 della Legge sugli affari comunali („Gazzetta ufficiale RC“ nn. 26/03-testo emendato, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11 e 144/12) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn.4/09 e 3/13) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato le

Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2013

Articolo 1

Nell'articolo 2 del Programma di costruzione delle aree pubbliche ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) il testo cambia e viene completato nel seguente modo:

- Il Punto 1 cambia e diventa del seguente tenore:

Costruzione e attrezzamento del parco giochi Valpereri

Descrizione: redigere il progetto di massima e principale della zona ricreativa Valpereri, nonché eseguire lavori di sterro per le esigenze di costruzione della zona dei parchi gioco.

Mezzi pianificati: 200.875,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-030

Fonte di finanziamento: dagli introiti di vendita o di scambio dei beni non finanziari 71

- Il Punto 2 cambia e diventa del seguente tenore:

Costruzione e attrezzamento del parco giochi Stanga

Descrizione: redigere il progetto principale del parco giochi Stanga.

Mezzi pianificati: 19.125,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-030

Fonte di finanziamento: dagli introiti di vendita o di scambio dei beni non finanziari 71

Articolo 2

Nell'articolo 3 del Programma di costruzione delle strade non classificate ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) il testo cambia e viene completato nel seguente modo:

- Il Punto 1 cambia e diventa del seguente tenore:

Ricostruzione dell'incrocio tra Via dell'Istria e Viale della Gioventù con rispettivo sistema di smaltimento delle acque piovane e illuminazione pubblica.

Descrizione: redigere il progetto principale dell'incrocio tra Via dell'Istria e Viale della Gioventù con rispettivo sistema di smaltimento delle acque piovane e illuminazione pubblica. La documentazione di progettazione è necessaria per l'ottenimento della conferma relativa al progetto principale rispettivamente per le esigenze di ricostruzione dell'incrocio.

Mezzi pianificati: 56.250,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-014

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

- Il Punto 4 cambia e diventa del seguente tenore:

Zona imprenditoriale Gripoli-Spinè – II fase

Descrizione: redigere il progetto principale e quello esecutivo della strada Gripoli-Spinè – II fase, con rispettivo sistema di smaltimento delle acque piovane e illuminazione pubblica, per le esigenze di ottenimento della conferma relativa al progetto principale rispettivamente per le esigenze di costruzione della strada nella zona imprenditoriale Gripoli-Spinè – II fase.

Mezzi pianificati: 87.375,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-021

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

- Il Punto 5 cambia e diventa del seguente tenore:

Marciapiede e pista ciclabile Villas Rubin – Valbruna I fase

Descrizione: esecuzione dei lavori di costruzione di una parte del marciapiede e della pista ciclabile lungo la strada regionale 5105 (Rovigno-Villas Rubin) della lunghezza di circa 150 m dalla zona residenziale Valbruna nord fino alla zona residenziale Valbruna sud.

Mezzi pianificati: 598.227,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-039

Fonte di finanziamento: dalle entrate di vendita oppure di scambio dei beni non finanziari 71

- Dopo il Punto 5 viene aggiunto il Punto 6 del seguente tenore:

6. Via Stanko Pauletić

Descrizione: stesura del progetto di massima e principale con rispettivo sistema di smaltimento delle acque piovane e illuminazione pubblica per le esigenze di ottenimento del permesso di ubicazione e della conferma relativa al progetto principale.

Mezzi pianificati: 36.625,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-021

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

Articolo 3

Nell'articolo 4 del Programma di costruzione del cimitero ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) il testo cambia e viene completato nel seguente modo:

- Il Punto 1 cambia e diventa del seguente tenore:

1. Cimitero cittadino

Descrizione: il Servizio comunale s.r.l. Rovigno provvede alla sistemazione dell'accesso, del parcheggio e delle adiacenze del cimitero di Villa di Rovigno.

Mezzi pianificati: 900.000,00 kn, dalla posizione di bilancio 4-050.

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

Articolo 4

Nell'articolo 6 del Programma di costruzione degli impianti per lo smaltimento e la depurazione delle acque di scarico ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) il testo cambia e viene completato nel seguente modo:

- Il Punto 1 cambia e diventa del seguente tenore:

Smaltimento delle acque piovane nella zona residenziale Valpereri

Descrizione: redigere il progetto principale della I, II e III fase di costruzione dell'impianto per lo smaltimento e la ritenzione delle acque piovane nella zona residenziale Valbruna 2 nord e sud e in parte della zona residenziale Centener, redigere il progetto esecutivo (I fase) e costruire parte della I fase dell'impianto di smaltimento delle acque piovane.

Stima delle spese: 505.000,00 kn, mezzi pianificati: dalla posizione di bilancio 4-014 e 4-041

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41 e dagli introiti di vendita o di scambio dei beni non finanziari 71

- Il Punto 2 cambia e diventa del seguente tenore:

Progetti di smaltimento delle acque piovane in città

Descrizione: redigere il progetto di massima e quello principale per il sistema di smaltimento delle acque piovane in via Vincenzo da Castua per l'ottenimento degli atti edilizi al fine di impedire l'allagamento degli impianti costruiti. Redigere il piano principale per le esigenze di costruzione degli impianti di smaltimento delle acque piovane in parte della zona residenziale di Borik e di quella dell'abitato dell'Ospedale per le esigenze di costruzione parallela con la canalizzazione sanitaria. Redigere il progetto di massima e principale per lo smaltimento delle acque delle strade nella zona residenziale Salteria (OS 3, 4 e 5) per l'ottenimento del permesso di ubicazione e della conferma relativa al progetto principale.

Stima delle spese: 124.475,00 kn, mezzi pianificati: dalla posizione di bilancio 4-021

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

- Il Punto 3 viene cancellato.

- Il Punto 4 diventa Punto 3, del seguente tenore:

Rete fognaria della città

Descrizione: il Servizio comunale s.r.l. Rovigno sta costruendo il collettore per le acque di scarico sanitarie Mirna – VT Amarin con le stazioni di pre pompaggio e il collettore per le acque piovane nella zona di Borik e dell'abitato dell'Ospedale.

Stima delle spese: 9.350.000,00 kn, mezzi pianificati: dalla posizione di bilancio 4-048

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41, dagli introiti in base a contratti per finalità speciali 42 e dalle entrate di vendita o di scambio dei beni non finanziari 71

Articolo 5

Nell'articolo 7 del Programma di costruzione degli impianti per lo smaltimento dei rifiuti ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.2/13) il testo cambia e viene completato nel seguente modo:

Il Programma di costruzione degli impianti dell'infrastruttura per lo smaltimento dei rifiuti comunali si riferisce alla costruzione dell'infrastruttura e all'attrezzamento con installazioni del I settore del II campo della discarica cittadina Laco Vidotto e alla partecipazione alla costruzione della stazione di trasbordo Castion.

Stima delle spese: 2.200.000,00 kn

Mezzi pianificati: dalla posizione di bilancio 4-049

Fonte di finanziamento: dalle entrate per finalità speciali 41

Articolo 6

L'articolo 8 cambia e diventa del seguente tenore: I mezzi necessari per la realizzazione delle Prime modifiche e integrazioni al Programma in base alla stima delle spese per attività vengono stabiliti nell'importo complessivo di 14.603.889,50 kune.

	denominazione	totale	entrate per finalità speciali 41	entrate in base a contratti per finalità speciali 42	introiti di vendita o scambio beni non finanziari 71
1.	aree pubbliche	220.000,00			220.000,00
2.	strade non classificate	904.414,50	306.187,50		598.227,00
3.	cimiteri e crematori	900.000,00	900.000,00		
4.	illuminazione pubblica				
5.	erogazione acqua potabile	400.000,00	400.000,00		
6.	smaltimento e depurazione acque di scarico	9.979.475,00	1.579.475,00	8.000.000,00	400.000,00
7.	smaltimento rifiuti comunali	2.200.000,00	2.200.000,00		
	TOTALE:	14.603.889,50	5.385.662,50	8.000.000,00	1.218.227,00

Articolo 7

L'articolo 9 cambia e diventa del seguente tenore: "Entro la fine del mese di marzo 2014 l'organismo esecutivo ha l'obbligo di presentare al Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno il resoconto sulla realizzazione delle presenti Modifiche e integrazioni al Programma".

Articolo 8

Le presenti modifiche e integrazioni al Programma verranno pubblicate sul «Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno».

Classe: 360-01/13-01/176
Numprot: 2171-01-01-13-4
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Si approva la Stima del rischio di incendi per la Città di Rovinj-Rovigno.

II

Si approva il Piano di tutela dagli incendi per la Città di Rovinj-Rovigno.

III

La Stima del rischio di incendi e il Piano di tutela dagli incendi per la Città di Rovinj-Rovigno sono parte integrante della presente Conclusione.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe/Klasa: 810-01/12-01/13
Numprot/Urbroj: 2171-01-01-13-2
Rovigno-Rovinj, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolta la Relazione sulla realizzazione del Piano annuale e del Programma esecutivo dell'attività educativo-istitutiva nell'Istituzione prescolare Giardino e nido d'infanzia "Neven" per l'anno pedagogico 2012/2013.

II

La presente conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 601-01/13-01/15
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolto il Piano e programma di lavoro per l'anno pedagogico 2013/2014 dell'Istituzione prescolare Giardino e nido d'infanzia "Neven" di Rovigno.

II

La presente conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 601-01/13-01/14
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolta la Relazione sul lavoro svolto nell'anno pedagogico 2012/2013 dall'Istituzione prescolare Giardino d'infanzia italiano "Naridola" di Rovigno.

II

La presente conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 601-01/13-01/10
Urbroj/Numprot: 2171-01-1-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha approvato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolto il Piano e programma di lavoro del Giardino d'infanzia italiano «Naridola» di Rovigno – Talijanski dječji vrtić «Naridola» Rovinj – per l'anno pedagogico 2013/2014.

II

La presente conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 601-01/13-01/13
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn.3/10 e 8/11) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

DELIBERA

I

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come p.e. 365 (stalletta), registrato nella part.cat. 7275 C.c. Rovigno, l'offerta più favorevole è quella di Lovrić Ivica, proprietario del pubblico esercizio "Betlehem", Rovinj-Rovigno, Via Dignano 1, OIB 16251684912, con l'importo offerto di 452.001,00 kn.

II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il miglior offerente, di cui al punto I della presente Delibera, il contratto di compravendita dell'immobile in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dall'emanazione ossia dalla ricevuta della presente Delibera, ed entro tale termine e prima della stipulazione del contratto il concorrente la cui offerta è risultata più favorevole ha l'obbligo di versare l'intero importo offerto del prezzo di compravendita.

III

Il Settore amministrativo per la gestione del patrimonio ha l'incarico di redigere la bozza di contratto di compravendita.

IV

Il sindaco Giovanni Sponza è autorizzato a sottoscrivere il contratto di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno, quale parte venditrice dell'immobile di cui al punto I della presente Delibera.

V

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

Klasa/Classe: 944-01/13-01/49
Urbroj/Numprot: 2171-01-1-13-2
Rovinj-Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

In conformità alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno", n.n. 4/09 e 3/13), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, durante la seduta tenutasi il 24 ottobre 2013, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali di parte della strada nella zona imprenditoriale Gripoli – Il fase con la rispettiva canalizzazione delle acque piovane e l'illuminazione pubblica a Rovinj-Rovigno, la Città di Rovinj-Rovigno acquista il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 8895/5 della superficie di 472 m², p.c. 8894/2 della superficie di 37 m² e p.c. 8893/2 della superficie di 14 m² tutte C.c. Rovigno, rispettivamente al fine di risolvere i rapporti giuridico – patrimoniali degli immobili compresi dal Piano d'assetto urbanistico della zona imprenditoriale "Gripoli – Spinè" a Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/10), la Città di Rovinj-Rovigno acquista il terreno edile contrassegnato come p.c. 8895/2 della superficie di 539 m² (destinazione d'affari) e p.c. 8895/6 della superficie di 140 m² (aree verdi di protezione) tutte c.c. Rovigno, proprietà di Zajc Jordan di Rovinj-Rovigno, Gripoli 12, OIB 15394940869, al prezzo di 411.555,12 kn.

II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il proprietario del terreno edificabile di cui al punto I della presente Conclusione, il contratto di compravendita entro il termine di 15 giorni, mentre il versamento del prezzo di compravendita verrà effettuato in due rate, ossia l'importo di 205.777,56 kn entro il termine di 8 giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita, e l'importo di 205.777,56 kn al più tardi fino al 30 aprile 2014.

III

Il contratto di compravendita con il quale la Città di Rovinj-Rovigno ottiene il diritto di proprietà sul terreno edificabile di cui al punto I della presente Conclusione verrà stipulato a nome dell'acquirente dal sindaco della Città di Rovinj-Rovigno.

IV

La presente conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/13-01/51
Ur.broj / Numprot: 2171-01-1-13-2
Rovinj – Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

La Città di Rovinj-Rovigno, Piazza Matteotti n.2, OIB 25677819890, in base alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della città di Rovinj-Rovigno", n.n. 4/09 e 3/13), durante la seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno tenutasi il giorno 24 ottobre 2013, ha rilasciato il seguente

DOCUMENTO TAVOLARE

I

Si stabilisce che con il Contratto di compravendita numero 706-14/68 del giorno 31 marzo 1969, l'Azienda abitativa di Rovigno ha venduto a Živko Haramija (OIB:44273626930) di Zagabria, Voćarska cesta 80/I, 1/3 della parte di un vano al pianterreno contrassegnato come lett. "A", un vano al II piano contrassegnato con la lett. "E" e un vano al II piano contrassegnato con la lett. "C" con il diritto di comproprietà sull'ingresso e gli scalini lett. r, s, t tutto TIPO 641 casa num.reg. 504 in via del Monte n.9, costruita sulla part.ed. 1974 registrata nella part.tav. 646 c.c. Rovigno.

Si stabilisce che il Fondo per l'economia abitativa e comunale di Rovigno, ha stabilito il giorno 27 giugno 1995 che in base al punto II del Contratto di compravendita, l'acquirente Živko Haramija ha estinto del tutto il debito e che gli viene permessa l'intavolazione.

Si stabilisce che Živko Haramija in base al suddetto Contratto di compravendita è riuscito a registrare il suo diritto di proprietà su 1/3 della parte di un vano al pianterreno lett. "A", su 1/3 di un vano al II piano lett. "E" e su 1/3 della parte di un vano al II piano lett. "C" TIPO 641 dell'immobile costruito sulla part. ed. 1974 c.c. Rovigno, ossia in base allo stesso contratto non ha iscritto il diritto di proprietà sui restanti 2/3 della parte di un vano al II piano lett."E" e sui restanti 2/3 della parte di un vano al II piano lett. "C" TIPO 641 dell'immobile costruito sulla part.ed. 1974 c.c. Rovigno.

Nei libri fondiari del Tribunale comunale di Rovigno, il 4° piano in ¼ della parte dell'edificio composto da un vano al II piano lett. "E", un vano al II piano lett. "C" TIPO 641 con il diritto di comproprietà delle parti comuni dell'edificio costruito sulla part.ed. 1974 c.c. Rovigno registrato nella part.tav. 646, sottopartita 4, è iscritto come comproprietà della Città di Rovinj-Rovigno in 2/3 della parte e di Živko Haramija in 1/3 della parte.

Dato che Živko Haramija non può attuare del tutto il Contratto di compravendita in oggetto poiché allora il venditore era l'Azienda abitativa di Rovigno e visto che adesso sono state acquisite le condizioni, la Città di Rovinj-Rovigno come successore legale rilascia il Documento tavolare con il quale a Živko Haramija di Zagabria, Voćarska cesta 80/I, si permette di registrare il diritto di proprietà su 2/3 della parte dell'immobile contrassegnato come 4° piano in ¼ della parte dell'edificio composto da un vano al II piano lett. "E", un vano al II piano lett. "C" TIPO 641 con il diritto di comproprietà delle parti comuni dell'edificio costruito sulla part.ed. 1974 c. c. Rovigno, registrato nella part.tav. 646, sottopartita 4.

II

Con la sottoscrizione del presente Documento tavolare la Città di Rovinj-Rovigno, Piazza Matteotti n. 2, OIB 25677819890, riconosce a Živko Haramija di Zagabria, Voćarska cesta 80/I, OIB:44273626930, il diritto di proprietà su 2/3 della parte dell'immobile contrassegnato come 4° piano in ¼ della parte dell'edificio composto da un vano al II piano lett. "E", un vano al II piano lett. "C" TIPO 641 con il diritto di comproprietà delle parti comuni dell'edificio costruito sulla part.ed. 1974 c.c. Rovigno, registrato nella part.tav. 646, sottopartita 4, inoltre gli viene permesso in base al presente Documento tavolare, senza alcune successive richieste e permessi, di effettuare l'intavolazione del diritto di proprietà a suo nome nei libri fondiari per l'immobile in oggetto.

III

Il presente Documento tavolare verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 371-05/13-01/63
Ur.broj / Numprot: 2171-01-1-13-2
Rovinj – Rovigno, 24 ottobre 2013

Il Presidente
del Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.